

El Asunto Lefrancois



por Georges Simenon

José Leborgne separó algunos legajos y, eligiendo uno al azar, metió la cubierta. Sobre ella se había limitado a pegar palabras recortadas de un diario, con las que completó un título, que decía a grandes caracteres:

EL ASUNTO LEFRANCOIS*

ES UN SUceso para debutantes —me dijo.

Y añadió luego, para complacerme:

—Juraría que dentro de cinco minutos habrá usted dado con la solución.

Tomé el legajo y empecé a examinar su contenido. Leborgne se ocupó más de mí. Fue a tomar asiento en una butaca, cerca del radiador eléctrico, y atrajo hacia sí, con el pie, un taburete, sobre el cual se veía una caja de caramelos.

La broma de peor gusto que habría podido gastarse a Leborgne era la de llamarle así. Llevaba su apellido pésimamente, y como si desde luego le molestase por no serlo.

Era Leborgne un hombre de cuarenta y cinco a cuarenta años, bien bajo y delgado, y extremadamente cuidadoso de toda su persona. Le horrorizaban las complicaciones de la vida cotidiana, hasta el extremo de que, siendo soltero y viviendo en un hotel, casi siempre se hacia servir las comidas en su propio cuarto. Y aunque éste se hallaba tan cálido y confortable como el resto del edificio, él había solicitado que se instalase un radiador eléctrico, cuyo disco rojo contemplaba en silencio durante horas.

Lo mismo hacía ahora con el radiador de su oficina, mientras meditaba.

Yo me había preguntado muchas veces: ¿Qué impulsó a este hombre a ocuparse en asuntos policiacos...? ¡Sería el disco rojo del radiador el motivo de sus falsas inspiraciones detectivescas! Nadie lo sabía ciertamente; pero era lo cierto que este extraño personaje, que se hubiera desmarcado de ver a alguien sangrar por la nariz, vivía entre las más espantosas historias de su época. Asesinatos, crímenes, tiros, pu-

El legajo que yo tenía en la mano no era sino uno más entre los muchos que había en el despacho, binchados de recortes de periódicos, de fichas antropométricas y de fotografías de armas o de cadáveres.

Realmente Leborgne se contaba con llevar sus encuestas desde la butaca de su despacho, y hasta un día me juró que jamás, ¡pero jamás!, había visto un cadáver. De tener que verlo, seguramente habría renunciado a sus aficiones e inquietudes policiales.

—Fue usted quien descubrió la verdad de este asunto! —le pregunté, antes de comenzar el examen de los documentos que tenía en la mano.

—Sí, ¡cómo no...! Era tan sencillo! —suspiró con la boca llena de uno de los caramelos, cuyo empalagoso aroma me producía náuseas.

Volví a no prestarme atención, regresando a sus meditaciones con la vista fija de nuevo en el rojo disco encendido.

Abri el legajo y leí el primer recorte periodístico. Decía:

“EN EL MOMENTO de cerrar

esta edición, se nos avisa que ha sido desechado un crimen en el número 28 de la calle de Miromesnil. La víctima se llamaba Oscar Lefrancois, y era persona muy conocida en los medios financieros parisenses.”

ESTE RECORTE, EXTRAIDO de un periódico político, que salía a la calle a hora muy avanzada de la mañana, había servido únicamente como información del último minuto.

El segundo recorte procedía de un periódico de la tarde, y su información era un poco más amplia.

El reportero judicial había escrito:

“UN FINANCIERO ASESINADO EN LA CALLE MIROMESNIL”

Y luego otro título, en mayores caracteres:

“UN ARRESTO INMINENTE”

Después, la detallada información:

“ESTA MAÑANA, ALREDEDOR de las cinco, y en el momen-

to en que Marius Galimier, portero de la casa número 28 de la calle de Miromesnil, sacaba a la acera sus alfombras para sacudirles el polvo, comprobó que una ventana del piso bajo, perteneciente al departamento del señor Lefrancois, estaba entreabierta.

“Extrañado, el hombre se aproximó, observando entonces que los vidrios estaban rotos y untados de jabón negro.

“Como se sabe, éste es el procedimiento que algunos malhechores utilizan para fracturar las ventanas sin hacer ruido.

“Muy impresionado, Marius Galimier fue en busca de un gendarme. Minutos después, acompañado del representante de la autoridad, hombre no joven ya y poco avezado en tales acrobacias, penetraba Galimier por la ventana en el departamento de su inquilino.

“A dos metros de ésta y a medio camino del sofá-cama se veía en el suelo el cuerpo de Oscar Lefrancois, con el pecho atravesado por un balazo, que le había penetrado en el corazón.

“M. Lefrancois estaba en pija-

ma. A su alrededor no se observaba la menor huella de lucha.

“Como puede suponerse, un médico de la vecindad, que fue llamado con urgencia, no pudo hacer más que certificar la defunción.

“En cuanto a la encuesta, comenzada por el comisario del barrio y proseguida por la policía judicial, ha dado hasta ahora resultados bastante inquietadores.

“Dirímos algunas palabras acerca de los lugares: el departamento de Oscar Lefrancois es más bien una “garçonnière” que en el piso bajo, ocupa casi toda el ala derecha del edificio, el cual está dividido en dos, como la mayor parte de las casas, por un ancho pasillo.

“La habitación del portero, que vive con su mujer, forma como un anexo en el departamento.

“Este tiene su salida particular a la calle y está compuesto por un pasillo, que sirve de antecámara; un estudio, donde el inquilino acostumbraba a dormir en el sofá-cama; un cuarto de baño y un pequeño salón fumador.

“Las dos ventanas del estudio

dan a la calle; las del cuarto de baño y el salón fumador, al patio.

“Oscar Lefrancois, que tenía cuarenta y cinco años, era muy conocido en los medios financieros y, también, en los lugares de diversión.

“Rico, había dilapidado varios millones en algunos años, y a partir de su ruina vivía de comisiones cobradas en distintos negocios en los que intervenía.

“Alto, fuerte, buen muchacho, Espiritual, era fácil a la brona y tenía fama de éxito con las mujeres.

“El hecho es que el portero, que todas las mañanas acudía a su departamento para servirle de ayuda de cámara, le había conocido en menos de un mes gran número de amantes.

“Desde hacía algún tiempo, sin embargo, Oscar Lefrancois parecía haberse serenado, exactamente desde la época en que hizo conocimiento con su última amiga, una tal Juana M..., de veinticinco años, poco dispuesta a dejarse quitar el sitio.

“Vivía con él de una manera casi regular. Ayer por la noche, sin embargo, y por excepción no vino a la calle de Miromesnil, lo que ocurría dos veces por mes.

“La primera vez, su amante le hizo una escena de celos tan tumultuosa, que el portero y su esposa oyeron los gritos.

“¿Qué ha pasado la noche del crimen? Hasta ahora puede establecerse que M. Lefrancois entró en su casa hacia las diez, después de haber cenado en un restaurante, como de costumbre.

“Sin duda estuvo leyendo, o, por lo menos, fumó, pues se hallaron en el cenicero cinco colillas de cigarro.

“Exactamente a las tres, el portero fue despertado por un ruido semejante a una detonación. Declaró que se incorporó en el lecho y escuchó un momento. Se hubiera levantado, seguramente, a no ser por el comentario de su esposa, que dijo sin inmutarse:

“—Un neumático que ha reventado... Creo que oí rodar el coche en la calle...

“El portero escuchó aún unos momentos, pero acabó por dormirse.

“Parece cierto, a juzgar por

(PASA A LA PAGINA 4)

EN SERIO Y EN BROMA:

El Programa de
Televisión

por Art BUCHWALD

. Esperamos. Y él prosiguió diciendo: “Bob Newhart estuvo muy cómodo”.

Parecía que el día iba a ser terrible. Fulmos a la farmacia próximamente a comprar aspirina y el dueño, Doc Dalinsky, nos dijo:

“Mi madre dice que usted estuvo muy bien”.

Comenzamos a sonreír, y él continuó:

“Pero mi hermano afirma que estuvo muy mal”.

—¿Qué sabe su hermano?, preguntemos enojados.

“No se enoje conmigo. Yo no vi su programa. Que yo crea, usted estaría muy bien”.

En esto entró una mujer, que nos preguntó:

“¿No estaba usted noche en el

programa de Caterina Valente?”

“Sí”. La mujer compró un periódico y partió. Al llegar a casa estaban llamando por teléfono. Era nuestro agente llamando desde Nueva York. Y dijo:

“Estuve magnífico. Absolutamente grande. Todo el mundo aquí en Nueva York está hablando de usted. Y creo que después de unos cuantos programas usted dejará de mostrarse nervioso”.

“No estaba nervioso”.

“Estás más nervioso de lo que parecías en el programa”.

“¿Quién dice que estaba nervioso?”.

“Nadie. Pero yo te conozco lo suficientemente bien para saber cuándo estás nervioso y cuándo no estás”.

Entonces llamamos por teléfono a Louis Nizer, para preguntarle si los divorcios mexicanos son todavía legales aquí.

Pudo Haber Sido Otro el Curso de la Historia

por Jorge BENTJERODT B.

HAN PASADO los días patrios y con ellos los hechos protagonizados por aquellos que concibieron nuestra independencia y lucharon por ella. La historia le ha dado la razón a los libertadores criollos. Nuestras instituciones republicanas fueron levantadas con tal solidez, que, como dice el historiador mexicano Carlos Perea, "el tiempo les dio el premio de resistencia". Las cosas sucedieron, en otras palabras, como debieron suceder.

Pero el caso de Chile no es exactamente el caso de todas las repúblicas iberoamericanas. ¿Tenían todos los pueblos de este hemisferio la madurez para gobernar a sí mismos? ¿Citas plantean este problema con otra interrogante: ¿pudo España haber prevenido y evitado los movimientos emancipadores?

La administración española comenzó muy bien en América, pero terminó mal.

"La última cruzada" llamó el historiador Louis Bertrand a la colonización iniciada por Isabel, que mereció su título de "La Católica". Su intención fue la de evangelizar al indígena. Seis años después del primer viaje de Colón el Papa Alejandro VI, informado e inducido, sin duda, por la reina —era un Borgia, nacido en Valencia—, emitió una bula que declaraba a los indios "asaz hábiles" para recibir la fe cristiana. Ello significaba no sólo la igualdad ante Dios del blanco con el cobrizo, sino también la igualdad ante la ley. La Iglesia tenía en sus manos la aplicación de todo el Derecho Civil, que comenzaba con el bautismo, equivalente a la inscripción del nacimiento, continuaba con el matrimonio —monólogo, por cierto— y regía los actos humanos aún más allá de la vida, con las normas sobre la sucesión por causa de muerte. El Cardenal Cisneros recibió el testamento de Isabel de Castilla, resumido en sus últimas palabras al entregarse su alma: "Ordeno, mando, impido la sujeción para mis nuevos subditos, los indios". Se puede formular la pregunta de si su testamento fue ejecutado o no. Pues bien, debe recordarse que la Iglesia fue un celoso áulica, puede recordarse al Padre Las Casas, que recibió el amparo del Cardenal Cisneros.

En materia de Derecho público, la Corona de Castilla, que sólo más tarde, y en forma paulatina llegó a ser Gobierno de toda España, también tiene a su haber una organización estatal ejemplar. Los virreyes, gobernadores y demás autoridades no fueron jamás señores feudales, sino que funcionarios de período limitado, sujetos a ser removidos y a ser procesados en los famosos juicios de residencia, pero que —como ocurría con cuatro Gobernadores de Chile, que llegaron a ser virreyes en Lima— también ascendían cuando se revelaban meritorios. Las Reales Audiencias correspondían a las Cortes de Apelaciones de hoy; sin embargo, dada la preparación de sus miembros letrados, tomaron muchas

facultades administrativas que se ejercitaban con estricta sujeción a una espesa red de "leyes de Indias". Los virreyes fueron electivos desde los primeros tiempos y, por lo tanto, en ellos debe verse la cuna de la democracia americana, así como las Reales Audiencias, por su naturaleza de cuerpos colegiados, crearon el símbolo del gobierno impersonal.

Carlos V y Felipe II fueron grandes monarcas, tal vez los más grandes, prudentes y justicieros que conoce la humanidad, si se atiende a la organización que superó a todo un Nuevo Mundo. Carlos III, que era de otra casa, la de los Borbones, también de otro tiempo, le impuso un sello más moderno a la estructura colonial. Estableció las Intendencias y nuevas normas administrativas, económicas y financieras.

Pero este perfeccionamiento, muy plausible a primera vista, resultó contraproducente. Tuvo un Talón de Aquiles.

El Borbón quiso concentrar más poder que los Habsburgos absolutistas, centralizar más funciones en Madrid. Debió, incluso, a la Casa de Contratación y al Consejo de Indias, parar el más imperio a los Ministerios, bajo la tutición inmediata del monarca. Pero... los nuevos servicios llevaban a las posesiones españolas nuevas funcionarios peninsulares, que reemplazaron a los criollos o españoles avenidos y ya ambientados. Un efecto semejante lo produjo la virtual desaparición de los organismos de Sevilla, que por su carácter colegiado e impersonal, y por haber estado integrados por Consejeros veteranos, que habían iniciado muchas veces su carrera en América, contaban con más experiencia y con muchas vinculaciones, merced a lo tanto, la confianza de los pueblos a este lado del Océano.

La expulsión de los jesuitas, obra del mismo Carlos III, debilitó asimismo el espíritu unitario hispanoamericano.

Ya aparecieron las trizas del imperio colonial, que hicieron crisis con la prisión de Fernando VII, o sea la caída de España en manos de Napoleón.

No pretendemos hacer historia, pero cabalmente después de un nuevo aniversario patrio es oportuno reflexionar. ¿Quién hubiera sido de nuestro continente, si la administración peninsular hubiera podido continuar bajo los felices auspicios de Isabel, seguida de su nieto Carlos V y de su bisnieto Felipe II? ¿Hubieran sido capaces de evitar, gobernantes de esa estatuta, la formación de repúblicas independientes?

En donde más se ha enjuiciado la problemática de este tema es en el Perú.

Carlos Miró Quesada, en un libro publicado tan sólo en 1959, bajo el título de "Radiografía de la Política Peruana", se conduce todavía de que su patria fue libertada prematuramente. Es claro que nuestro vecino del norte tiene sus razones especiales: "Habla-

mos sido el centro de América española —expresa— y pasamos a ser sólo una parte". Ellos estaban mejor bajo el régimen español, pues el Perú era la rica Metrópoli de América. Y, por otra parte, no iniciaron su vida independiente con un hombre del buen juicio de O'Higgins, ni tuvieron un Portales o un Manuel Montt para consolidar la República. Miró tiene, a mayor abundamiento, sus razones personalistas. No oculta su desagrado de que haya sido el Ejército Libertador enviado por Chile, "el que fuera a emancipar la tierra" "que fue dos veces

impresionante".

José de la Riva Agüero, en un libro que es crítico de autores, no historia propiamente tal, llama "La Historia en el Perú" sostiene que su patria puso y debió ser "el Brasil del Pacífico". Estima que España debió haber instalado en Lima como rey a un Infante, y entonces ellos habrían quedado con lo que son hoy Bolivia, Chile, tal vez con parte de Argentina y del Ecuador. La tesis de Riva Agüero no es descabellada. Sin la triste trayectoria de Fernando VII, hubiera sido, por el contrario, la solución que se imponía.

No se olvide que, tanto en Chile como en México y como casi en todas partes, la agitación inicial no iba dirigida a romper definitivamente con la Metrópoli. Solo se desconocía la autoridad del despectivamente motejado "Pepe Botellas", aguardando el regreso de Fernando VII. Razón sincera o pretextos? En 1814 resumió el Borbón y era tiempo de enmendar rumbos.

Fueron dos los motivos que frustraron esta expectativa.

Los funcionarios, la milicia, la Iglesia y unos cuantos vecinos reactionarios con un mal entendido espíritu de solidaridad hacia la Península. Llegó a correr mucha sangre entre les les y patriotas. Hubo batallas encendidas. Aquí

GIGANTESCAS ánforas de cerámica, para aceite, descubiertas en el palacio de Knossos, en Grecia, usadas hace unos 3.500 años.



El Asunto... (De la 1a. Pág.)

estado de los lugares, que no hubo lucha. La cama deshecha y los sucesos podrían explicarse como:

"M. Oscar Lefrancos se ha acostado bastante tarde, sin duda. El malhechor ha roto el vidrio de la ventana, después de untar ésta con jabón negro, para no hacer el menor ruido.

"Pero tal vez su pie ha tropezado con algo, ya dentro de la estancia. Entonces es cuando el inquilino se ha levantado, avanzando unos pasos. Y en este instante ha caído, sin tiempo para defenderse.

"Según ella, la vida en común no era dichosa. Los dos amantes estaban igualmente celos uno de otro. Sin embargo, quince días antes, y en un momento de ternura, M. Lefrancos había contratado a beneficio de su amante un seguro de vida por cien mil francos.

"Tales son los hechos. Todavía no se nos ha permitido anunciar las conclusiones sacadas por la policía."

"—¿QUE DICE USTED? —me preguntó José Leborgne, que fumaba ahora, con delicado ademán, un cigarrillo con boquilla rosada.

—Pienso que el crimen ha sido cometido por...

—No le hablo de eso —me interrumpió—, sino de los datos suministrados por el periódico. Todos los reportajes deberían tomar a éste como modelo. Evidentemente, es un poco tendencioso: el repórter asoma la oreja, pero al menos no olvida ningún detalle, ni siquiera las cinco colillas del cenicero. "Coronas", según se sabido, telefoneando al conserje del edificio. Un fumador normal invierte cuarenta minutos en acabar uno de esos cigarros. Y ahora, eche una ojeada sobre este plano, que a mis súplicas me ha prestado un amigo de la policía.

—Se acaba ahí la documentación?

—Casi. Hay un extracto de una

información sobre los bajos fondos, y que se refiere a Juana Morel, la amante de Lefrancos. Es una entreteneida, del peor origen. Su padre era marinero, y el expediente judicial del hombre aparecía bien cargado.

—¿Quería realmente Lefrancos romper con ella?

—Lea. Yo no sé más que usted, que tiene todos los informes en las manos.

—Tenía Juana Morel una llave de la puerta de entrada?

—Sí.

—Y dónde pasó la noche?

—En uno de esos hoteles en donde nadie se ocupa de las salidas y entradas de los inquilinos; un hotel donde los cuartos se alquilan más bien de noche que de día, para ser precisos. El mozo del piso cree que la pareja llegó hacia la una, pero no la vio marchar, pues en esos hoteles se paga adelantado.

Yo tenía ante mí los recortes de los periódicos y el plano.

—¿Qué significa esta tarjeta postal? —pregunté, al encontrar dentro de la carpeta, que ya creía yo vacía, un rectángulo de cartón.

—La respuesta que me da la Oficina Meteorológica a una pregunta que yo le he hecho. Lea: "Llueve sobre París en la noche

del 3 al 5, de dos a tres y media de la mañana. Fuerte viento de nordeste."

Y José Leborgne añadió con cansancio, como si jamás hubiera hablado tanto tiempo seguido:

—Era la noche del crimen... Y es todo, amigo mío. Todavía no se ha visto victoria!

No quería pronunciarme a la ligera. Tomé un lápiz, y al margen del plano escribiría en columna:

Oscar Lefrancos.

Juana Morel.

Su amante.

El portero.

Un ladrón desconocido.

Y mi lápiz quedó en suspensión, dudando antes de abatirme, acuñador, sobre uno de estos cinco nombres.

José Leborgne se había levantado y se inclinó sobre mi hombro.

—Eh, eh! —dijo, al ver el primer nombre.

Me rebelé:

—Hay que investigar todo, así lo más inverosímil.

Pero diez minutos más tarde mi lápiz continuaba en el aire, cundiendo una presión ligera me hizo moverme sobre uno de los nombres.

—El plano —murmuró Leborgne, como si se compadeciera de mí—. Fíjese en el plano. Allí está la clave del misterio.

LA PUNTA DEL LAPÍZ tocaba la línea donde yo había escrito "El portero".

—Es tan sencillo! —explicó José Leborgne—. El plano y el boleto del meteorológico. El ermitaño fue cometido a las tres... A las tres, ¿me entiende? En ese momento llovía fuertemente de nordeste, y, por lo tanto, la lluvia lavaba los vidrios de la ventana. Y, sin embargo, se encuentra jabón en ellos. Y en el interior, ni una huella de agua.

—Dicho más claramente, la ventana fue untada de jabón y abierta cerca de las tres y media, o sea, después de cometerlo el crimen.

—Mire el plano. Si alguien hubiera entrado por la puerta que daba a la calle, hubiese dejado huellas en el corredor o en la mesa. Y los agentes policiales habían tenido que hallarlas.

—¿Qué dice realmente Lefrancos romper con ella?

—Lea. Yo no sé más que usted, que tiene todos los informes en las manos.

—Tenía Juana Morel una llave de la puerta de entrada?

—Sí.

—Y dónde pasó la noche?

—En uno de esos hoteles en donde nadie se ocupa de las salidas y entradas de los inquilinos; un hotel donde los cuartos se alquilan más bien de noche que de día, para ser precisos. El mozo del piso cree que la pareja llegó hacia la una, pero no la vio marchar, pues en esos hoteles se paga adelantado.

Quedaba tan sólo deshacer el lecho, abrir un cajón y poner dinero en lugar seguro. Todo

lo invertía una media hora; la vía había cesado e caído, y el sismo, saliendo de la casa, murió.

—Alguien le espabila de esas horas por la noche, para que nunca habla con él. Esperaron a que el sismo pasara y entreabrieron la puerta y partieron.

—Algunas ciudades, como el crecimiento de la población, se multiplican. En el crecimiento de la población, se multiplican.

—En el cre

FIGURAS EJEMPLARES DE CHILENIDAD:

Eliodoro Yáñez P. de L.



EL CUENTO PARA NIÑOS:

El Sastrecillo Valiente

EN LOS CONFINES de un reino vivía un pequeño sastrecillo. Y cierto día de verano que estaba costeando en su taller le molestaban tanto las moscas que dio un manotazo, y con aquel golpe mató a siete moscas de una vez. Muy orgulloso de lo que había hecho, exclamó: —¡Caramba! «Maté siete de un golpe». Pondré esta leyenda en mi cinturón y saldré a recorrer el mundo. —Dicho y hecho. Se hizo el cinturón, metió en el bolsillo un pedazo de queso, y salió de su casa decidido a hacer fortuna por el mundo. Y la gente le miraba con respeto, pues se asombraba de que siendo tan chiquitito, hubiera matado a «siete de un golpe».

A la orilla del camino, encontró un pájaro y lo metió también en el bolsillo. Y si, andando, andando, se encontró con un gigante, y éste le miró con desprecio.

—¡Ja, ja, ja! —rió el gigante—. ¿Conque tú has matado siete de un golpe? A ver, te desafío a que demuestres que eres capaz de hacer lo que yo hecha.

Diciendo esto, cogió el gigante una piedra entre sus dedos y la apretó hasta deshacerla. El sastrecillo, sin darle importancia, sacó el pedazo de queso del bolsillo, haciendo creer al gigante que era una piedra, y lo deshizo con facilidad. El gigante, entonces, tomó otra piedra y la arrojó a grandísima distancia. Pero el sastrecillo sacó el pájaro, y lo lanzó al aire. Como el pájaro no volvió, oyó el gigante que era una piedra, y hasta que había ido más lejos que la suya. Lleno de asombro, propuso al sastrecillo una última prueba.

Arrancó con gran facilidad un árbol enorme, y pidió al sastrecillo que le ayudara a llevarlo. El niño dijo que él llevaría la parte de atrás, por ser la más pesada. Y así empeñaron a andar. Pero el sastrecillo se sentó sobre las ramas y se puso a cantar. El gigante no podía volver la cabeza, cargado con el tronco, y pensaba:

—Yo apenas puedo con el peso y él va cantando. ¡Cuánta fuerza tiene!

Llegaron, por fin, a casa del gigante, quien vivía con otros dos gigantes más.

Y aquella noche, los tres gigantes decidieron matar al sastrecillo, pues estaban envidiosos de su fuerza. Y cuando creyeron que estaba dormido, entraron en el dormitorio y descargaron sobre la cama sus garrotazos; después se retiraron, pensando que el sastrecillo estaba muerto. Pero el niño había tenido la precaución de acostarse debajo de la cama, y así, cuando al día siguiente saludó con alegría a los gigantes, éstos huyeron llenos de temor, imaginándose que el sastrecillo tenía siete vidas como los gatos.

Jugóse al principio a ello, lo que molestaba a los agentes oficiales, que le amenazaron con deportarlo y perseguir a su familia en caso que insistiera en su negativa. Al cabo de una serie de gestiones, amenazas y proposiciones, el dueño de LA NACION se vio obligado a desprendese de ese órgano de publicidad...

...No pudo rehacerse de ese golpe hasta su muerte.

Fue casado con doña Rosalia Bianchi Tupper, y sus hijos don Alvaro (hoy fallecido), doña María Flora Yáñez, doña Gabriela, escritora famosa, la primera y gran educadora, creadora y dueña del Colegio "La Maisonnnette", y doña Luisa.

Fallecido el señor Eliodoro Yáñez, su familia, estimó que siendo él irreemplazable en su más valiosa creación, y en un gesto de generoso patriotismo, desistió de toda reivindicación posible de derechos de propiedad. Quedó, así, como buena y legal la total o parcial del Estado.

L. M.

PRIMERO LOS datos de lo que pudiera ser su carnet legal: Nació el 6 de mayo de 1860, en Santiago, hijo de don Manuel Antonio Yáñez Guerrero y de doña Josefa Ponce de Leon Argomedo de Yáñez. Realizó estudios secundarios en el Instituto Nacional, y Leyes, en la Universidad de Chile. El 27 de marzo de 1883 recibió el título de abogado.

EL HOMBRE

De estatura mediana —aunque se dice de figura abacial— tenía en realidad esa serena prestancia que se le asigna a los Obispos; si no el dogmatismo funcional, en cambio, y con creces, una amable lejanía que la acentuaban sus ojos claros en el rostro pálido, imperturbable. Su elegancia se permitía el original acento de sus sombreros, el hongo, o tongo, de la época reformado a su voluntad con cierta quadratura; bastón, pero el bastón era todavía una moda, languideciente ya.

Los políticos lo llamaban El Maestro, porque en realidad lo era al sortear y dirigir los hilos secretos del juego político; en eso, en verdad, era un Maestro; aportaba, además de su extraordinaria versación en la Historia Política de siempre, ese elemento imponderable, difícil de resistir, de su elegancia intelectual distante y perpicaz. Preveía los hechos, y en su verde mirada, había un radar receptor del ego invisible que le permitía juzgar a quienes se le acercaban; rara vez se equivocaba.

Muy joven, en 1889, inició su vida pública como Relator de la Corte de Apelaciones. Fue elegido Diputado por Valdivia. La representó en la Cámara y en el Senado, hasta 1924.

Fue presidente de la Comisión de Hacienda, de la de Impuestos Internos, de la Comisión Mixta de Legislación Social, de Relaciones Exteriores, y presidente del Senado en 1924.

Hay más: Académico de la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas, Director de la Sociedad Nacional de Agricultura. Como presidente de la Sociedad de Fomento Fabril di amplio impulso a las actividades industriales del país.

Llegó a ser una de las primeras figuras del Partido Liberal.

En 1918, el mundo salió de la primera de las grandes guerras mundiales, y Chile, a pesar de la distancia, tenía que afrontar sus consecuencias en cuanto a los reajustes comerciales, óptimos hasta allí para los neutrales, pero no previsibles en adelante. Don Eliodoro presidió la Alta Comisión de Gobierno y la Comisión de Defensa del Salitre.

Parece que su Presidencia era muy solicitada, hasta por la Liga antialcohólica y la Liga Chilena de Higiene Social. Eso terminaría por tentarlo con la Presidencia de la República, como ocurrió pocos años después. En 1925, fue elegido miem-

bro de la Academia Chilena, correspondiente a la Española, en reemplazo de don Enrique Mac-Iver.

El periodismo le interesó desde su juventud, era inevitable. Publicó interesantes estudios y memorias, y como abogado ganó pleitos sensacionales.

SUS MINISTERIOS

Barros Luco-Yáñez — El 18 de septiembre de 1907, fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores, en un Gabinete presidido por don Ramón Barros Luco.

Ministerio Tocornal-Yáñez — Caido aquel Ministerio, el 19 de noviembre formó parte del que le sucedió. Como Ministro de Relaciones Exteriores arregló la cuestión de límites con la Argentina, conjurando los peligros de una guerra.

Ministerio Yáñez-Suárez Mújica — El 13 de octubre de 1917, siendo senador y uno de los caudillos del Partido Liberal, fue nombrado Ministro del Interior. Permaneció hasta el 18 de enero de 1918.

“Desde 1915 empezó a sonar su nombre como posible candidato presidencial y en 1920 se acentuó esa corriente y obtuvo numerosos votos en la Convención que finalmente proclamó a don Arturo Alessandri. Era entonces vicepresidente de su partido.

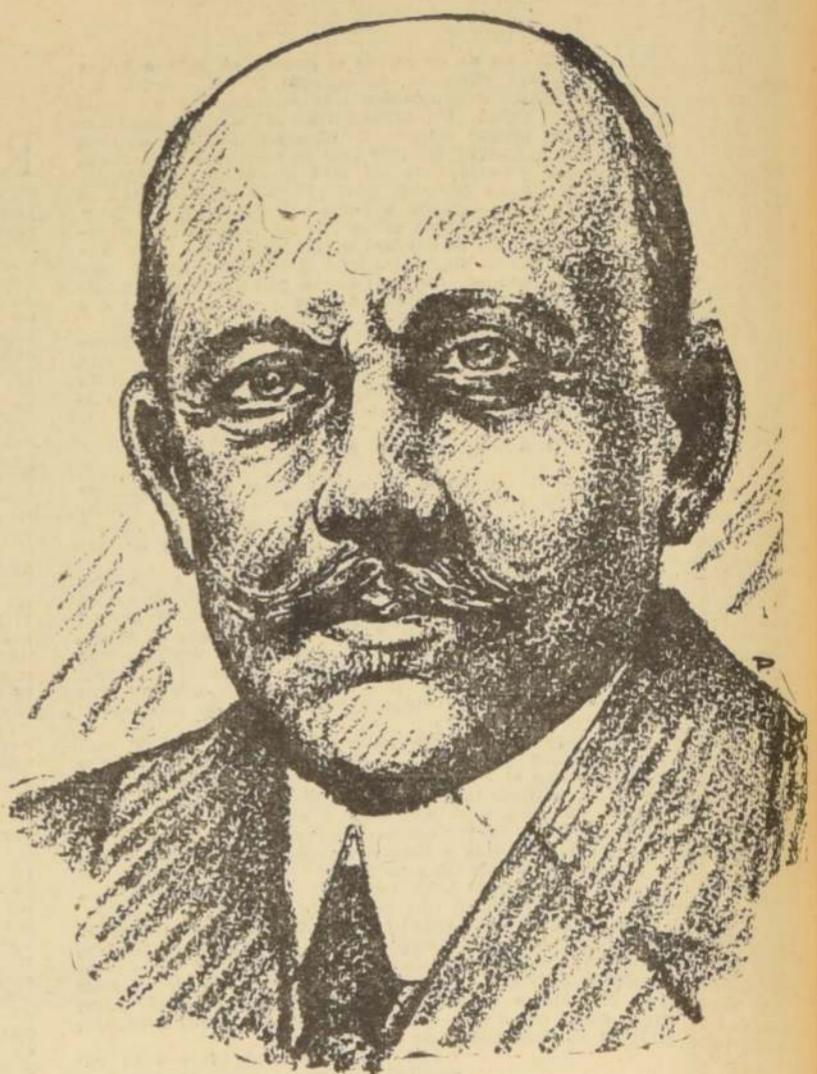
FUNDACION DE "LA NACION"

En 1916, en sociedad con don Augusto Bruna, y otros dos, muy transitorios socios, fundó el Diario LA NACION.

El señor Augusto Bruna, debido a malos negocios en el salitre, industria de la que era uno de los potestados, cedió sus derechos a don Eliodoro, quedando así como propietario absoluto; el periodismo desde entonces le apasionó, dedicándose sus sabias y poderosas energías hasta lograr, con el nuevo diario de la tarde "Los Tiempos", hijo menor, que fuera reconocida como moderna, prestigiosa y eficaz Empresa Periodística.

Don Eliodoro dio especial importancia en sus Diarios a los méritos y derechos de todo ese mundo nuestro que hasta entonces era sistemáticamente postergado: el definido como nuestra Clase Media. Además, se anticipó a lo que hoy está en camino de realizarse: la unión o mercado común sudamericano, y aun en el campo monetario.

Llegó el año 1924.—Don Eliodoro era presidente del Senado; perdió su investidura parlamentaria con la disolución del Congreso. Habió un eclipse de la democracia en Chile. En 1925 concurrió como delegado de Chile a la Liga de las Naciones. Su proposición para una Conferencia sobre la Prensa fue aprobada por unanimidad. Volvió



en octubre de 1926. Combatió a los autocandidatos presidenciales, envió jiras a provincias y pareció un hecho que lanzaría oficialmente su candidatura para la Presidencia del país. Pareció un desafío al régimen imperante, un trance propio de la Edad Media, y se le desterró, en 1927, expatriado a Francia y a Alemania.

EXPROPIACION DE "LA NACION"

En 1927, siendo Ministro de Relaciones Exteriores don Conrado Ríos Gallardo, quien había sido antes secretario del Director Davila, de LA NACION, y luego redactor del mismo diario, se le "insinuó" a don Eliodoro que transferiría su diario, a sus diarios, al Gobierno. Ministro todopoderoso de ese Gobierno era el discutido señor Pablo Ramírez (que no admítia discusiones).

Tal vez nada fue para don Eliodoro tan doloroso como despojarlo de su más querida y valiosa creación.

Dice uno de sus biógrafos: "Ne-

HOMBRES DE CIENCIA:

PARACELSO

TEOFRASTO VON HOHENHEIM (1490-1541), conocido por la historia como Paracelso, fue uno de los fundadores de la química médica. En un sentido muy real, los médicos modernos que usan drogas son sus herederos legítimos.

Al igual que otros químicos de su época, Paracelso no tenía lo que hoy en día podríamos llamar una verdadera mente científica en virtud de la cual la demostración es necesaria a la creencia. En muchos sentidos fue también un charlatán y él mismo se dio el nombre con el cual generalmente se le conoce. Paracelso quiere decir "más grande que Celso", con lo cual el médico suizo quiso dar a entender que era mejor médico que Celso, escritor médico romano del siglo I.

Paracelso creía en la piedra filosofal, que la superstición afirmaba que podía transformar plomo y otros metales "básicos" en oro. Creía en magia y en demonios y sostenía que las enfermedades podían curarse exitosamente con sortilegios y hechizos tanto como con drogas.

Pese a todo esto, la carrera de Paracelso es piedra miliaria en el desarrollo de la medicina moderna.

Este médico y químico suizo hizo a la ciencia y a la medicina una contribución más que valiosa, al romper con moldes y disciplinas del pasado.

En el caso de la medicina, el pasado estaba encarnado por las memorias y escritos de Galeno, médico romano cuyas docri-

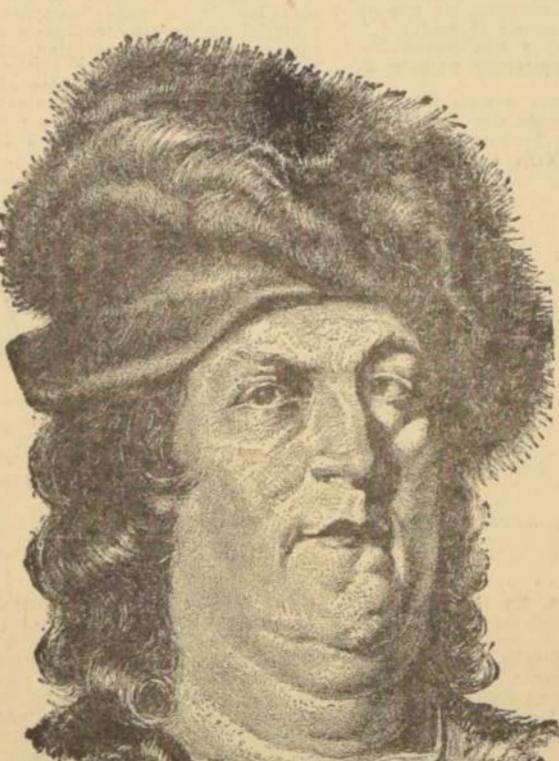
nas fueron durante siglos consideradas como sacrosantas. Habían llegado a los europeos en virtud de las traducciones del médico musulmán Avicena. Los métodos de Galeno, según los describió Avicena, eran barrera casi insuperable para el progreso médico.

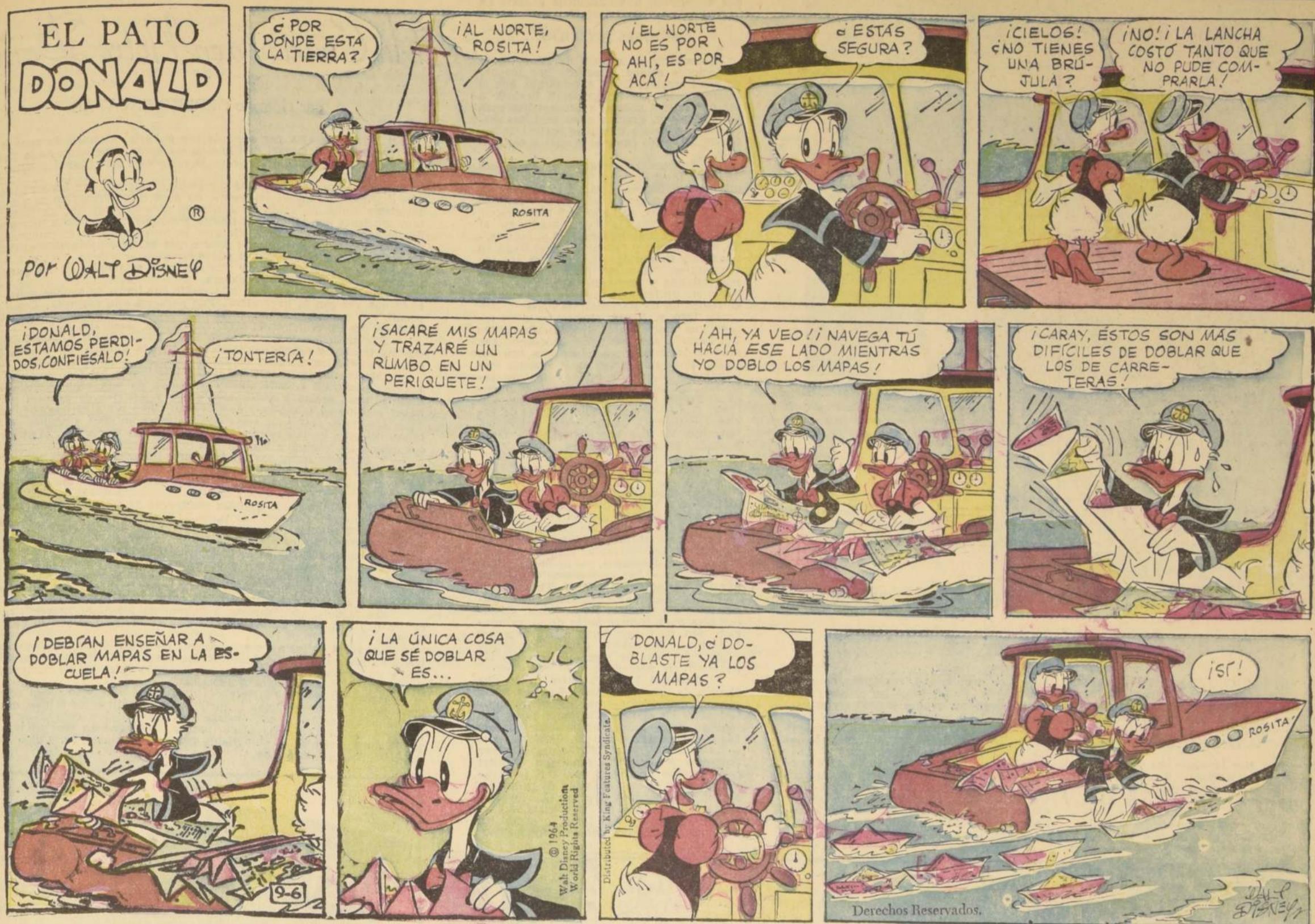
Paracelso se burló de los tratamientos de Galeno, dietas y "simples" o compuestos herbarios. Aun cuando sus propias preparaciones no eran con frecuencia más eficaces, prestó un servicio admirable simplemente con presidir y orientar el ataque contra los medios viejos de hacer las cosas.

En realidad, mucho de lo que Paracelso recomendaba carecía de sentido. Consideraba, por ejemplo, que las medicinas y las drogas adquirían del fuego sus propiedades benéficas.

Su principal contribución, aparte de haber sido el instrumento que desató los eslabones que unían la medicina al pasado, fue su insistencia en que en el laboratorio podían hacerse drogas benéficas para la salud. Esta idea, aunque no estrictamente original de él, fue apadrinada y defendida por Paracelso con gran celo. Condujo, eventualmente, a lo que en el siglo XX se ha dado el nombre de "quimioterapia", el primer ejemplo de la cual fue el "Salvarsán", de Ehrlich, para el tratamiento de la sífilis. Es ahora casi universal.

Paracelso murió misteriosamente. Sus amigos dicen que médicos celosos de la vieja escuela lo arrojaron desde lo alto de un desfiladero. Sus enemigos dijeron que se había caído al abismo estando ebrio.





En Limache Cayeron
Esta Semana los Escudos
por el Mejor Dibujo



ISABEL VILLAGRA PUENTE, Caupolicán 312, San Francisco de Limache, ganó esta semana los Eo 5 de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Addard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 8 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



MICHAEL CROFT, Director del NATIONAL YOUTH THEATRE (en el centro), con dos jóvenes actores que intervienen en la representación de "Hamlet" en el Teatro Scala, de Londres. En primer plano de la fotografía, arreglando sus maquillajes, están Simon Ward, que encarna a Hamlet, y Neil Stacey (a la derecha), que interpretó el papel de Polonio. Ambos acaban de cumplir 20 años.

SHAKESPEARE

Interpretado por los Jóvenes

por William BLUET

DURANTE MUCHO tiempo, la consigna "el arte por el arte" constituyó un grito que unía a los artistas, principalmente a aquellos cuya obra carecía de calidad o éxito. Por el contrario, el lema "el arte por la juventud" es más sano y generoso.

En verdad, hoy tenemos que considerar con la mayor atención los movimientos artísticos de la juventud en Gran Bretaña que unánimemente favorecen la auto-expresión, siempre que esta ofrece, psicológicamente, una recompensa final. Existen orquestas juveniles que llevan a

cabo, con regularidad, conciertos de música clásica, y casi todos los clubes juveniles poseen sus grupos teatrales y musicales.

Dentro de los movimientos artísticos de Gran Bretaña dedicados al fomento de las artes entre la juventud, quizás el National Youth Theatre, creado en 1958 por Michael Croft, es el que tiene un mayor prestigio profesional. El señor Croft sirvió en la Marina Mercante durante la Segunda Guerra Mundial, y más tarde se dedicó a la enseñanza en la Alleyn's School de Dulwich, en los suburbios del sur de

Londres. Allí dirigió la puesta en escena de varias notables obras de Shakespeare, que merecieron una halagüeña acogida de parte de los críticos teatrales londinenses.

ACTORES JUVENILES

El conjunto de actores de estas representaciones estaba integrado por jóvenes de edad escolar. Croft consideraba que la interpretación de Shakespeare llegaría a ser un trabajo normal y estimulante para los jóvenes y, gracias a su personal entusiasmo e innata habilidad teatral, lo hizo tan atractivo como el cricket o el fútbol.

La primera representación del Youth Theatre fue "Enrique V", presentada en el Toynebee Hall, en el East End de Londres. Después, se pusieron en escena "Enrique IV" (a 2 partes), en Londres y Manchester; "Troilus y Cressida", presentada en el Festival de Edimburgo de 1958 y, más tarde, en Londres; y "Hamlet", presentada en Londres y Cambridge. Los actores que interpretaron "Hamlet" hicieron una gira por Holanda y formaron la primera compañía no profesional invitada a actuar en el Teatro de las Naciones, de París.

En 1960 el Youth Theatre puso en escena una ambiciosa representación de "Julio César", con vestuario moderno, que más tarde sirvió para hacer una gira por Italia. Por primera vez en la historia memorable y rápida de esta agrupación artística, los papeles femeninos fueron encarnados por muchachas, en vez de muchachos. Dos años más tarde, después de varias reposiciones de las obras originales, "Ricardo II" fue representada en Gran Bretaña, Holanda y Bélgica.

SOLICITUDES DE INGRESO

Todas estas obras —que ni siquiera son fáciles para actores profesionales— tuvieron necesariamente que ser ensayadas y representadas durante las vacaciones. Todo el trabajo entre bastidores —dirección de escena, iluminotecnica, maquillaje, movimiento de decorados, venta de entradas, y publicidad— fue gustosamente asumido por los miembros del Youth Theatre.

En algunas representaciones participaron unos 250 jóvenes. No obstante, las solicitudes para formar parte de la agrupación son muy superiores a las vacantes existentes. El pasado año se recibieron 1.100 solicitudes de ingreso, pero sólo 170 pudieron ser atendidas.

El National Youth Theatre no es una escuela de arte dramático. Sus miembros, con pocas excepciones, no son actores profesionales en carne. Cualquier tarea que realizan para aumentar la bien ganada fama de la agrupación, la llevan a cabo como una diversión. Shakespeare, cuyas tragedias y comedias requieren grandes conjuntos de actores y que, con frecuencia, precisan de una multitud de tramoyistas, es precisamente el autor que más divide a la mayoría de los jóvenes. Así, al menos, piensa el señor Croft, y el público de todos los lugares parece confirmarlo.

MI PARIS DE AYER Y DE HOY:

Un Concierto en Notre Dame

por Gonzalo ORREGO SALAZAR

EN 1960 LLEGABA por segunda vez a París. Carmen Serrano y Alfredo Renard, Consul de Chile en esa época, esperaban en la Care du main des Pres.

Al día siguiente, mientras regresaba en un taxi con las maletas, fulmos otenidos en medio del puente de Austerlitz. Precedido de unas motocicletas ululantes, venía un automóvil abierto y, de pie, un hombrecito muy sonriente que saludaba a diestro y siniestro. Era Nikita Khrushchev. El día anterior había hecho frasar la conferencia en la cumbre de las Grandes Potencias porque, por azar o por arreglo, había sido abatido en esa misma fecha el U-2 con el piloto Powers.

El tiempo estaba frío y lluvioso, pero se notaba en los parques y jardines la escisión de la primavera.

No obstante, el recuerdo más vivido que tengo de aquella época nada tiene que ver con la naturaleza. Fue para mí una sorpresa. Como si de pronto me hubiese encontrado sumergido en una atmósfera maravillosa formada por los efluvios del arte. Sentía, oía, respiraba arte.

Fue un concierto nocturno en Notre Dame. Las localidades costaban dos mil francos y fuimos invitados por Alfredo Renard. Se trataba de un concierto benéfico, para las obras del Cardenal (Monseñor Feith).

Con ese genio de la iluminación que tienen los franceses, las altas y caladas bóvedas transformaban la piedra en una arborescencia aérea. Miraba hacia arriba y todos esos arcos y galerías de granito parecían haber perdido su pesantez y se elevaban como ramajes buscando la luz.

Los coros, graves las voces masculinas, a un lado, y agudas las femeninas, del otro, hacían vibrar toda la gigantesca estructura. El aire estaba conmovido de Mozart y Haydn.

Y mirando hacia arriba, tuve una impresión sobrenatural. Porque de las altas bóvedas, sostenidos con finos hilos que no se advierten, cuelgan los capelos cardenales de todos los Arzobispos que han sido de Paris.

Y allí estaban esos grandes sombreros de rojo terciopelo suspendidos en el aire que vibraba. Las voces, al elevarse, y el calor de las dos mil personas allí reunidas, parece que formaban corrientes ascendentes que mecenavamente los grandes capelos.

Y algunos de ellos se inclinaban hacia adelante y hacia atrás, como asintiendo, como saludando, como aprobando la perfección de la música. Estuve seguro de que el espíritu de los viejos Cardenales estaba allí con nosotros. Habían venido desde ultratumba y desde los tiempos remotos para asistir a esa fiesta del arte puro.

Era tarde cuando salimos a la mojada plaza, al "parvis", en cuyo centro hay una placa de bronce que dice es también el centro geográfico de París.

Las voces de los coros y las graves notas del órgano me persiguieron hasta mi cuarto de la rue Sainte-Beuve y esa noche supe que había asistido a un momento maravilloso, a un instante único en mi existencia, que nunca jamás podría volver a repetir.

Y allí estaba sumergido en el océano del arte y lo había absorbido por todos los poros, por toda la piel. No estuve allí como crítico, que nota la perfección de tal o cuál solista, o advierte tal o cual desafinación. Estuve como un ser maravillado, porque sabía que en ese instante, más que en ningún otro de mi vida, había estado en contacto, en la casa de Dios, con el espíritu que la habita.



EN 1643, LOS PIRATAS holandeses que vinieron a atacar las colonias españolas del Pacífico se hicieron amigos de los indios, y muchos de éstos se embarcaron en los barcos corsarios y tomaron parte contra el ataque a Chilicó.

El cacique Calibuco cambió viveres por armas a los holandeses, obteniendo dieciocho sables, dieciocho lanzas y cinco armas de fuego, con sus correajes, pólvora y plomo, a cambio de cinco animales vacunos que entregó.



Lápices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejercitarse las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo ya pintado se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION.



Para
Pintar
y
Ganar
Cinco
Escudos

EL NIÑO. A LOS diez años, tiene su educación prima casi terminada. El desumbramiento y el hallazgo cotidiano para su formación, en relación con el medio y su mundo creciente de conocimiento, toma ya un camino serio. Está creciendo y madurando.

El adolescente de diecisésis años pisa entonces el umbral del bachillerato y de la Universidad. Ha ido tirando por el camino las limitaciones de la infancia. Sabe lo que quiere y cómo conseguirlo. Y si tiene verdadero gusto de aprender y rendir y viene de un medio modesto, castigado por desgracias familiares, con la responsabilidad de superarlas, sus fuerzas se acentúan y su determinación de vencer y triunfar toma un doloroso y gozoso ritmo de obstinada realización.

Estas edades de Israel, niño y adolescente, las captó a través de dos viajes a Israel.

Que un pueblo se hermane a un ser humano en su antiguo desarrollo en tan escasos años, es algo increíble.

Ver estas dos etapas en forma física, palparlas, entra en el terreno de la leyenda.

Tierras desoladas, entonces, como Dimona, son ciudades. Bulevares de actividad, con servicios completos, industrias, casas, teatros, seres humanos, llenando las vidas de niños y risas.

Lo que fue seis años atrás solamente una franja de mar, sol y arena, es un pujante puerto, Ashdod.

Y será el primer puerto de Israel.

La zona de desarrollo de Arad, en plena formación, no era siquiera un pensamiento entonces. Y éste es un punto neurálgico donde convergen las comunicaciones de los mares con yacimientos de mármoles riquísimos y de piedras semipreciosas.

Edar una mirada panorámica comparativa al Israel que conocimos en dos etapas de su crecimiento, nos dio alegría y tristeza a la vez, por el titánico esfuerzo que eso significa.

Este Pueblo, de la nada, hizo un milagro: un Estado nació en sólo 16 años de vida. Siempre alerta por prevenir, sembrando con el arma al hombre, con todos los problemas de los Estados nuevos, centuplicados, entre otros, por la hostilidad vecinal y, además, por tantos otros internos, ha ido creciendo, sin embargo.

Hacer oír 70 lenguas diferentes de sus inmigrantes para imponer una sola que los hermane: el hebreo.

Crear viviendas, medios de vida, trabajo, educación, atención médica, a los aluviones inmigratorios. Todo eso con un solo motor y un secreto: NECESIDAD.

VI el desierto del Néguev, verde. Se nos repitió muchas veces: "No crean que el Néguev es así siempre. Sólo por excepción, debido a las muchas lluvias está así."

¿Qué pensarian de la extrema modestia de un padre que, al presentar a su hija, dijera: —¡Mireña, qué hermosa, pero no siempre es así! —Excesivo, ¿no?

En Israel, me sumergí en la vida cosmopolita de Tel Aviv, con su hirviente multitud y su elegante comercio: en las grandes avenidas, como Allenby, Ben Yehuda, Dizengoff, etc.

Vi las montañas sagradas de Jerusalén, paridas de barrios nuevos.

Vi granjas colectivas, moshavim, kibutzim, levantando monumentales Casas de Cultura entre vacas y triges.

El hirviente puerto de Haifa, con su refinería de petróleo; el subterráneo "Carmel", que trepa horadando el vientre de los barrios altos. El Hadar, Ha Carmel y el Carmel mismo con su parte más elevada, nutrita de elegantes barrios residenciales rodeados de jardines.

Entre otros, me mezclé con los miles de alumnos de la magnífica Escuela Real de Haifa.

Y allí, allí mismo, a las ocho de la mañana, me sorprendió un largo toque de sirena que, viéndole de Jerusalén, recorrió como escalofrío Israel entero en un minuto, y lo paralizó.

Cada año ocurre igual en la estremecedora fecha del "Día de la Recoración de los Mártires".

Entonces cerró los ojos, y ejércitos de fantasmas me llevaron hacia atrás. El pueblo judío cercenado, mutilado en seis millones de seres humanos, por la obsesión del odio de un demente.

Vi los sables y sus mentalidades gráfidas de conocimientos universales. A los hornos, basura. Las tristes madres con sus pechos amamantando la última chupada de bocas angelicales. A los hornos, basura.

Vi tiernos niños, temblando de frío y de terror, desnudos sobre la nieve. A los hornos, basura.

Todo eso enmudece Israel con esta sirena del "Día de la Recoración de los Mártires".

Y de este pueblo pequeño y dolorido, vi también la Parada Militar del Día de su Independencia, ahí presente, con su increíble fuerza defensiva.

Centenares de aviones a reacción, dibujando paráboles en lo alto, a 1.000 kilómetros por hora, con fuerza de huracán.

Esquadrillas de helicópteros unidos unos a otros con banderas israelíes desplegadas en el cielo.

Atemorizantes carros de guerra; gallarda infantería;

pelotones de mujeres-soldados desfilando erguidas, orgullosas y obstinadas. Todo ese desfile que hizo de Beer-sheva, la capital del desierto, donde se efectuó, una ciudad llena de gallardetes y de luces y de multitudes fervorosas, desbordando calles y caminos. Todo eso lo vi.

¿Qué magnífico General armó en sólo 16 años una fuerza de tal magnitud?

Uno solo, misterioso: NECESIDAD.

En la noche, me trasladé a Tel Aviv para ver la alegría de su fiesta de Independencia. Las avenidas eran ríos de luces, con inmensos candelabros luminosos colgando a través de sus arterias. Terrazas decoradas con banderas y flores, en el segundo piso de muchos edificios, cada 200 ó 300 metros, servían de escenario para shows y orquestas permanentes que animaban las fiestas de la multitud, ebria de júbilo, bailando en calles y plazas.

Toda esta alegría de Tel Aviv y de Israel, que canta y ríe ese día por la patria reconquistada, canta a un precio muy alto.

Es el amanecer después de una tétrica noche de sombras.

"Pueblo de dura cerviz", dice la Biblia.

Lo es. Su dolor marcó su destino histórico.

ISRAEL, LUZ Y SOMBRA

Por

Ana ALBALA-LEVY



La "Orquesta Filarmónica de Israel".

LA TRAGICA AVENTURA DE EMILIO SALGARI

SI HUBO UN ESCRITOR que fue esclavo de su pluma y a quien la mala suerte se empecinó en perseguir, ese fue Emilio Salgari, el prolífico novelista italiano que aún hoy, en plena carrera espacial, sigue cautivando la imaginación de la juventud. Al contrario del francés Julio Verne, que creó muchas imaginativas sin salir de su patria, Salgari viajó mucho y hasta llegó a las costas sudamericanas.

Como muchos novelistas, fue periodista en sus comienzos y escribió muchos artículos en un diario de Verona, su ciudad natal. Era de origen persa y nació en esa ciudad, el 22 de agosto de 1862. De familia acaudalada, ya que su padre era un comerciante de sedas, conoció la opulencia en su niñez. Su madre descendía de un noble dálmatas y Salgari afirmó siempre que su imaginación se debía, al origen de su madre y al haber nacido bajo el cielo azul de Italia.

Sin embargo, su padre, más adelante, puso su bolsa y su vida a la causa de la emancipación y unificación de Italia y hasta conoció por ello, el destierro, con el resultado que reveses de fortuna, empujaron a Salgari a los 20 años, hacia el periodismo, para poder ganarse la vida. Un hombre dotado de la imaginación de Salgari no podía echar raíces en un diario y alternando con la diaria labor, y en el término de dos meses escribió su novela: "Los misterios de la Jungla Negra". Cuando Salgari creó ésa, su primera obra, ya había navegado como "cadete" por muchos países y como era observador, había tomado de inmediato de apuntes de sus viajes.

Abandonó luego el periodismo y siguió en sus jiras náuticas. Desde los puertos más exóticos enviaba sus caricillas, de nuevas obras, para ser publicadas como folletín. Pero raras veces logró hacerse de su dinero. En realidad,

Emilio Salgari, desde que empezó su carrera de escritor se vio envuelto en infinidad de pleitos, ya que los editores inescrupulosos publicaban sus novelas sin pagarle el trabajo. Raras veces logró triunfar sobre los comerciantes que "pirateaban" sus obras. Sólo dos países le pagaban sus traducciones: Inglaterra y Estados Unidos.

Salgari, era un buen nadador y mejor espadachín. Además, en varias ocasiones se batía a puñal con marineros, temidos por su pericia en manejar el arma blanca. Era muy valiente y al mismo tiempo un hombre generoso y el más leal de los amigos.

Cuando abandonó el deseo de viajar se estableció con su familia en Turín y allí escribió incansablemente infinidad de obras, que aún se venden por miles en muchos países. En el término de quince años, una verdadera biblioteca salió de su mesa de trabajo, para alegría del público y solaz de los editores sin escrupulos. Otro se hubiera hecho millonario, pero Salgari, con tan prodigiosa y fecunda labor, apenas logró ganar dinero para seguir viviendo.

Por otra parte, nunca fue previsor y prácticamente vivía sumido en la fantasía de sus personajes. Tenía necesidad pero, el dinero era para él algo casi secundario... Recibió honores y la admiración de millones de personas, pero la suerte le fue siempre esquiva y jamás vio reunida una suma de dinero, para hacer feliz a su esposa, Fátima, y a sus hijos. En cambio, enriqueció a sus editores y aún, después de su muerte, sus descendientes tuvieron que seguir pleiteando, para poder cobrar lo que se adeudaba.

Pocos escritores con la imaginación de este hombre. En su pequeña mesa de trabajo y fumando sin cesar, los más

extraños personajes surgían de su pluma, con facilidad asombrosa "autivando" con sus temas al lector, desde las primeras líneas. La serie de "El Pirata Negro" lo llevó a la cumbre de la popularidad y al ver el entusiasmo del público por sus piratas, creó también el inolvidable Sandokán, que luchaba contra el rajah James Brooke. Son muchas las obras que creó pero creemos que, además de las de corsarios, sobresalen también, "Cartago en llamas", "La Capitana del Yucatán", "Los Hijos del Aire" y, sobre todo, un libro que escribió sobre cuentos marinos y que tituló "Un Drama en el Océano Pacífico".

Su final no pudo ser más trágico. Esclavo de su pluma que apenas le daba para comer, su mujer, a la que quería entrañablemente, se volvió loca. Esto abatió al famoso escritor, el que ya no le quedó fuerza para seguir luchando. Dejó una carta, en la cual pedía a la Municipalidad que se hiciera cargo de sus pequeños hijos. Se fue a un bosque cercano y allí se abrió el vientre con un afilado puñal. Así terminó la vidaafortunada de este novelista que tanto deleite nos diera en la juventud.

Después de Salgari surgieron otros escritores de obras de imaginación. Es probable que muchos hayan escrito mejor que él y que literariamente lo hayan distanciado. Pero ninguna alcanzó la fama de Salgari ni el tiraje inmenso de sus novelas. El mundo que Salgari conoció progresó en forma asombrosa; llegó la televisión, la radio, los sputniks... mas a tantos años de su muerte, sus personajes siguen tan lozanos, como cuando salían de su maravillosa pluma. Porque mientras exista la juventud, el Sr. de Ventimiglia, Sandokán y Tremal Naik no pueden morir...

CHEMIN

LA SEMANA CIENTIFICA

por el doctor Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

ra usarlos contra los terroristas indes.

OBTENGA QUINTUPLES, SEÑORA

Las clínicas de fertilidad, a través de los Estados Unidos, han estado saturadas esta quincena con ansiosos ruegos por "esa nueva droga que hace gemelos o quintuples". El furor fue desencadenado por la noticia de que en un gran hospital neoyorquino una señora sin hijos, en 6 años de matrimonio, había dado a luz cuádruples, después del tratamiento con la nueva hormona.

EL HIERRO PUEDEN ENVENENAR A SUS HIJOS

El envenenamiento por hierro era sobre todo un riesgo aéreo, las dos hélices sobre un cojin aéreo, las dos hélices de la popa ruedan en acción. En la prueba, partiendo de un punto situado a 1 kilómetro de la playa de Erie, el "Hydroskimmer" aterrizó en menos de 30 minutos, llevando los últimos 600 metros en un solo vuelo de 40 segundos, lo que minimiza al máximo el elemento de sorpresa.

Dos son las nuevas drogas en estudio, ambas escasas y prohibitivamente caras, pero estupendas para las señoritas que no ovulan. En tales casos, los investigadores suelen encabezarlos por el doctor Carl Gemzell, han descubierto hormonas estimulantes de gránulas pituitarias obtenidas de autopsias. En muchos casos 10 a 15 días de inyecciones en una inducen la ovulación y la gestación. En Suecia ya ha habido dos casos de cuádruples.

Un endocrinólogo italiano, el doctor Pietro Donini, ha comenzado a extraer

la hormona estimulante de la orina de mujeres que sobreponen la menopausia. De 15 litros de orina resulta suficiente cantidad de la droga, llamada Pergonal, para una inyección.

Hasta ahora no se sabe si la hormona hace desarrollar quistes ováricos, u otras consecuencias dañinas. Pero mientras tanto, las clínicas que investigan la fertilidad están llenas de pacientes y no dan abasto a la demanda.

EL HIERRO PUEDEN ENVENENAR A SUS HIJOS

El barilo espirante de los tiempos modernos es muchas veces evitable, cuando se fabrican máquinas con vista al silencio. Precisamente los compradores y los martillos neumáticos, sin los que no son posibles muchas obras públicas, son los que destruyen en mayor medida los nervios de los ciudadanos.

MARTILLOS NEUMATICOS QUE NO ATACAN LOS NERVIOS

LOCURA POR VELOCIDAD: TRES VECES EL SONIDO

De lado, el veloz pájaro negro parecía un gigante puro, con aletas en la popa y de frente se veían los motores, sobre las alas como hojas de afeitar. En su vuelo público inaugural, el A-11 se ha demostrado como un notable destructor de proyectiles intercontinentales, mediante sus cuatro interceptores AIM (Air Intercept Missile), que se desprenden del avión madre y parten automáticamente hacia el blanco enemigo a 3.600 kilómetros por hora.

EL ARMA MAS PODEROSA DEL EJERCITO ALEMÁN

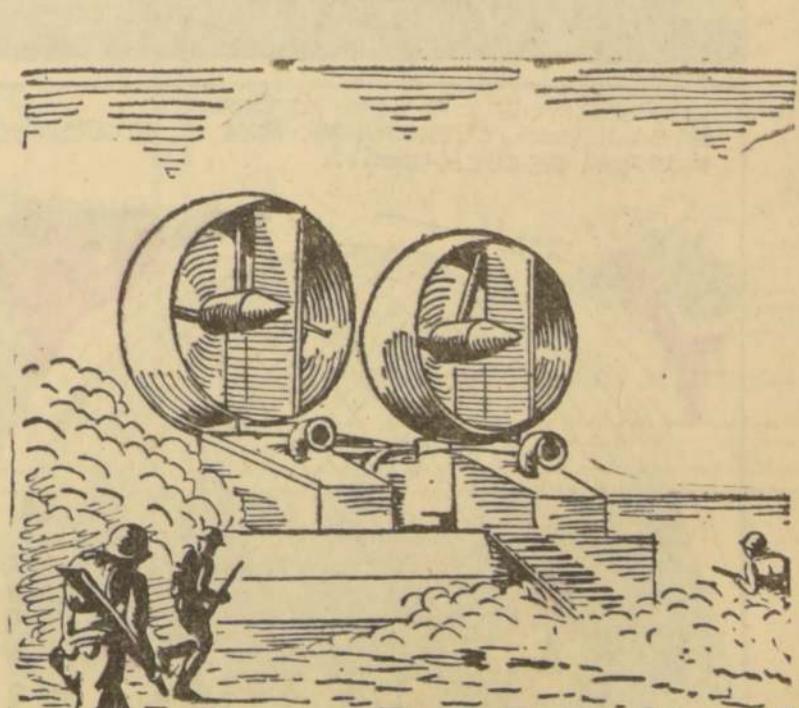
Los batallones de la Bundeswehr Alemana, equipados con cohetes "Sergeant" están listos para entrar en acción, como se acaba de apreciar en un impresionante ejercicio realizado en una escuela de artillería. Esta modernísima arma, que se utiliza sobre todo para combatir cualquier intento de invasión, tiene un alcance máximo de 130 kilómetros y puede lanzarse con cabeza convencional o atómica.

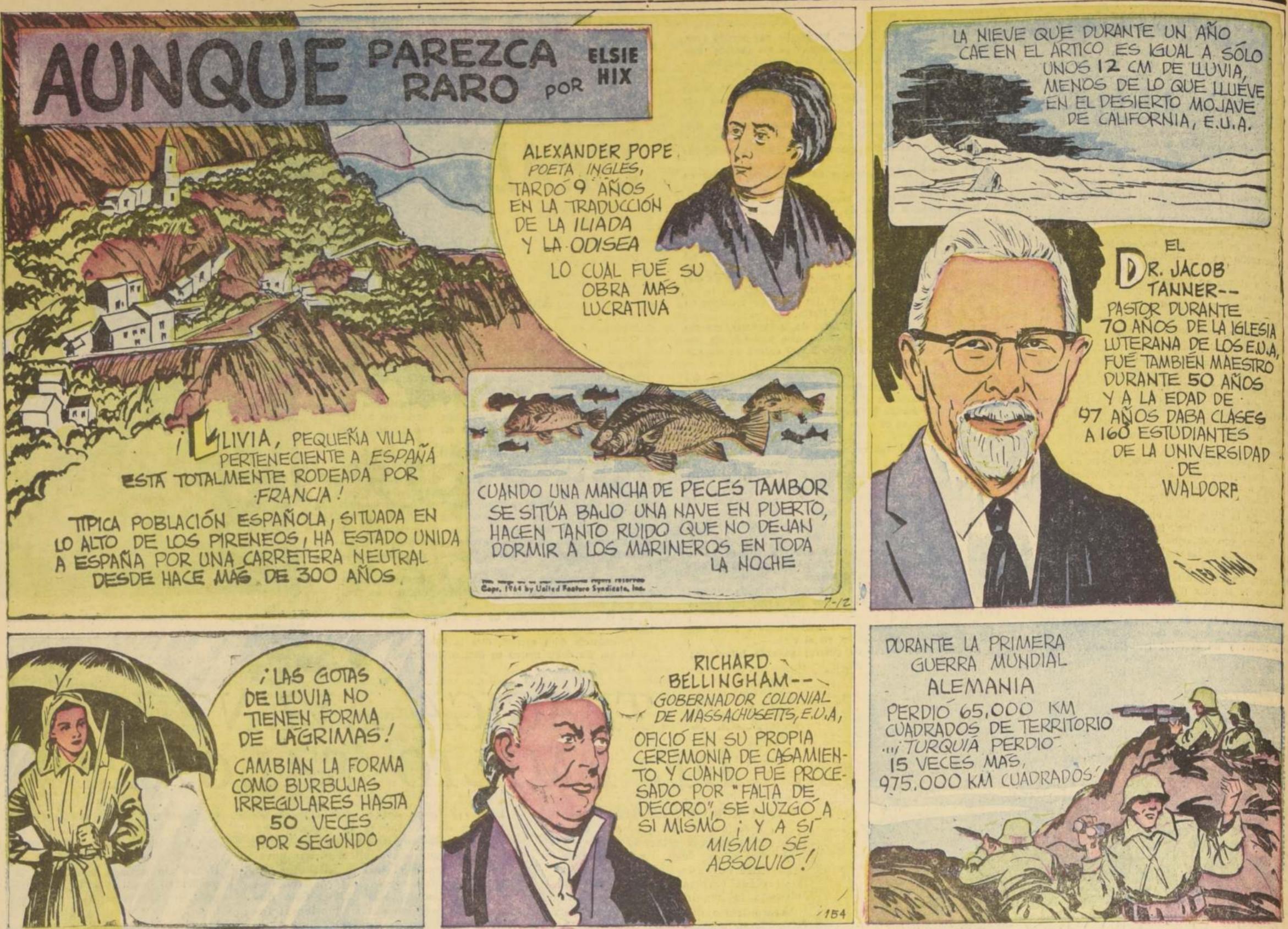
El cohete "Sergeant", de combustible sólido, tiene 11 metros de longitud, pesa 5 toneladas y su calibre es de 780 milímetros. Se trata de un cohete táctico, que con una velocidad equivalente a 4 veces la del sonido, es teledirigido electrónicamente. Una vez efectuado su lanzamiento, el sistema electrónico se independiza totalmente de la tierra, no pudiendo ser alterado su curso mediante interferencias radioeléctricas. Se ha recalado que las cabezas nucleares se hallan bajo custodia noroamericana, siendo "inaccesibles para cualquier soldado alemán".

Un impresionante hidro-skimmer, sobre cojín de aire comprimido fabricado por sus cuatro ventiladores, avanza velocemente

desde el agua para aterrizar en la playa, donde desembarcará su carga de marinos armados.

Una empresa alemana se ha propuesto terminar de raíz con este mal, construyendo compresores silenciosos que, recubiertos con una caperuza acolchada, no producen más que un ruido sordo, perfectamente tolerable. Incluso los martillos neumáticos no necesitan maltratar los timpanos siempre que están provistos de un revestimiento aislante.





GANE MAS

Hoy triunfan los que saben. La mujer y el hombre especializados en una profesión alcanzan altos puestos y GANAN MAS porque SABEN MAS. Enseñamos 55 cursos COMERCIALES, TECNICOS, MECANICA, ELECTRICIDAD, RÁDIO Y T.V., DIBUJO, CORTE Y CONFECCIÓN, etc.

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

Mandenos su nombre y dirección y recibirá GRATIS Y SIN COMPROMISO el libro GUIA DE ENSEÑANZA de 68 páginas con los programas de los cursos que enseñamos por correo.

Escuelas Latino Americanas

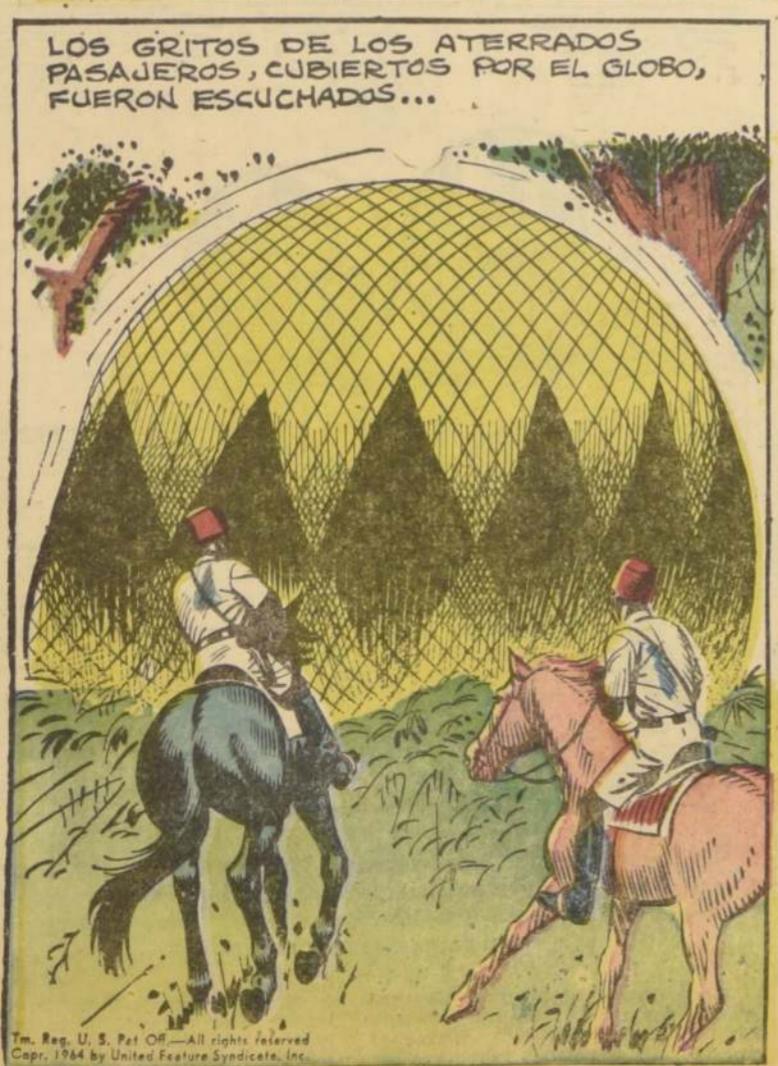
Estado 337, 5º Piso, Of. 519, Clasificador 862 - 5to

Envíese sin cargo GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".

DOMICILIO.....

CIUDAD CURSO CIUDAD INTERESA

CURSO QUE ME INTERESA

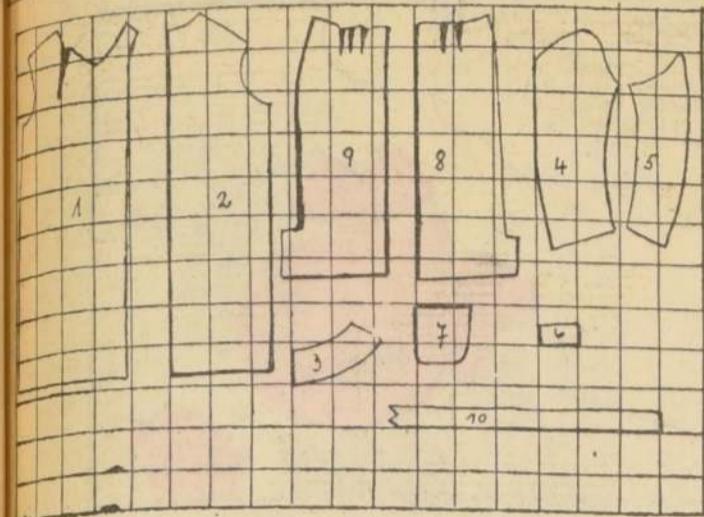


MUERTA (Santiago).— Si no le ha resultado el bicarbonato es porque los dientes son de ese color, y nadie hará cambiar. Tengálos siempre y brillantes, lo que suprime el color.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al alimento: frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.



Molde a escala de 10 cms., para talla 46 del traje 7/8 presentado en Ventana de la Moda.
-Mold delantero chaqueta.
-Mold espalda chaqueta.
-Mold del cuello. La parte de encima del cuello, al hilo, y la parte abierta, al sesgo.
-Parte de encima de la manga.
-Parte de abajo de la manga.
-Bolsillo.
-Bolsillo simulado de arriba.
-Mold falda delantera.
-Mold falda atrás.
-Pretila.

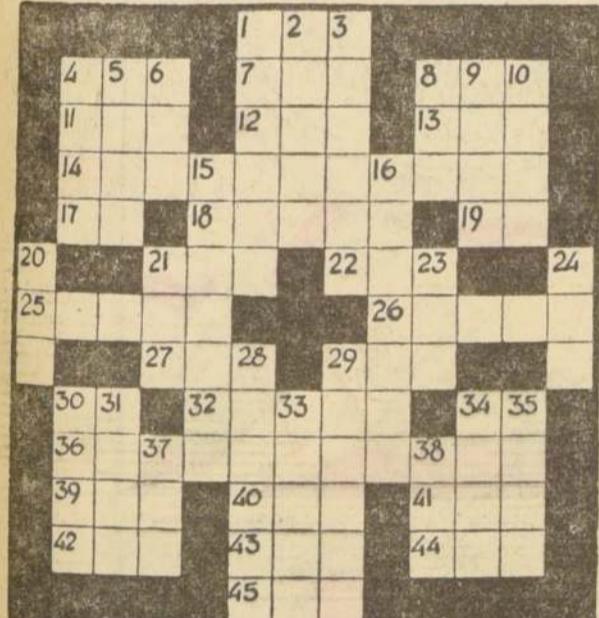
SORTEO CURSO MODAS PRACTICO

NOMBRE _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____

GRUPO 2

SORTEO 28 DE OCTUBRE

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

- Parte de una vajilla que sirve para agarrar.
- Entregar, regalar.
- Seuejante, parecido.
- Diez de los musulmanes.
- Prima mujer (Biblia).
- Percebi un olor.
- Existir.
- Ruina, exterminio, des- trujo.
- Símbolo del osmo.
- Aparato de detección.
- Adverbio de negación.
- Gran extensión de agua salada.
- Anhia de beber.
- Fértil.
- Cerco que rodea algunas cosas.
- Condimento.
- Religiosa.
- Contracción.
- Cubos pequeños en cuyas caras hay señalados pun- tos.
- Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

| CRIBA | ANISADO |
|---------|---------|
| LETAL | RETIROS |
| ALANO | ATELANA |
| MELISA | ARANAD |
| AVIVADA | ABANDO |
| BACIA | OSABA |
| ARO | GRADA |
| ARADA | ARA |
| ALTA | ASES |
| CANEVA | ANODICO |
| ATIENDO | ALEMAN |
| SONADOR | IMITA |
| ONEROSA | VELAR |
| ASACA | |

PARA EL HOGAR Y LA MUJER

Por Georgette

CONSEJOS PRACTICOS

UNA CORBATA de hombre no debe lavarse a cada rato, pero si hay que plancharla seguido. Al hacerlo, introducir un papel de diario doblado en varias partes en la corbata, y planchar, enseñada, por atrás, con la plancha caliente.

PARA quitar a la ropa el brillo que se forma a causa del uso, se le pasa un paño empapado en agua tibia, la que se habrá agregado unas gotas de amoníaco.

PARA hacer desaparecer los malos olores que impregnán el refrigerador, colocar un pequeño recipiente conteniendo leche.

PARA dar brillo nuevo a las carteras y zapatos de cuero, frotarlos con un trapo embebido en leche.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

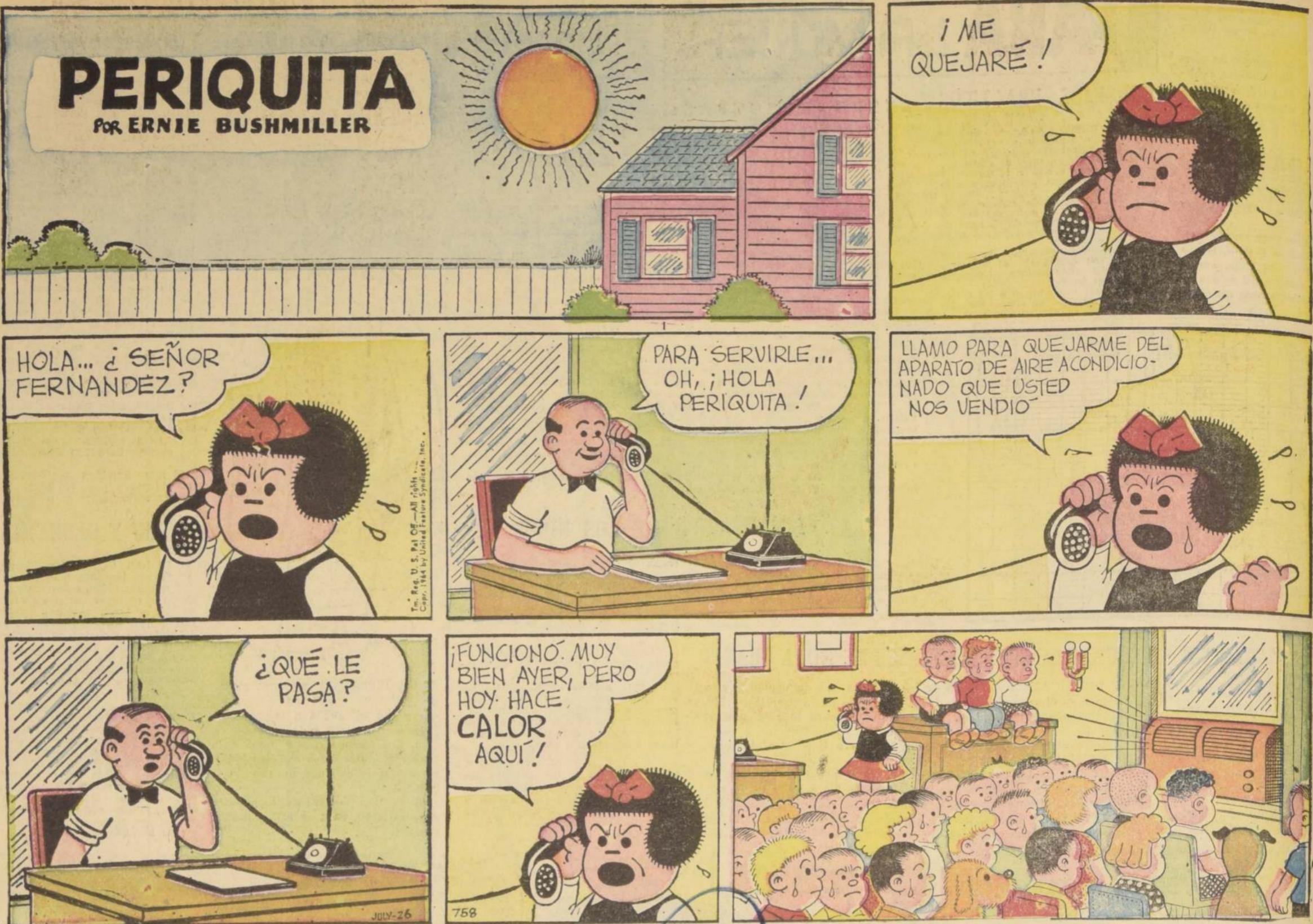
REINA.— Para engordar las piernas con buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar en las días 10 minutos en la misma forma, o empinarlo 20 veces todas las tardes.

REINA (Talca).— Muy bien le hará al campo; tiéndase todos los días al sol; el almuerzo; coma batatas, frutas, verduras, chocolates, con el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales con agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar las raíces del pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo tanto, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.</p

PERIQUITA

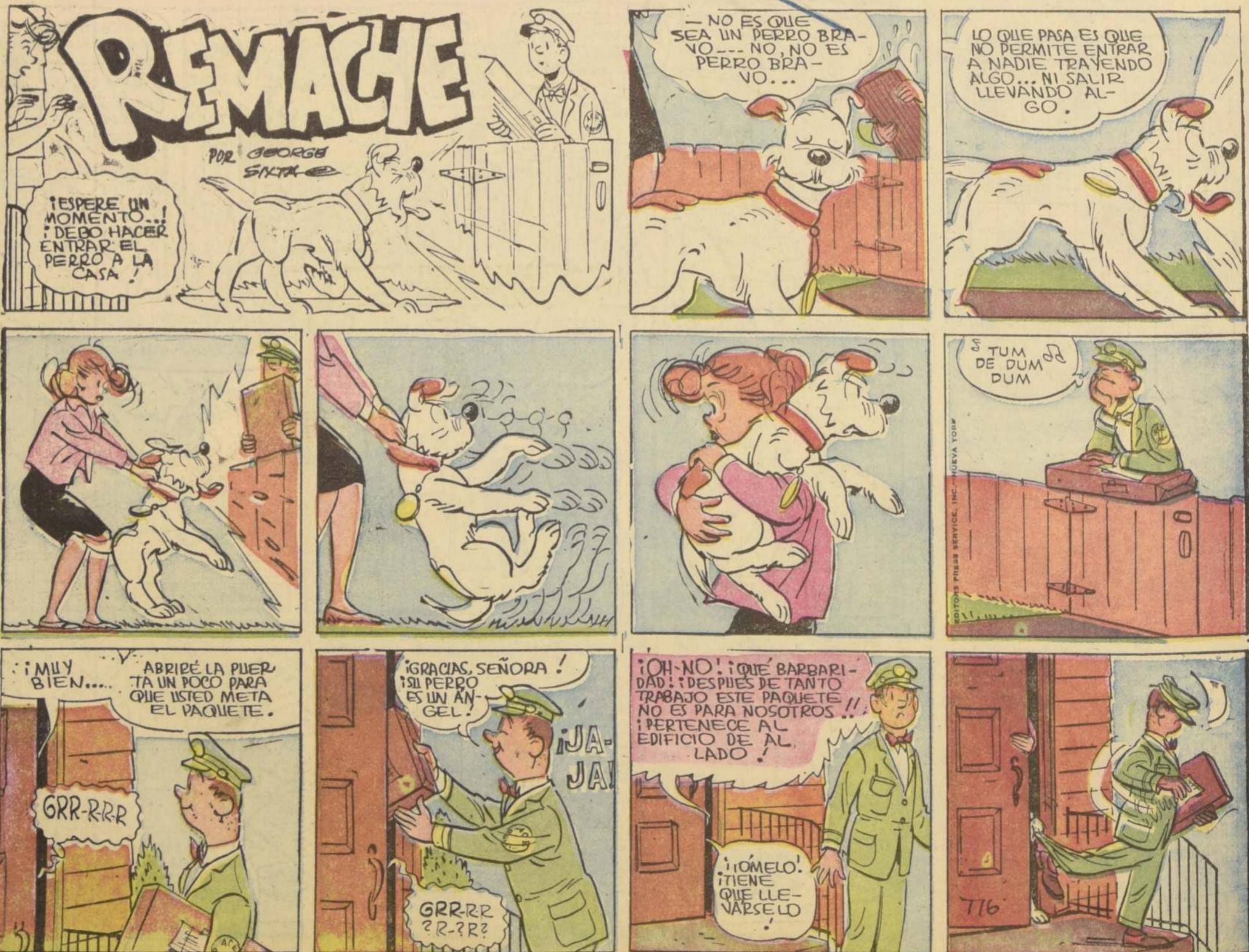
POR ERNIE BUSHMILLER



TOME

SORBETE

EL UNICO DE GUINDA



Actitud sin Precedentes:

Faltó Quórum en el Congreso Para Proclamar a Frei

VOLVIO A CITARSE PARA LAS 11 HORAS DE HOY, CON LOS PARLAMENTARIOS QUE ASISTAN. - INCIDENTES Y DECLARACIONES

Flores para la Reina



Grandes cambios
frustró la caída
de Nikita Khrushchev

MOSCÚ, 24. (UPI).— Nikita Khrushchev proponía, al parecer, realizar otra reorganización de la endeble agricultura soviética antes de ser rellido como Primer Ministro, pero sus intenciones fueron frustradas por el comité central del Partido Comunista, según dijeron hoy fuentes informadas.

Se considera que precisamente fueron las faillias de la política agrícola seguida por Khrushchev, las que tuvieron que ver en buena parte con su caída del poder, ya que la desastrosa cosecha del año pasado pareció ser la gota de agua que colmó el vaso en tal sentido, a juicio de los informantes.

Mientras tanto, una delegación comunista de Francia llegó buscando una explicación de la dramática salida de Khrushchev del cargo rector que ocupaba y fue recibida en el aeropuerto de Moscú por Boris N. Fonomariev, el principal componedor soviético en las relaciones con los partidos extranjeros.

Los líderes comunistas franceses son los prime-
(PASA A LA PAGINA 18)

ZEPEDA ANUNCIA NUEVA SESION



El Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios (el segundo, de izquierda a derecha), informa que las dos ramas del Congreso han sido citadas a una nueva sesión para las 11

horas de hoy. Lo escuchan los senadores Rademiro Tomé e Israo Torres y el diputado Guillermo Donoso. A la izquierda, el senador Julián Echavarrí.

ALEXANDROPOULIS, Grecia.— Una muchacha vestida con traje regional, obsequia un ramo de flores a la Reina Ana María de Grecia, a quien se ve en la fotografía, acompañada de su esposo, el Rey Constantino. Es esta la primera visita que hace la reina después de su matrimonio. (FOTO UPL)

EN SU PEQUEÑO PUEBLO DE IOWA SEPULTAN HOY RESTOS DE HOOVER

WASHINGTON 24. (UPI).— El pueblo norteamericano rindió hoy postizo tributo a Herbert Clark Hoover, el hombre que fue rechazado en las urnas cuando se postuló para Presidente en los años de la gran depresión económica, pero luego se ganó el respeto general como estadista.

El cadáver del ex Presidente, ya expuesto en la rotonda del Capitolio, y miles de norteamericanos desfilan ante el mismo, con objeto de despedirlo respetuosamente para siempre del ex Jefe de Estado. A las nueve de la noche terminó esta demostración popular de veneración al que fue trigésimo primer Presidente de la nación.

Alrededor de 15,000 personas ya han desfilado ante el féretro cubierto por una bandera. Mañana, el cadáver será llevado en avión a Iowa, y en West Branch, la pequeña comunidad americana donde Hoover nació en 1874 se celebrarán servicios fúnebres y tendrá efecto el sepelio.

El candidato presidencial republicano Barry M. Goldwater y su familia de Hoover en el viaje de Washington a Iowa. El cadáver de Hoover será acompañado por una guardia de honor cuando sea el traslado al Columbine, el avión de la Fuerza Aérea utilizado por Dwight D. Eisenhower. Este no podrá ir a Iowa porque está hospitalizado con la garganta

El Presidente Johnson rindió tributo póstumo a Hoover, que en la rotonda, luego de formar parte de la procesión que acompañó el cadáver de la estación ferroviaria al Capitólio.

113 MILLONES DE CIUDADANOS PUEDEN PARTICIPAR EN ELECCION DE EE. UU.

WASHINGTON, 24 (UPI).— Fronsticar el número de sufragios que se depositarán en las urnas en las próximas elecciones nacionales es algo muy

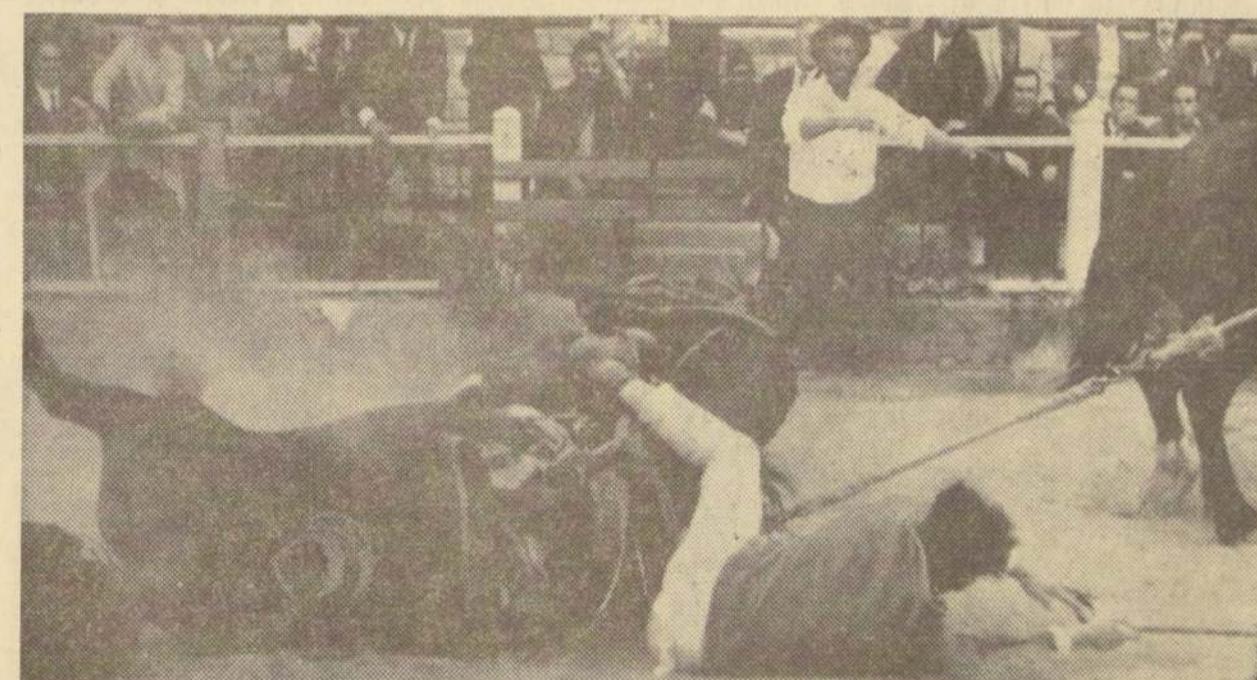
Eisenhower se repone de su laringitis

WASHINGTON, 24 (UPI).— El ex Presidente Dwight D. Eisenhower hospitalizado por padecer de severa laringitis, pasó bien la noche de ayer y se estableció en forma gradual, según se anuncia hoy.

Un vocero del Walter Reed, centro médico militar donde está Eisenhower, dio el informe sobre la mejoría del ex Mandatario de Estados Unidos, luego de una declaración en la que se hacía constar que progresaba satisfactoriamente.

El general fue llevado al hospital el jueves desde su casa en Gettysburg, Pennsylvania. La enfermedad impidió a Eisenhower asistir al funeral del ex Presidente Herbert Hoover este fin de semana, y lo ha obligado a suspender varios discursos que tenía en programa como parte de la campaña electoral del Partido Republicano.

Incidentalmente, el candidato a quien se le tenía por fácil ganador, fue Thomas E. Dewey, del Partido Republicano. Pero lo derrotó un ciudadano llamado Harry S. Truman.



Este concursante del certamen "tiro a gallo" que se realizó ayer en la FISA, fue aplastado por su cabalgadura, la que a su vez fue arrastrada por el caballo que la precedía. A pesar del golpe, el jinete se levantó y cuando comprobó que sólo tenía algunas magulladuras, volvió a montar, dando pruebas de su maestría y espíritu deportivo. Así obtuvo uno de los premios de la carrera.

CLAUSURADOS LOS JUEGOS OLIMPICOS



TOKIO, Japón.— En imponente ceremonia realizada ayer 24, en el Estadio Nacional de Tokio, fueron clausurados los Juegos Olímpicos de 1964, que tuvieron lugar en esta ciudad. Los próximos Juegos tendrán lugar en 1968, en la Ciudad de México. (RADIOFOTO UPL)

En insulto acto, el Congreso Pleno careció ayer de quórum constitucional para proclamar a Presidente de la República al postor elegido, 1964-1970, al senador Eduardo Frei Montalva, que obtuvo más de la mitad de los sufragios válidamente emitidos, en los comicios del 4 de septiembre último. Solo asistieron 20 de los 45 senadores y 67 de los 146 miembros, que actualmente componen la Cámara de Diputados, por fallecimiento de uno de ellos, en el ejercicio del cargo. Total, 87. Como el quórum requerido era de 96 parlamentarios —según informó la Secretaría del Senado— la sesión se declaró fracasada, por ausencia de 8, pero los asistentes en realidad fueron 104, incluido el propio señor Frei, que no asistió por razones obvias.

Con todo, y de acuerdo con lo previsto por la Constitución, el Congreso deberá reunirse hoy, a las 11 horas, con los senadores y diputados que asistan, para proceder a proclamar al nuevo Jefe del Estado, luego de conocer el escrutinio definitivo de la elección presidencial, practicado por el Tribunal Calificador.

INCIDENTES. Al declararse fracasada la sesión de ayer, parte del público que llenaba tribunas y galerías reaccionó en contra de los parlamentarios inasistentes, pero sus protestas repercutieron, inexplicablemente, en los concurrentes. Estas protestas se tradujeron en gritos y en el lanzamiento de algunas monedas hacia los sillones del Salón de Honor.

También se produjeron incidentes verbales, entre algunos parlamentarios, cuando los diputados demócratocrístianos Rafael Agustín Gumiño y Luis Pareto representaron a los diputados radicales Carlos Morales y Hernán Leigh la poca asistencia de los representantes de este partido, que es mayoría en las dos ramas del Congreso. De pronto se oyeron gritos y ánimos y los señores Pareto y Leigh se fueron a las manos. Ambos fueron separados y calmarados por colegas que los rodearon.

Algunos de los más exaltados concurrentes a tribunas y galerías —todos partidarios del señor Frei— siguieron protestando de lo ocurrido, en las calles vecinas al Congreso. La oportuna intervención de Carabineros contribuyó a quejártelos.

ACTO SIN PRECEDENTES. — La falta de quórum registrada ayer en el Congreso, con motivo del acto proclamatorio de un nuevo Presidente de la República, carece de precedentes.

“Es un hecho muy lamentable e inexplicable”, declaró el presidente del Senado y del Congreso Pleno, senador Hugo Zepeda Barrios, junto con ordenar al secretario subrogante de la Cámara Alta, señor Federico Walker, que volviese a citar a las dos ramas del Parlamento para las 11 horas de hoy.

“Es un deber constitucional asistir, y carecen de excusa los ex presidentes del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez, quien en sus 30 años como senador de la República nunca ha dejado de asistir a estos actos. Al efecto participó en las proclamaciones de los Presidentes Pedro Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos, Gabriel González, Carlos Ibáñez y su hermano Jorge Alessandri, actual Presidente de la República. Asimismo, estuvo presente en las transmisiones del mando correspondientes, y en su calidad de presidente del Senado dirigió el Congreso Pleno que eligió y proclamó Presidente al general Ibáñez. En 1952, como el Congreso Pleno en que el señor González Videla entregó el mando al señor Ibáñez, ese mismo año.

También lamentaron lo ocurrido, entre otros, los senadores radicales Israo Torres y Hernán Ahumada.

Por su parte, el diputado Renán Fuentelba, presidente del Partido Demócrata Cristiano, censuró el acuerdo del Partido Socialista, que prohibió la concurrencia de sus parlamentarios.

Este partido fue el único que adoptó un acuerdo expreso en su sentido.

DECLARACIONES DEMOCRATOCRISTIANAS. — El Comité de los Diputados Demócratocrístianos formuló la siguiente declaración:

“El Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano, frente al hecho lamentable que no hubiera quórum para proclamar oficialmente al candidato elegido señor Eduardo Frei, estima necesario declarar:

“1º Lo ocurrido constituye un acto no en contra del candidato elegido, sino que contra el pueblo de Chile, que expresó su voluntad de una manera tan clara como definitiva;

“2º Expresamos nuestro reconocimiento a los congresales que concurrieron a cumplir con el deber que les señala la Constitución de la República;

“3º Lamentamos cualquier hecho incontrolado e incontrolable, por nuestra parte, producto de la natural indignación popular por lo ocurrido;

“4º Expresamos nuestra esperanza de que en una actitud patriótica mañana haya una concurrencia de parlamentarios que corresponda a nuestras

(PASA A LA PAGINA 18)

AUTORIZADA INSTALACION DE
NUEVA INDUSTRIA DE VIDRIO

Por Decreto N° 1.182 del Ministerio de Economía, de fecha 2 de octubre, se ha autorizado a la firma Philips Chilena S. A., para instalar una industria de vidrio destinada a la fabricación de bulbos, tubos de vidrio para ampolletas y lámparas fluorescentes, en camino a Melipilla 11030. Esta nueva industria producirá, gracias a su moderna maquinaria, los bulbos y tubos de vidrio suficientes para abastecer, normalmente, el consumo interno del país y su instalación era necesaria para complementar la Fábrica de Ampolletas que esta empresa tiene ya en funcionamiento como parte de su plan expansivo.



Urbanista viajó a Europa

CONCURSO

MEDICO

PEDIA

TRA

El

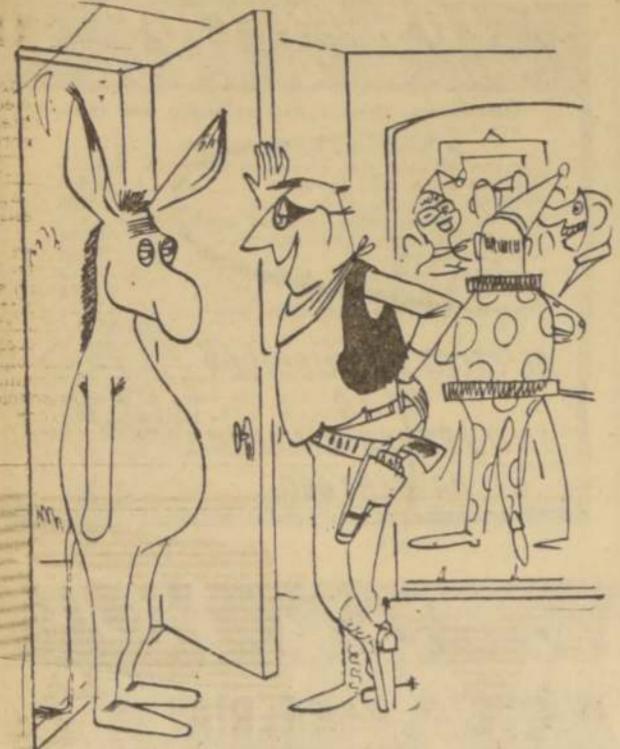
Vicepresidente

Ejecutivo

CONCURSO

MEDICO

PEDIA



—Esto es un baile de trajes, Ruperto. ¿Y tú crees que vienes disfrazado?

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Una semana "a lo Hitchcock"

Yo antes creía que Hitchcock era una enfermedad que les daba a las gallinas, parecida al moquillo, y que cuando ponen un huevo no pueden ni caminar, igualito a José González, el Secretario del Partido Comunista que llegó hace dos días de Moscú, y no pudo hablar con los periodistas sobre don Nikita, porque también lo agarró la epidemia de afección que afecta a los camaradas desde hace una semana.

Pero volviendo a Hitchcock, resulta que es un famoso director de cine, famoso por un sistema que tiene para poner los pelos de punta, y que lo patento con el nombre de suspenso. Yo todo esto lo sé porque hace algunos meses la colérica de mi hermana se puso a poleoar con un cineasta, de esos de la "nueva ola", o sea, que no se dedican a hacer cine, sino que a hablar de cine a pelear a todos los que filman. Casi todos se dejan unas pelambreras con pretensiones de barba, y andan con una revista que se llama "Cahiers du Cinema", debajo del brazo, que además de estar escrita en gabacho, es más entreñada que una declaración del Global Complementario.

La cuestión es que no sé cómo ven las películas estos fiatos, porque cada vez que iba con mi hermana, en lugar de volver comentando que el joven bueno le hizo retirar una mesa de billar en la cabeza del villano, o cómo se vela la Brigitte Bardot en monókini, se ponía a hablar en difícil: —Y no encontraste regio, María Soledad, el desdoblamiento en tres planos esquemáticos que obtiene Bergman, mediante el subjetivismo de los contraritmos?

La cuestión es que un día que no me quiso dar una lucha para que me corriera y lo dejara solo con mi hermana, me tuve que tragar una conferencia sobre el asunto del suspense y de su creador Hitchcock.

Parece que toda la gracia para asustar al público está en ir dosificando la información, y volviendo para atrás, para que los gallos tengan que volver a comenzar a atar cabos desde el comienzo.

O sea, exactamente lo que ha pasado durante toda la semana aquí en Santiago, con los nombramientos que tiene que hacer mi tío Lalo. Porque resulta que todos estamos esperando saber los nombres de los que van a llevar la batuta, para ver dónde aparece algún conocido, para acomodarnos.

Lo que es en mi casa, ya estamos todos con los nervios más alterados que el loro que se paró en el alambrado eléctrico, que no hay que confundirlo con la Anita Ugalde, que ahora quedó en la cuerda floja. Y en las horas de comida no se habla de otra cosa. Claro que siempre es mi tío Anasforo el que llega con las copuchas de última hora:

—Listo el pescado, es un hecho que nombran a Lucha Uchazarieta, de Subsecretario de Minería, y es nadie menos que compadece de un cuñado del Pato Mardones, así que la pega de gerente de la ENAP no me la despianta nadie.

Y a veces, es mi mamá o la tía Melania las que aportan noticias frescas:

—Fijense que estaba en la peluquería y escuché a la Tuca, que decía que nombraban concesionario del Casino a Salvador Pobili. Yo lo encuentro raro, porque los sandwiches que vendían el año pasado no le llegan al talón a los del "Oriente".

—Yo no alcancé a escuchar bien, porque estaba adentro del secador, pero me parece que nombran Director de Turismo a un señor Goróstiza, Gorostiza, o algo por el estilo. Se me ocurre que es de Viña del Mar, en ese caso podemos pedirle una tarjeta a la Dromelia Vergara, que lo tiene que conocer. Sería una pega ideal para Anasforo, que siempre ha soñado con viajar por Europa.

Pero lo malo es que después que uno ha escuchado la nombrada de alguna designación, y se ha conseguido una tarjeta para el gallo a quien Frei tiene en su mente, resulta que aparece un desmentido, y el nombrado no vuelve a sonar ni a tronar.

Para qué decir que los gallos cuyos nombres andan circulando como futuros Ministros, Subsecretarios o jefes de Repartición, son festejados con gran alborozo por cuanto conocido encuentran en la calle. Tanto es así, que mi tío Anasforo se encarga de correr la bolla que a él ya lo tenían casi nombrado gerente del Banco Central, y en menos de cuatro días se le juntaron catorce almuerzos, 32 comidas, dos arañecadas donde el Negro Tobar, y hasta le mandaron un televisor de regalo.

Pero donde hay suspense de veras es aquí en LA NACION, donde desde hace un mes nos están nombrando un Director distinto todos los días, y cuando uno ya ha comenzado a escribir un artículo haciéndole la pata a Emilio Philipi, resulta que se echa para atrás, y hay que empezar de nuevo.

Y mientras tanto se escuchan los rumores más escandalosos:

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches y los kilos de galletas que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

Bigote

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eiler Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Injustificable

Ayer el Congreso Pleno ofreció a la ciudadanía el ingrato espectáculo de la desaprensión con que una gran parte de sus integrantes deja de cumplir las altas funciones constitucionales que les competen. No hubo quórum para efectuar la proclamación del Presidente Electo.

El hecho forma agudo contraste con la actitud de la masa electoral que el 4 de septiembre demostró su alto espíritu cívico al manifestar, sin renuncias ni deserciones, su voluntad soberana.

Al hacerlo, dio a los parlamentarios el cometido ineludible de consagrarse legalmente.

Verdad es que no hubo en la inasistencia el ánimo de desconocer el veredicto de las urnas y que, aunque chocante, lo ocurrido es sólo el fruto de una negligencia inveterada en el cumplimiento de la función parlamentaria por parte de muchos congresales, pero la frustración del acto que debía cumplirse lastima el prestigio nacional e internacional de uno de los Poderes fundamentales del Estado.

Más aún. Resulta significativo de un divorcio entre la voluntad popular que requiere un Gobierno democrático, constitucional y con estricto apego a la Ley, que es garantía de la libertad de todos, y sus mandatarios en el Parlamento.

Con todo, la opinión pública constata el hecho de que, en verdad, los parlamentarios inasistentes no han pretendido inferir un desaire al Presidente Electo, senador Eduardo Frei, cuya respetabilidad y autoridad moral reconocen unánimemente.

Por esto mismo, ella espera que, en el día de hoy, se cumpla el mandato constitucional sobre proclamación del Presidente Electo, con el decoro y la solemnidad que son de su esencia.

Mendicidad infantil

Una de las cosas que más impresionan al extranjero que visita nuestra capital es la mendicidad infantil. Es lo primero que comprueba y le choque, toda vez que ella se concentra, precisamente, en torno al Hotel Carrera, y frente a restaurantes y bares del centro.

Y esta impresión penosa que causan los niños mendicantes se proyecta sobre la imagen de todo el país, produciendo un mal enorme en nuestra reputación. El foraneo no alcanza a verificar el progreso industrial, minero, pesquero, maderero etc., ni puede confrontar los cuadros sobre edificación de viviendas, construcciones escolares u otras obras públicas, como por ejemplo, los enormes embalses para el riego. Todo ello está lejos de la capital o en los suburbios marginados. Ese es el verdadero Chile, dedicado a un proceso de desarrollo acelerado.

Lo peor de todo es que el visitante argumenta que un país que se jacta de su estructura democrática institucional, debería demostrar mayor celo en el cuidado y formación de la juventud. Lo que podría perdonarse a otra nación menos organizada y más inestable, no se puede dejar pasar inadvertida sin una dura crítica cuando se trata de un pueblo maduro, social y políticamente avanzado. Aunque nos dijera, no podemos negar la solidez de este juicio. La mendicidad infantil es una lacra que, por lo demás, no se justifica en manera alguna.

PROBLEMA LATINOAMERICANO:

Crisis de la prensa escrita

¿Qué es lo que ha pasado con la prensa escrita? ¿Se venden hoy más diarios que ayer?

Así como el hombre tiene la inclinación de ganar más con menos esfuerzo, también desea saber más de muchas cosas en el menor tiempo posible.

La radio y la televisión, por el momento, le permiten satisfacer, en no escasa medida, esta humana propensión.

Pero, ¿lo consigue del todo? Es decir, ¿lo consigue hasta el punto que permite vislumbrar en un futuro relativamente cercano, la sustitución total de la prensa escrita, por la hablada y televisada?

Existen sobrados motivos para pensar que no.

Lo que se ve y se escucha, por su misma fugacidad, no posee la misma fuerza impresionante que lo que se lee.

Pruebas al canto.

Nunca antes, en la historia del mundo, un suceso como la muerte del asesino de Kennedy había sido presenciado por más gente, gracias a la televisión.

Al día siguiente, esto es, muchas horas después que las radios y las audiencias para televidentes habían saturado la atmósfera con sus comunicados, los diarios norteamericanos rompieron todos sus respectivos records de circulación.

De lo que se desprende es que la prensa escrita es un poder informativo que está muy lejos de llegar a su ocasión.

Según muchos, lo que ocurre en Latinoamérica,

Es posible.

Desde los lejanos tiempos de Gutenberg, en que se inventaron los tipos móviles de imprenta, han pasado muchas cosas en el mundo. La vida contemporánea tiene exigencias que, a fuerza de cambiar cons-

tantemente, resultan todavía imprecisas.

Los medios de comunicación, que concurren al desarrollo experimental de otros medios de difusión noticiosa, obedecen, entre otros factores, no menos principales, que el que no ha sabido interpretar los nuevos requerimientos de la época, ni ponerse a tono con los gustos y inclinaciones de su público habitual.

Algunos políticos y periodistas, que creen en la exacta medida de la interpretación de los fenómenos políticos nacionales, pero que vienen desbarriendo —sin pausa— desde hace dieciocho años, han intentado convertirse en desentrañadores de una verdad, que pretenden que se oculta en un manifiesto que es de claridad meridiana.

Así, "Noticias de Ultima Hora" titula la información correspondiente, diciendo: "Variadas interpretaciones para el ambiguo manifiesto radical".

Pero, obviamente, las calidades técnicas que concurren al ejercicio de esta actividad son de tal manera elementales, que difícilmente podría considerarse el acto habitual de vender periódicos como una profesión.

Este acuerdo se refiere a un proyecto de ley originario en el gremio interesado, que vendría a dar calidad profesional a los canillitas o suplementos, de modo que nadie que no posea tal calidad podría vender diarios en nuestro país.

Este acuerdo es de acuerdo a un original y útil.

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar los sandwiches que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí esto con el alimento en un hilo, a la espera del nuevo Díre, y no sé quién me va a pagar

A Holanda



Semana del Niño celebró Instituto Comercial Femenino

Con motivo de la celebración de la Semana del Niño, que se realiza hoy en el Instituto Comercial Femenino N° 8, que dirige Lucía Contreras Scuilla, realizó una serie de actividades.

En el Día de la Madre las alumnas ofrecieron un té a sus madres, mientras la dirección y profesorado festejaban con un coctel a las directivas del Centro de Padres y Apoderados.

En el Día de la Escuela, la Paz y la Confraternidad, las alumnas eligieron a las mejores compañeras de cada curso y la comisión del Centro de Biblioteca otorgó premios a los alumnos a elegidas.

Ayer, Día del Maestro, el Centro de Padres y Apoderados ofreció un coctel a la directiva, personal docente y administrativo del establecimiento como reconocimiento a la intensa labor desarrollada en el colegio.

La celebración del Día del Prescolar y la Recreación, fue postergada para el próximo miércoles, a las 14:30 horas, en el Estadio Nacional.

Grandes...

(DE LA PAGINA 13) ros que arriban a Moscú con tal propósito, buscando orientación para el futuro, ya que delegaciones de otros países seguirán. Los franceses realizan ahora conversaciones a puertas cerradas. Georges Marchais, André Lévy y Jacques Chambaz, forman la delegación de Francia en Moscú.

Khrushchev parecía tener plena confianza en su porvenir como gobernante y en ese plano se dedicó a preparar a principios de octubre un extenso informe que presentaría ante la Asamblea Plenaria del Comité Central del Partido Comunista soviético que iba a celebrarse a mediados de noviembre para tratar problemas agrícolas.

El viernes en la noche falleció de un ataque al corazón, Héctor Hernán Pinto López, técnico especializado de la industria maderera, vastamente conocido en ese sector, en el que trabajó por espacio de 40 años.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10:30 horas, en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará en la capilla de dicho Cementerio.

Sus familiares comunican la triste noticia a quienes fueron sus amigos y colegas y los invitan a acompañar sus restos durante las horas fúnebres.

El programa...

(DE LA PAGINA 13) de la Moneda a continuación de la comida.

JUEVES 5.— Almuero campestre ofrecido por el Ministerio de Relaciones Exteriores a las delegaciones extranjeras, posiblemente en la Viña Undurraga; 23:30 horas, recepción en el Palacio Cousiño que ofrecen las misiones extranjeras al Presidente Eduardo Frei.

VIERNES 6.— Invitaciones para la exposición de animales. Invitaciones para asistir a la exposición de flores.

EL EMBAJADOR de Holanda, Duco Middelberg, se dirigió ayer a su país, donde permanecerá hasta fin de mes. Regresará con la delegación que concurrirá a la transmisión del mando presidencial. El diplomático viajó en un jet Convair 990-A, de Aerolíneas Peruanas. — (Foto Cerrillos).

Funerales de Héctor Hernán Pinto López se efectuarán hoy

El viernes en la noche falleció de un ataque al corazón, Héctor Hernán Pinto López, técnico especializado de la industria maderera, vastamente conocido en ese sector, en el que trabajó por espacio de 40 años.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10:30 horas, en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará en la capilla de dicho Cementerio.

Sus familiares comunican la triste noticia a quienes fueron sus amigos y colegas y los invitan a acompañar sus restos durante las horas fúnebres.

FALTO QUORUM... (De la página 13)

tradiciones democráticas y a las obligaciones que la Constitución señala a los miembros del Congreso Nacional.

Santiago, 24 de octubre de 1964.

(Fotos): Carlos Sívori Alzaga, Ricardo Valenzuela Sáez, Comités de la Democracia Cristiana.

DECLARACION LIBERAL. — Por su parte, el diputado Alfonso Ramírez, Jefe del Comité Liberal de la Cámara, expresó:

Frente a la falta de quórum para la validez de la sesión, el Comité Liberal de la Cámara de Diputados hace presente a la opinión pública, que, después de la representación Democrática Cristiana, los senadores y diputados liberales fueron los que conciernen en mayor número con el propósito de cumplir con un deber constitucional y dar la solemnidad del caso a la Sesión de forma tal que deslindan toda responsabilidad por su fracaso.

Asimismo el diputado Alfonso Ramírez, señala en su declaración, que diputados y senadores liberales asistirán disciplinadamente y en mayor número a la segunda convocatoria del Congreso Pleno.

DECLARACION CONSERVADORA. — El diputado Luis Valdés Larraín, presidente del Partido Conservador, declaró a su vez:

"Lamentó lo ocurrido, que desvirtuó la falta de responsabilidad de algunos parlamentarios y una actitud antidemocrática del Partido Socialista al ordenar la no asistencia de sus parlamentarios. La actitud socialista confirma el concepto que hemos expuesto tantas veces sobre el marxismo y deja en claro la inconsecuencia en que caen sus dirigentes, por cuanto el Honorable Senador Aliende, declaró antes de la elección presidencial que reconocía como tribuviante al candidato que obtuviera un voto de venia. Ahora, en el momento en que se iba a dar a conocer el aplastante triunfo de nuestro candidato, se ha negado hasta convocar al Congreso Pleno.

DECLARACION RADICAL. — En relación

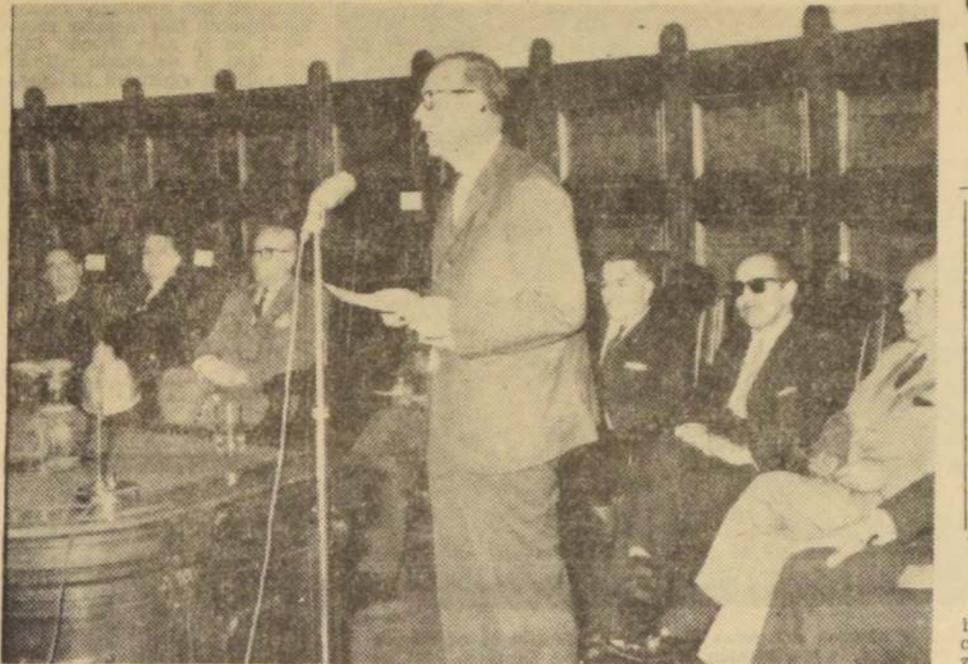
con este mismo hecho, y en las últimas horas de la tarde de ayer, el señor Luis Alberto Cuevas, presidente del Partido Radical, declaró:

"En mi carácter de Presidente del Partido Radical, lamentó como el que más que el H. senador don Eduardo Frei no haya podido ser proclamado hoy Presidente de la República, debido a que el Congreso no pudo sesionar por no haber concordado el número de parlamentarios que nuestras Cartas Fundamentales exigían para ello. Y reconoce que para el funcionamiento del prestigio de nuestras limpias tradiciones democráticas y de nuestras buenas prácticas parlamentarias —eso no debió haber ocurrido.

"Pero, al mismo tiempo, debió condenar con energía que algunos elementos afectos a la Democracia Cristiana, situados en las tribunas, dejándose llevar de la pasión o la ira, hayan llevado a efecto actos vejatorios y proferido expresiones injuriosas en contra de varios diputados radicales asistentes, por el hecho de que los demás no concordaron, haciendo extensivas las injurias al Partido que presido. Y, más que eso, condeno a algunos parlamentarios que, en vez de ponerse a las demandas de los que iniciaron tan ingrato incidente, hayan incurrido en su misma actitud, porque los provocados y ofendidos respondieron con venganza los agravios de que con evidente injusticia se les hizo objeto. No se podrá sostener que fueron los diputados radicales los ofensados, si se considera que estaban en manifesta minoría y que demostraban, con su concurrencia al acto, la procedimientalidad fallida, sus exentos propósitos de convivencia democrática.

"Por último, protesto de que se atribuya la inasistencia de los parlamentarios radicales al cierre de la sesión, al deliberación manejada de mi Partido, teniente a inferir un agravio al H. senador Frei, a quien considera y respeta. El Partido Radical no acostumbra manifestar su discrepancia o su descontento con personas o partidos por medio de actos de deserción que vulneren de al-

Centenario del Liceo de Hombres de Copiapó



DIJO SENADOR HUGO ZEPEDA:

CHILE DEBE DESEMPEÑAR SU PAPEL DE VANGUARDIA DE OCCIDENTE EN AMÉRICA

Oficiales en retiro ofrecieron homenaje al parlamentario, como adhesión a su defensa de los derechos nacionales

Los Oficiales de las Fuerzas Armadas en retiro ofrecieron un homenaje al senador Hugo Zepeda, el viernes último, en los comedorres del Club Militar, como una demostración de afecto y de adhesión por su permanente posición de defensa de los intereses nacionales y del honor patrio.

En un brillante discurso, ofreció la manifestación el general y ex Vicepresidente de la República don Bartolomé Blanche, poniendo de relieve la constante aprehensión del festejado por la defensa de los intereses de Chile, especialmente en momentos delicados de nuestra política internacional, en que le ha correspondido asumir valientemente posiciones que no siempre fueron bien interpretadas y que los hechos posteriores le dieron plena razón.

DISCURSO DEL SENADOR ZEPEDA

Es para mí profundamente honroso recibir el sentido y cariñoso homenaje de las Fuerzas Armadas en retiro de mi patria. Veo a mi alrededor a las figuras más representativas del elemento uniformado.

Con vosotros hermanados en el coraje y ideales, comulgamos con la hostia sagrada del amor a la Patria y en la religión de sus derechos sagrados, en la defensa de la línea vital de sus fronteras y la prestancia de su estatura moral. La vida de los pueblos no es un placido reposo sedentario, sino una azarosa parábola de vuelo. El destino de un país está siempre en construcción, y cuando se estagná, se precipita en descenso.

Recién, en jornada cívica memorable, hemos demostrado, una vez más, nuestras capacidades para vivir en libertad dentro de la ley y realizar los cambios de Gobierno mediante un sistema electoral que puede considerarse ejemplar.

Su devoción a la libertad y a la democracia hacen de Chile un país seguro en el Continente.

Somos un pueblo homogéneo, sin parangón con otros, que tiene una clara conciencia de sus responsabilidades y del lugar que debe ocupar en el hemisferio.

Desde los primeros balbucios independientes fulmos delineando esta norma de conducta hasta robustecerla con la sangre de nuestras más egresos figuras en los campos de Malvinas, Yungay y La Imperial.

Las palabras de aliento que recibimos de los pueblos constituyen un preciado galardón en mi ya larga vida parlamentaria.

Por eso debemos mantener y defender la herencia territorial que recibimos.

Vivimos la hora de grandes decisiones. Nuestro país, para defender su integridad y posicionar geográfica, se encuentra ante una tremenda disyuntiva: o reaccionamos frente al empleo de quienes a toda costa desean nuestra destrucción, o desapareceremos, si somos incapaces de obtener un cambio de estilo, una clarificación de objetivos y una conducción dinámica de nuestra política exterior que dé a Chile una mayor influencia en los problemas continentales y que nos permita desempeñar el papel que le corresponde como vanguardia de Occidente en el mundo.

Sin otra ambición que no sea la defensa del interés de Chile, sin condición: jamás de desarme y colaboración continentales. Dicho llamado recibió amplia publicidad y fue comentado favorablemente aún en el extranjero, pero jamás pasó de las palabras a los hechos.

Y, por el contrario, aquellos países a quienes más directamente estaba destinada la posición, no se mostraron partidarios de la doctrina "Alzandri".

La indefensión en que ha estado colocado el país por la euforia americanista que ha inspirado a nuestros hombres de Gobierno, ha debilitado muchas veces la defensa de nuestros derechos, poniendo en peligro nuestra integridad territorial, lo que ha significado para Chile una dura experiencia.

Felizmente, se ha presuntamente eliminado los errores cometidos. La adquisición de un armamento moderno, una actitud firme frente a los desbarates bolivianos y la decisión de hacer respetar nuestra soberanía en tanto se recurre al arbitraje previsto en los Tratados para solucionar el problema de Palena, han producido un notable mejoramiento de la situación internacional de Chile.

El intento de restar importancia a los problemas fronterizos y el desconocimiento de la trascendencia fundamental de las Fuerzas Armadas y su consecuente desarme, son errores en que Chile no puede volver a caer.

Seguiremos en la tarea que nos hemos impuesto hasta llegar que la política exterior de Chile se proyecte sobre bases positivas y realistas, manteniendo siempre presente las innumerables posibilidades que se abren ante nosotros en el amanecer de la Era del Pacifico.

Para esta tarea, pido el curso de las Fuerzas Armadas en retiro que me honran hoy con este homenaje, que lo acepto como el reconocimiento y el respaldo de los hombres que portaron armas de la Patria hacia una actitud que, como lo he expresado, por encima de divergencias políticas transitorias, ha tratado de promover la unidad de todos los militares para defender los derechos y los derechos de Chile, para mantener nuestra independencia, nuestro progreso, y personalidad y que construye un porvenir que nos haga dignos descendientes de los hombres que, con su sangre, con su cerebro o con su brazo, nos legaron una patria que tenemos el deber de conservar y de engrandecer.

He dicho.

Dirigentes de Asociación de Choferes

Dirigentes de Asociación de Choferes



Un espectacular triunfo consiguió la Democracia Cristiana, al elegir seis directores de una total de once, en las elecciones realizadas en la Asociación Única de Choferes de ETCE. Esta agrupación, de más de 1.500 profesionales del volante, es una de las más grandes de toda la Empresa, que cuenta con un total de más de 3.500 funcionarios. A los seis dirigentes democratacristianos se agrega otro director, Eduardo Almuna Rosales, quien, a pesar de no pertenecer al PDC,

colaboró activamente con la lista vencedora. La nominación del nuevo directorio, que se constituirá mañana, es la siguiente: Rodolfo Quiroz Poblete, Sergio Caballero Gallardo, René Villegas Cordero, Enrique Segundo Beltrán, José Santander González, Nelson Bonito Arteaga, Eduardo Almuna Rosales, Luis González Vilches, Raúl Valdés Flores, Juan Albeí Cueto y José Peñalosa Cabello, quienes figuran en el grabado.

PROPUESTA PUBLICA

Nº 37/64.

EN PLAZA

MEDICAMENTOS. — (229 Item.)

Para el día 18 de noviembre de 1964, a las 16 horas.

Bases y Antecedentes: solicitarlos en Avenida Matta 644 (entre piso). Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado de 9 a 12 horas.

EL JEFE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - Centro de Abastecimiento

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO Y NEGRO

Sicks permanentes: 6-12-7 6-24-7

6-7-1 6-19-1

6-27-1 6-37-1 de 1/4" a 3/4" diámetro.

Reich y Cia. Ltda.

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3786.

Fono: 9020-8728.

APRENDA a manejar automóviles y camiones

Précios bajos - Facilidades

INST. SAN MIGUEL

ATTENCIÓN TODO EL AÑO

Gran Avenida 3384

(Al lado Municipalidad de San Miguel)

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, envíe a Alonso Ovalle 1479.

Los que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionéselo a

POR EL GRAN SANTIAGO



QUINTA NORMAL.— CENTRO DE MADRES DE FERIAS LIBRES.— En el gráfico aparece la directiva del Centro de Madres, recientemente organizado en las Ferias Libres, y que está integrada por: presidenta, María Ponce Ponce; vicepresidenta, Luisa Torres Torres; secretaria, Lidia Lora Salinas; prosecretaria, Magdalena Martínez Galvez; protesora, Teresa Orellana González; directoras, Loreto Berrios Silva, Margarita Rojas Núñez y María Caro Urzúa. (Foto Tapia; Silva, correspondiente).

ABOVEDAMIENTO DEL CANAL SAN CARLOS PIDEN EN PROVIDENCIA

PROVIDENCIA.— Recientemente, el directorio de la Asociación de Vecinos de Tobalaba, que preside Luis Alberto Baeza, celebró una reunión en la cual se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.- Designar una comisión, compuesta por el Dr. Hugo Vaca, Delfín Fuentelba y Alberto Prado Molina,

que obtengan de la directiva del Partido Demócrata Cristiano, su patrocinio para el abovedamiento del canal

San Carlos, en cumplimiento del Art. 36 de la Ley 8.946,

complementando la conveniencia de aplicar los reglamentos

sanitarios a las ferias libres.

2.- Cliar a asambleas pa-

ra el sábado 14 de noviembre, con el objeto de elegir direc-

tivo y comisionar a Vernon

Gumphire, Alberto Talbot y

Pablo Rosenthal, para que or-

ganicen el almuerzo con que

se festejará la obtención de la

personalidad jurídica, acto al

que se invitará a los repre-

sentantes parlamentarios del

Tercer Distrito y a los Al-

caldes de Providencia, Las

Condes y Núñez.

3.- Pedirle al nuevo Go-

bierno que presidirá el señor

Frei Montalva, que proceda

a reorganizar la Dirección de

Transporte Caminero y Trán-

sito Público.

4.- Insistir ante la Mu-

nicipalidad de Providencia en la

instalación de juegos in-

fantiles en la Plaza Loreto

Concepción, a fin de evitar la

descripción de los jardines y

de la Plaza de Tobalaba; y

5.- Facilitar a Jorge Ahu-

ada, de la Asociación técnica

del Presidente Ejecutivo, pa-

ra el Progreso. Esta mo-

nseña escuela que tendrá una

capacidad para 1.200 alumnos,

vive a culminar un antiguo

anhelo de los habitantes del

sector Pedro de Valdivia. Sur

de esfuerzos de organiza-

ciones como el Club Aucas No

o Santiago, que apadrina

la escuela y que está cele-

brando el 10º aniversario de

fundación.

Con estos motivos, se ha

programado una semana de fe-

rvatas, las cuales se inicia-

rá hoy con una romería a los

monumentos para rendir un

homenaje a los socios falleci-

dos. El martes, a las 19 horas,

en el local de la escuela, el

socio Tomás Aguilera dará una

charla destinada al Centro de

Cultura del socio Hugo Lemoine dará una confer-

encia.

El miércoles, competencia

oficial de los alumnos; re-

partición de premios. El jue-

ves, a las 11.30 horas. Día del

entrega de premios a los ve-

ctorios del concurso litera-

rio. "El libro, mi mejor amig-

o" y recepción de libros

donados por los socios para la

Escuela de la Amitud, en la

Plaza Zafarita, actuación de

Carabineros, Con-

ciencia Corales dirigidos por el

profesor Mario Baeza G., gru-

pos folklóricos, etc., y el sa-

ludamiento, con asistencia de

delegados de Club Aucas de

Concepción y autoridades.

QUINTA NORMAL:

Asumió su cargo el

Alcalde Leiva Sáez

QUINTA NORMAL.— Asu-

mió sus funciones el alcalde

Leiva Sáez, quien parti-

cipó en la Conferencia Inter-

de Municipalidades que se

realizó en Estados Uni-

dos.

Angelio Muñoz Fagardo, al-

calde subrogante, ante los edi-

tores Alfredo Hormazábal, Ber-

nard, Fuentes Carrasco y Gilber-

García, en una sencilla cer-

emonia, ante la presencia

de los jefes de servicios, pro-

curó un agape en honor del

alcalde Leiva Sáez. (A. Silva

correspondiente).

QUINTA NORMAL:

DAMAS ROTARIAS VISITARON EL

HOSPITAL SANATORIO EL PERAL

PUENTE ALTO.— El Comité de Damas Rotarias, presidido por Lidia de Weiner y Filomena de Hessin, se dirigió al Hospital Sanatorio El Peral, y en un emocionante acto hizo entrega de 40 ajuares para las madres escasos recursos que recientemente habían dado a luz. Luego se dirigieron a los pabellones de pediatría, en donde hicieron entrega de golosinas, revistas y ropa a los niños enfermos en este establecimiento.

VISITA AL JARDÍN INFANTIL.— En la tarde, las damas rotarias se hicieron presente en el Jardín Infantil Hospital "Alejandro del Río", con el objeto de homenajear a los niños y niñas de este establecimiento, llevándoles un regalo, ya sea un obsequio o una emoción.

Primer grupo: Karita Antízian Pochi, Hugo Lazo Martínez.

Segundo grupo: Doris Jiménez Sato y Roberto Guzmán Saldías.

Tercer grupo: Ana María Pérez Gallegos y Mario Muñoz Villalobos.

Cuarto grupo: Angélica Díaz Acosta y Daniel Valenzuela Martínez. — (Isla, correspondiente).

QUINTA NORMAL:

SE INICIARÁ CELEBRACIÓN DE SEMANA DEL NIÑO EN QUILOTA

QUILLOTA.— Con un variado programa de festejos, el

Rotary Club de Quillota iniciará mañana la tradicional cele-

bración de la Semana del Niño, con visitas a las Escuelas. El

martes, a las 18.30 horas, en el auditorio de la Municipalidad

de Quillota se celebrará el "Día de las Profesiones", las que estarán a cargo de los rotarios profesionales.

Abogacía, Mario Contreras Záñiga; Ingeniería Eléctrica, Caupolicán Toro; Ingeniería Agronómica, Mario Berar-

di Zamorano; Medicina, doctor Horacio Brunzoni; Odontología, doctor Jorge Anaya; Medicina Veterinaria, doctor Eugenio Tastest, y Farmacia, José Rodríguez.

DÍA DE LA RECREACIÓN: En el

estadio municipal, el miércoles

se concentrarán los alumnos

de las Escuelas Primarias,

que estarán atendidos por los

amigos de estos establecimien-

tos con sus esposas, re-

partiéndole golosinas y refres-

cos, se iniciará el programa

con el izamiento del Pabellón

Nacional, a los acordes del

Himno Patrio, ejecutado por

las bandas instrumentales de

la Escuela de Caballería y Re-

gimiento de Ingenieros. La

alocución referente al acto es-

tará a cargo del rotario Co-

mandante del Regimiento de

Ingenieros, Orlando Jorquera

Aravena; competencia deportiva

entre los alumnos, como ser ca-

rreras de ensacados, ju-

do, etc., actuación de un con-

junto de artistas del Circo

"Aguilas Humanas" y entrega

de premios a los vencedores.

QUILLOTA.— Con un variado programa de festejos, el

Rotary Club de Quillota iniciará mañana la tradicional cele-

bración de la Semana del Niño, con visitas a las Escuelas. El

martes, a las 18.30 horas, en el auditorio de la Municipalidad

de Quillota se celebrará el "Día de las Profesiones", las que estarán a cargo de los rotarios profesionales.

Abogacía, Mario Contreras Záñiga; Ingeniería Eléctrica, Caupolicán Toro; Ingeniería Agronómica, Mario Berar-

di Zamorano; Medicina, doctor Horacio Brunzoni; Odontología, doctor Jorge Anaya; Medicina Veterinaria, doctor Eugenio Tastest, y Farmacia, José Rodríguez.

DÍA DE LA RECREACIÓN: En el

estadio municipal, el miércoles

se concentrarán los alumnos

de las Escuelas Primarias,

que estarán atendidos por los

amigos de estos establecimien-

tos con sus esposas, re-

partiéndole golosinas y refres-

cos, se iniciará el programa

con el izamiento del Pabellón

Nacional, a los acordes del

Himno Patrio, ejecutado por

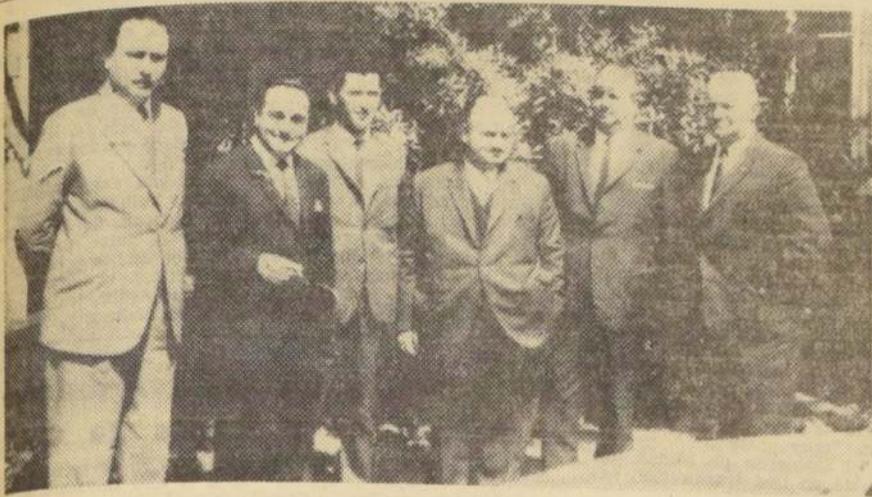
las bandas instrumentales de

la Escuela de Caballería y Re-

gimiento de Ingenieros. La

alocución referente al acto es-

Dieron una conferencia de prensa



TALCA. — Los ejecutivos del Rotary Club de Talca, que dieron una conferencia de prensa, en relación con la celebración de la Semana del Niño, que auspicia esta institución. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Sergio Beaumont Boschart, Dr. Renato Cruzat, Dr. Manuel Rodríguez Lecaros, Manuel Figari, Jaime Font Gabarró, presidente del Rotary Club de Talca, y Carlos Cugnasco.

HOY SE ENFRENTAN RANGERS Y COQUIMBO UNIDO EN ESTADIO DE CIUDAD NORTINA

Rangers lleva 27 puntos contra 21 del cuadro de los "piratas". — Dirigirá el partido José Luis Silva. — René Ramírez reemplazará a Iván Azocar en el lance de esta tarde

TALCA. — Hoy, a las 16 horas, en el Estadio Municipal de Coquimbo se enfrentarán Rangers y Coquimbo Unido, los equipos de honor de Talca y Coquimbo Unido, por el desarrollo de la competencia de la Asociación de Fútbol Profesional.

La posición de los cuadros es la siguiente: Rangers con 27 puntos en el octavo lugar de la tabla de posiciones y Coquimbo Unido, con 21 puntos, ocupando el 14.º lugar.

En la primera rueda de los rangerinos derrotaron en el Estadio Fiscal de Talca, al cuadro de "piratas" por cuatro tanto a uno. El equipo de Rangers alineará en la si-

guiente forma: Pulgar; Arredondo, Juan Marínez y Romero; René Ramírez y Hernán Rodríguez; Rojas, Porcel de Peralta, Juanito Soto, Scandoli y Lagos.

Dirigirá el partido el árbitro José Luis Silva.

La delegación talquina partió ayer en el automotor de la mañana a la capital, continuando viaje en avión, en la tarde, hasta la ciudad de Coquimbo.

El encuentro entre Rangers y Coquimbo Unido será transmitido desde el Estadio Municipal de esa ciudad, por Radio Minería de Talca.

VIDA SOCIAL NOTICIAS DIVERSAS

PAJAJEROS.

A Santiago, el señor Sergio Ciudad.

— En Talca, el señor Luis Caro — A Coquimbo, el señor Adolfo Rodríguez.

— De Arica el señor Adolfo Bustamante.

— En Copiapó, la señorita Freida Sánchez, tomando un breve descanso.

NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo, en el Pensionado del Hospital Regional de Talca, del señor Armando Muñoz Arevalo y de la señora Silvina Gajardo de Muñoz.

— Ha nacido una hija del señor Oscar René Díaz Ramírez y de la señora Magdalena Sofía Sepulveda de Díaz.

— En el Hospital Regional de Talca ha nacido Rafael, hijo del señor Rafulo Gómez Fúster y de la señora María Graciela Gómez de Burgos.

— A los 11.30 horas de hoy se reúne la Cooperativa de Ahorros "Abate Molina", en su sede social.

— Mañana lunes, desde las 20 horas hasta la madrugada del martes 27 del

mes de noviembre, se realizará el 62º aniversario de su fundación.

— Ooo—

Hoy, a las 11 horas, frente al Cuartel de la Cuarda Compañía de Bomberos, se llevará a efecto un festival bomberil, con asistencia de las autoridades del Cuerpo de Voluntarios de nuestra ciudad.

La directiva de la Cuarda Compañía nos ha pedido invitar a todos los vecinos al Barrio Oriental a presenciar estos ejercicios bomberiles.

— Ooo—

El Club de Deportes Rangers, que preside Luis Sánchez, celebrará el 2 de noviembre proximo el 62º aniversario de su fundación.

— Ooo—

A las 11.30 horas de hoy se reúne la Cooperativa de Ahorros "Abate Molina", en su sede social.

— Ooo—

Mañana lunes, desde las 20 horas hasta la madrugada del martes 27 del

mes de noviembre, se realizará el 62º aniversario de su fundación.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

— Ooo—

En las días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra

El peronismo estaría estudiando vía revolucionaria, dice diputado

MONTEVIDEO, 24 (UPI).— El peronismo seguramente tomará la vía revolucionaria en Argentina si se impide el retorno del ex Presidente Juan Perón, declaró hoy, en conferencia de prensa, el diputado nacional argentino Juan Carlos Cornejo Linares. No indica, sin embargo, fecha para el anunciamiento regreso del ex dictador.

Cornejo Linares no proporcionó, como se había anunciado ayer, "datos concretos" sobre el regreso de Perón, aunque afirma que según los últimos informes que poseía, el ex Gobernante está firmemente decidido a volver a su país. Dijo que el movimiento peronista desea que el regreso se "unidad".

CAMBIO POLITICO INGLES PONE TIRANTE RELACIONES CON ESPAÑA

LONDRES, 24 (UPI).— La decisión del Gobierno laborista del Primer Ministro Harold Wilson de no llevar a cabo las propuestas maniobras navales conjuntas a Inglaterra y España, amenaza con entorpecer las relaciones entre ambos países.

En fuentes oficiales se mantiene silencio en torno a las razones que precipitaron la decisión de no seguir adelante con el plan de maniobras, pero en fuentes políticas bien informadas se dijo que L. misma refleja la bien conocida hostilidad del laborismo británico hacia el Gobierno del generalísimo Francisco Franco.

Wilson y otros voceros laboristas aclararon perfectamente, mientras estaban en la oposición, que no creían que Gran Bretaña debiera mantener relaciones militares o navales con la España de Franco. Esta actitud laborista proviene de la política seguida durante la guerra española del

DEFUNCIONES.

+ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela, señora LAURA SALINAS DE PACHECO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa-habitación, calle Tocora 2685. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano, señor JOSE QUINTINO ARANEDA (Q. E. P. D.)

Sus restos se velan en la 1a. Compañía de Bomberos de Santiago (República 94). Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 10 horas, en la Capilla de la Paz. Después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Gratiitud Nacional, a las 16 horas. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestra querida deuda, señora EUDOCIA RAVAILHE DE DESBORDES (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y suegro, señor LEANDRO MADRID FLORES (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde su casa-habitación, San Gerardo 984, a las 15.30 horas. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don RAUL ULLOA ESPINOZA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, puerta Recoleta. El cortejo partió desde su casa-habitación, casas Lillas 875 (Lo Prado), a las 16 horas. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, la doctora LUISA PACHECO PIZARRO DE AVILES

Los funerales de mi adorada señora lo habían efectuado con toda reserva desde la Morgue, el día 10 del presente. Su esposo Carlos Aviles del Campo, su cuñada Mercedes Aviles del Campo.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, tío y hermano, señor JUAN LARROULET GOMEZ (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la capilla del mismo Cementerio, a las 11 horas. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don JUAN MARTINEZ ABARCA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Maipó Nro 400, en dirección al Cementerio General, puerta principal. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora LUISA LADIERO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Sergio Valdovinos Nro 1228, a las 16 horas. La familia.

+ Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señora SARA POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO CERCIORESE

SN. ANTONIO 449 SN. DIEGO 2301 ECHEVERRIA 935 PORTUGAL 931-TEL. 35123

S. S. EN MONTECASSINO



MONTECASINO, Italia.— El Papa Paulo VI, aparece saludado por la multitud, a su llegada a esta ciudad ayer 24, en la visita que realizará al que fuera escenario de una de las más encarnizadas batallas de la Segunda Guerra Mundial, la Abadía de Montecassino. (Radiofoto UPI).

Despiadada violencia de la Segunda Guerra Mundial condenó Paulo VI

MONTECASSINO (Italia), 24 (UPI).— El Papa Paulo VI, que hoy está en el escenario de una de las más encarnizadas batallas de la Segunda Guerra Mundial, condenó la "despiadada violencia" de Estados Unidos y sus aliados, que motivó la destrucción de la ancestral abadía de Montecassino, sepulcro de san Benito.

En fuentes diplomáticas se dijo que la cuestión económica podría obligar a los laboristas al pensar dos veces las cosas antes de imponer la "línea dura".

En un momento en que Gran Bretaña quiere aclarar sus exportaciones, el Gobierno laborista no está dispuesto a perder un mercado donde anualmente se colocan 60 millones de libras esterlinas en mercaderías.

A principios de este año la actitud antifranquista del laborismo costó a Gran Bretaña la pérdida de órdenes de construcción navales por un total de 20 millones de libras. El tema fue asperamente debatido en la Cámara de los Comunes y los conservadores habían amenazado con replegar la cuestión cuando se vuela a reunir el Parlamento en el mes de noviembre.

España aumenta su comercio con isla de Cuba

LA CORUÑA, España, 24 (UPI).— Un remolcador coruñés zarpo hoy de este puerto con destino a Cuba, de donde traerá a puerto español al "Sierra Aranzazu", buque que fuera atacado recientemente en aguas antillanas.

El remolcador Finisterre, que fue contratado por la casa armadora del "Sierra Aranzazu", desplaza 380 toneladas, y los trece hombres que integran su dotación están al mando del capitán Víctor Garana Martínez.

MADRID, 24 (UPI).— El primer artículo de la exportación de España en su rápidamente creciente comercio con la comunista Cuba en los primeros seis meses de este año fue maquinaria, según estadísticas oficiales.

En ese período los embarques de maquinaria general a aquella isla ascendieron a un valor de 2.760.000 dólares, y además se exportó material eléctrico y electrónico variado en 389.000 dólares, más de 1.250.000 dólares en vehículos.

En el primer semestre de este año el comercio con Cuba tuvo un valor total de 27.850.000 dólares, lo que hace de Cuba el segundo mercado español en Hispanoamérica, detrás de Venezuela.

En términos de exportación española, Cuba fue el segundo cliente en toda América, con compras de productos españoles valorados en 45.380.000 dólares en el primer semestre de 1964, sólo detrás de los Estados Unidos.

Las exportaciones españolas a Cuba en el período enero-junio importaron más de 12.640.000 dólares, mientras las importaciones de Cuba alcanzaron un total de más de 15.210.000 dólares en el mismo tiempo.

Ayer se efectuaron los funerales del señor OSCAR VALDIVIA SOTO (Q. E. P. D.), funcionario ejemplar de los Ferrocarriles del Estado. Hombre digno como esposo y padre; espíritu selecto y ejemplo de virtudes, que serán el mejor paliativo para sus familiares.

Ayer se efectuaron los funerales del señor JUAN DE MATA RIQUIELME SEPULVEDA (Q. E. P. D.), se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el martes 27 del presente, en la Capilla del Cementerio General, a las 10.30 A. M. Se invita a sus amigos y familiares.

Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelo, señor JUAN DE MATA RIQUIELME SEPULVEDA (Q. E. P. D.), se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el martes 27 del presente, en la Capilla del Cementerio General, a las 10.30 A. M. Se invita a sus amigos y familiares.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, padre, hijo y yerno, señor RUBEN LEIVA ESPINOZA (Q. E. P. D.)

Efectuados el 22 de octubre de 1964, en el Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señora SARA POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO CERCIORESE

SN. ANTONIO 449 SN. DIEGO 2301 ECHEVERRIA 935 PORTUGAL 931-TEL. 35123

BOTELLAS VACIAS

COMPRAS de todas clases. Vineras, licoreras, champáreas, frascos, etc. Vay a retirar a domicilio —

MALQUIAS CONCHA N° 0170 (Seminario, altura 600). FONO 461367

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Gloria" .. 290 Tijeras Alemanas "Palmera" 6 pulgadas .. 3.980 Hilos "Cadenas" para coser, 100 yardas .. 100 Elástico de seda, pieza 10 metros .. 1.200

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

Destacamos algunas ofertas entre las más que tenemos:

SECCION P A Q U E T E R I A 10 hojas de afeitar Legión Extranjera .. \$ 890 5 hojas de afeitar Gillette Dorada .. 990 Cepillos dentales "Glor

agricultura MECANIZACION Veterinaria



Uno de los stands más visitados de la Feria Internacional de Santiago es la "Casa del Salitre", presentada por la Corporación de

Ventas de Salitre y Yodo en esta exposición. En sus líneas arquitectónicas se recuerda la acogedora mansión campesina.

Industria chilena se está superando en el montaje de vehículos en Arica

Todos los elementos, salvo contadas excepciones, son nacionales. La construcción del "Land Rover" constituye uno de los pasos más progresistas de este tipo de actividades. El stand de "Importadora Fisk" revela importancia industrial del país

Una expresiva muestra del progreso alcanzado por la industria chilena en diversos rubros, se está observando en la II Feria Internacional y Exposición Agrícola y Ganadera de la Sociedad Nacional de Agricultura abierta en el Parque Cerrillos.

Muchos son los expositores nacionales que han llevado sus productos a esta muestra representativa de calidad, auge y fortalecimiento de la industria nacional. Entre los expositores cuyos stands han sido más visitados por miles de personas que llenan diariamente el recinto se encuentra "Importadora Fisk".

Un stand sobriamente presentado, de todo gusto y con ambiente atractivo, guarda la revelación de las actividades de esta industria. A su cargo está el montaje de vehículos motorizados en Arica. Al respecto, uno de sus personeros nos informó:

—Es creencia general que en el montaje de vehículos motorizados en Arica se emplean elementos importados, o se efectúa en base a elementos traídos desde fuera del país. Nada más distante de la realidad. Ustedes pueden ver en el stand de IMPOR-

TADORA FISK el vehículo conocido con el nombre de "Land Rover". Con la sola excepción del motor y la transmisión, que son elementos importados, el chasis, carrocería, tapiz, asientos, batería, etcétera, son de fabricación nacional. Igualmente, son nacionales la materia prima y la obra de mano que se emplean en nuestra Planta industrial de Arica.

De este modo, puede verse que un vehículo resistente, de amplio uso, que presta incalculables utilidades para cualquier actividad, y que está cumpliendo fundamentales funciones para apoyar el incremento en el campo, la construcción y la ciudad, es realmente fabricado en Arica, con casi todos sus elementos nacionales.

Así, no resulta extraño, entonces, que pueda señalarse en una frase la importancia de estas actividades que se desarrollan en el lejano puerto nortino: "Superación de las industrias chilenas para el montaje de vehículos motorizados en Arica".

La verdad y resultados de estos conceptos están a la vista en el stand de "Importadora Fisk", en la II Feria Internacional.



SR. AGRICULTOR:
APRESURESE
A SEMBRAR

MARAVILLA CONTRATANDO CON COMARSA

usted recibirá:
ANTICIPOS EN DINERO
SEMILLAS CERTIFICADAS
ATENCIÓN TÉCNICA GRATUITA
SALITRE
SACOS VACIOS



UN PRECIO DE 160%
DEL PRECIO DEL TRIGO 1965
SEGUN ESCALA MOVIL,
MAS BONIFICACIONES
Y LA MEJOR Y MAS RAPIDA
FORMA DE PAGO DE SU COSECHA

Para mayores detalles consulte a su CORREDOR o directamente a
COMPRADORA DE MARAVILLA S.A. (COMARSA)
Agustinas 1022 - 8º piso - Fono 82564-8 Clasificador 945 - Santiago

Eficiente resultado del Programa Experimental Zonal del Salitre

Detalle sobre la mejor forma de mejorar los rendimientos de los cultivos aplicando en forma racional este abono

- 7) Fundo Capellana — Santa Cruz — Com. Cancino, señor Germán Doggenweiler.
8) Escuela Normal Rural Experimental — Talca — Ing. Agr. señor Carlos Riffart.
9) Estación Experimental Centro Sur — Ings. Agrs. señores Fernando Araos y Hernán Tejeda.

CARACTERÍSTICAS DE LOS ENSAYOS

En el curso del año agrícola 1963/64, el "Programa Experimental Zonal del Salitre", iniciado el año 1962/63, coordinado por el Departamento Técnico Agronómico de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, tuvo un desarrollo normal, debido especialmente a la decisión y eficiente colaboración que recibió de parte de todos los técnicos y agricultores que en él intervinieron.

En esta oportunidad se presentan los resultados correspondientes al cultivo de maíz para grano, sin pronunciarse en forma definitiva sobre ellos, por corresponder a sólo un año de experimentación (1963/64). Las conclusiones definitivas deben considerarse, para lograr una mayor seguridad experimental, con las respuestas alcanzadas por lo menos en tres años. En consecuencia, el presente resumen sólo tiene un carácter informativo, orientando a satisfacer las numerosas consultas que permanentemente hacen los productores, sobre tan compleja materia, como es: la mejor forma de aumentar los rendimientos con una conveniente retribución económica.

COLABORADORES

Dado el carácter zonal que tiene este programa, para realizarlo fue indispensable contar con la colaboración de numerosos profesionales, pertenecientes a distintas instituciones, todas ellas ubicadas a través de la zona bajo estudio. Junto con referentes pùblicamente los agraciados, se indican los nombres de quienes condujeron los ensayos, ordenados de Norte a Sur, según la ubicación geográfica de los distintos predios experimentales:

- 1) Instituto Agrícola P. Baúliz — Los Andes — Ing. Agr. señor Carlos Silva M.
- 2) Estación Experimental U. de Chile — Maipú — Ings. Agrs. señores Fernando Núñez y Luis Hevia.
- 3) Estación Experimental La Plata — La Granja — Ing. Agr. señor Maximiliano Martínez.
- 4) Estación Experimental U. Católica — Pirque — Ing. Agr. señor Alonso Bravo.
- 5) Fundo Santa Blanca — Graneros — Com. Valdivia, señor Marco Antonio Ramírez.
- 6) Fundo Guadalupe — El Olivar — señor Marcelo Consette.

el que produjo menos grano; en promedio, 70,65 qq/Ha.

b) En líneas generales, en cada ensayo se controlan mayores aumentos de rendimiento que se obtienen con la dosis del Superfosfato Sódico, tratamiento N.º 4. Las cosechas promedio controladas por tratamiento son: Tratamiento N.º 2 - 86,20 qq/Ha.; N.º 3 - 104,46 qq/Ha.; N.º 4 - 123,37 qq/Ha.

c) En las dosis máximas de Salitre Sódico de 1.500 Kg/Ha. con la mayor aplicación de Fosfato y Potasa, tratamiento N.º 5, no en todos los casos se logra una mayor producción, comparado con el tratamiento N.º 4, que lleva 50 Kg/Ha. de Superfosfato Triple y 1.500 Kg/Ha. de Salitre Sódico. La producción promedia de los ocho ensayos en el tratamiento N.º 5 alcanza a 111,24 qq/Ha., cifra que representa la segunda más alta producción.

d) Las diferencias de rendimientos logradas son, además, considerablemente variables al analizarlas en cuanto a su rendimiento económico. El agricultor, en la temporada de la ejecución de estos trabajos, puede adquirir y aplicar, en término de la dosis inmediatamente después de tapar el grano, y el saldo, cuando las plantas alcanzaron una altura de 45 cms.

Para evitar el daño de los gusanos del suelo, se aplicó Tratamiento N.º 4, Kg. del producto por hectáreas, previa mezcla con la semilla.

El control de las malezas se hizo con Gesprin 50, aplicado después de la siembra, antes que emergieran las plantas. En algunos ensayos su efecto no fue satisfactorio. Su eficacia disminuye con una distribución poco prolífica.

En otras palabras, la dosis de 1.500 Kgs/Ha. de Salitre Sódico, del tratamiento N.º 4, se pagaba con 10 qq. de maíz de una sobreproducción de 52,7 quintales. En esta comparación no se considera el gasto de fosfato, por cuanto está incluido en la fórmula del tratamiento testigo N.º 1 que

OBSERVACIONES GENERALES

Después de haber controlado dos años de experimentos similares, se puede afirmar que la variedad de maíz ensayada: M. A-2, producida por el Ministerio de Agricultura, acepta densidad alta de siembra.

Las 75.000 plantas se consideran como límite máximo de población por hectáreas. Una densidad similar refiere de los abonos nitrogenados, visto con reducirse el tamaño de las plantas, muchas veces éstas no

logran un desarrollo normal, fenómeno que va disminuyendo a medida que se aumenta la densidad del Salitre.

La velocidad del grano, generalmente inferior en los tratamientos que tienen las densidades de Salitre.

El mayor número de plantas por hectárea es un poco favorable para aumentar los rendimientos unitarios, y esto logra, a su vez, con el uso adecuado de fertilizantes.

Por último, el maíz responde en forma generosa a un buen programa de cultivo.

MAICES RAPIDOS TRACY W355A Y W465

Son solución a la escasez de agua, pueden sembrarse después de la siembra central, etc., en la toma.



Consultas: Bandera 52, Of. 502, Fono 80551. O donde su distribuidor habitual.

VITAMINAS

para PIENSOS

de la marca

MERCK

AGRICULTOR

ARTEROS PARA LA GRANJA EN CANAMO Y VUELA

Reichy Cia. Ltda

A v d a. Bernardo O'Higgins N° 3786 Fono 90205-97328



BARRACA DE FIERRO

JORGE CASTAÑA
CARMONA
ARTURO PRATT 1754
FONO 54164

PLANCHAS ZINC-CAL

COMPLEMENTOS DIA
TETICOS PARA ANI
MALES, CUAJO DA
NES PARA FABRICAC
CION DE QUESOS, M
ANGANES SULFAT
TO, ACEITE DE HIGA
DO DE BACALAO DE
NORUEGA, AMONIO
SULFATO, AMONIO
DIFOSFATO AZUL DE
METILENO, D.D.T. EN
POLVO, FORMALINA,
FENOLAZINA LINDA
S, SULFATO DE ZINC,
PARA ALMOLDIMIDOS
EN POLVO, POTASIO
DURDO DE PCTASO,
YODO METALICO, YOD
OFORATO, AGUJAS
HIPODERMICAS Y DE
SUTURA, ALGODON
HIDROFIL, VENDAS,
TELAS ADHESIVAS Y
TODA CLASE DE DRO
GAS, PRODUCTOS ME
DICINALES Y QUIMICO
S PARA VETERINARIA
Y AGRICULTURA.

895 x 2,00 N.º 26 ... F. 68
0,85 x 3,00 N.º 26 ... 68
0,85 x 3,50 N.º 26 ... 68
0,85 x 2,50 N.º 24 ... 73
0,85 x 3,00 N.º 24 ... 73
0,85 x 2,00 N.º 24 ... 69
0,85 x 2,20 N.º 23 ... 73
0,85 x 2,50 N.º 26 ... 73
0,85 x 2,00 N.º 26 ... 73

ACANALADO EN

895 x 3,00 N.º 26 ... 68
895 x 2,00 N.º 26 ... 70
0,85 x 2,50 N.º 26 ... 68
TECHO ECONOMICO
kilo ... F. 68
CHAPA NEGRA ... F. 68
kilo ... 68

CANALES BAJADAS CABALLETIS

2,00 mts. N.º 28 F. 68
2,00 mts. N.º 26 68
2,50 mts. N.º 28 68
2,50 mts. N.º 26 68

FIERRO REDONDO

1/4" rollo CAP. kilo F. 68
5/16" rollo CAP. kilo 68
5/16" barra CAP. kilo 68
3/8" barra CAP. kilo 68
1/2" barra CAP. kilo 68
5/8" barra CAP. kilo 68
3/4" barra CAP. kilo 68
1" barra CAP. kilo 68

TARROS CONCRETEROS

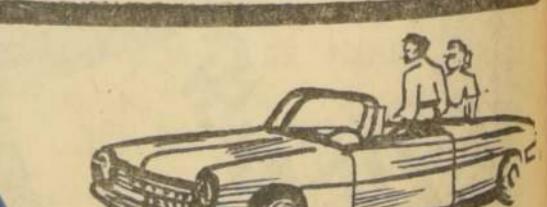
1" 160 cu. CLAVOS INCHALAM
F. 68

PIZARRENO

1" el cajón .. F. 68
1.1/2" el cajón .. 68
2" el cajón .. 68
2.1/2" el cajón .. 68
3" el cajón .. 68
3.1/2" el cajón .. 68
4" el cajón .. 68
5" el cajón .. 68
6" el cajón .. 68

Planchas standard gran onda
Planchas planas lana
Planchas claraboyas standard gran onda
Claraboyas Ventilaciones 3" 4" 6"
Cables y elet. Existencia permanente
Siempre a los precios más bajos.

NO SE ATIENDE
LOS SABADOS





CATEDRAL ESQ.
MATURANA
GRAN AV. 6279
PARADERO 16 1/2

NADIE!

PUEDE COMPRAR A MEJORES
PRECIOS QUE LOS LECTORES
de "LA NACION"



VALIDO DESDE EL
25 al 31 de OCTUBRE

Entregando este
sello tendrá un 3% de
descuento en el total de su
compra hasta el 31 de OCTUBRE

AZUCAR

40 Kg.

AZUCAR
EN SACO DE 40Kgs.

KILO \$ 825
MENOS 3%
\$ 800²⁵

ALMEJAS

RAPA-NUI \$ 430
MENOS 3% \$ 427¹⁰



FACIL ESTACIONAMIENTO

SARDINAS

CAPITAN \$ 350
MENOS 3% \$ 339⁵⁰

ARVEJITAS

Sta. ADELA \$ 270
MENOS 3% \$ 261⁹⁰

KLENZO

\$ 170
MENOS 3% \$ 164⁹⁰

CHORITOS

EN ACEITE
RAPA-NUI \$ 570
MENOS 3% \$ 552⁹⁰

DULCE
MEMBRILLO

WATT \$ 1.390
MENOS 3% \$ 1.348³⁰

CERA MARFIL

LATA 1 1/2 K. \$ 1.530
MENOS 3% \$ 1.484¹⁰

SALMON

ATLAS \$ 620
MENOS 3% \$ 601⁴⁰

MAICENA DROPA

\$ 150
MENOS 3% \$ 145⁵⁰

FOSFOROS

COPIHUE \$ 260
MENOS 3% \$ 252²⁰

VINO UNDURRAGA

BOTELLA \$ 550
MENOS 3% \$ 533⁵⁰

DAMASCOS

AL JUGO
CISNE \$ 660
MENOS 3% \$ 640²⁰

VIRUTILLA

\$ 120
MENOS 3% \$ 116⁴⁰

REPARTO

GRATIS
A
DOMICILIO

SOL DE PICA

AGUARDIENTE \$ 2.790
MENOS 3% \$ 2.706³⁰

CALDO
WITT

POLLO
CARNE
VERDURA
3 x \$ 990
MENOS 3% \$ 960³⁰

TANAX

18 c.c. \$ 570
MENOS 3% \$ 552⁹⁰

TOMATES NATURAL

CENTAURO \$ 430
MENOS 3% \$ 417¹⁰

LENTEJONES

KILO \$ 670
MENOS 3% \$ 649⁹⁰

AVENA

GLOVENA 400 grms. \$ 350
MENOS 3% \$ 339⁵⁰

MIEL DE PALMA

\$ 890
MENOS 3% \$ 863³⁰

CHAMPOO KENT

\$ 170
MENOS 3% \$ 164⁹⁰

CAROZZINA

DE 1/2 KILO \$ 420
MENOS 3% \$ 407⁴⁰

MERMELADA

De Cerezas
Sta. Adela \$ 310
MENOS 3% \$ 300⁷⁰

JABON KENT

TOCADOR \$ 490
MENOS 3% \$ 475³⁰

TE

Filomena
Bolsito \$ 55
MENOS 3% \$ 53³⁵



CATEDRAL ESQ.
MATURANA
GRAN AV. 6279
PARADERO 16 1/2

PUEDE COMPRAR A MEJORES
PRECIOS QUE LOS LECTORES

de "LA NACION"

SUPERMERCADOS

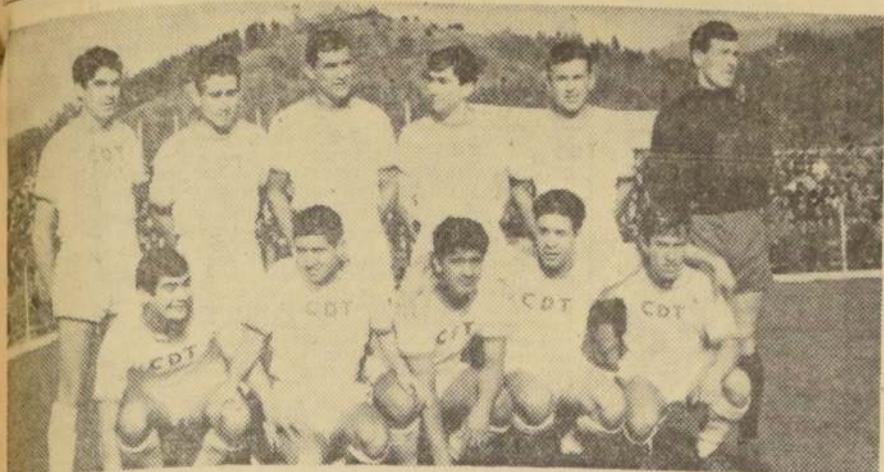
SUPERMERCADOS

SUPERMERCADOS

SUPERMERCADOS

SUPERMERCADOS

cm
inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788<br



EL SUBPUNTERO. — El elenco de Temuco, que hasta el momento ocupa el segundo lugar en el torneo de ascenso, enfrentará esta tarde, en Los Andes, a Trasandino, que, a su vez, está ubicado en el tercer lugar.

CAMPEONATO DE ASCENSO:

PARTIDO DE GRAN IMPORTANCIA JUEGAN TRASANDINO Y TEMUCO

El puntero, O'Higgins, tendrá como rival a San Bernardo Central, en un

match que se realizará en la cancha de este último.

Con un programa doble, que incluye en San Bernardo, y en el norte, cuatro partidos restantes, se completarán hoy la disputa de la segunda fecha de la primera rueda del Campeonato de Segundo División del Fútbol Profesional.

En la jornada que corresponde cumplirse esta tarde y programados dos partidos que destacan del resto, y cuya resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el cuadro andino. Lo dicho, vale especialmente para el caso que ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un compromiso relativamente peor, como es el de jugar

San Bernardo con el conjunto dueño de casa.

TRASANDINO. — TEMUCO. — Como dijimos, este parido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos equipos que siguen al O'Hig-

gins en la tabla de posiciones, y en el norte, cuatro partidos

restantes, se completarán hoy la disputa de la segunda fe-

cha de la primera rueda del Campeonato de Segundo Di-

visión del Fútbol Profesional,

velitas de que se cumplirán

los partidos restantes que

destacan del resto, y cuya

resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el

cuadro andino. Lo dicho, vale

especialmente para el caso que

ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos

son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un

compromiso relativamente pe-

or, como es el de jugar

San Bernardo con el con-

junto dueño de casa.

TRASANDINO. — TEMUCO. — Como dijimos, este parido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos

equipos que siguen al O'Hig-

gins en la tabla de posiciones,

y en el norte, cuatro partidos

restantes, se completarán hoy

la disputa de la segunda fe-

cha de la primera rueda del

Campeonato de Segundo Di-

visión del Fútbol Profesional,

velitas de que se cumplirán

los partidos restantes que

destacan del resto, y cuya

resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el

cuadro andino. Lo dicho, vale

especialmente para el caso que

ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos

son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un

compromiso relativamente pe-

or, como es el de jugar

San Bernardo con el con-

junto dueño de casa.

TRASANDINO. — TEMUCO. — Como dijimos, este parido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos

equipos que siguen al O'Hig-

gins en la tabla de posiciones,

y en el norte, cuatro partidos

restantes, se completarán hoy

la disputa de la segunda fe-

cha de la primera rueda del

Campeonato de Segundo Di-

visión del Fútbol Profesional,

velitas de que se cumplirán

los partidos restantes que

destacan del resto, y cuya

resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el

cuadro andino. Lo dicho, vale

especialmente para el caso que

ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos

son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un

compromiso relativamente pe-

or, como es el de jugar

San Bernardo con el con-

junto dueño de casa.

TRASANDINO. — TEMUCO. — Como dijimos, este parido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos

equipos que siguen al O'Hig-

gins en la tabla de posiciones,

y en el norte, cuatro partidos

restantes, se completarán hoy

la disputa de la segunda fe-

cha de la primera rueda del

Campeonato de Segundo Di-

visión del Fútbol Profesional,

velitas de que se cumplirán

los partidos restantes que

destacan del resto, y cuya

resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el

cuadro andino. Lo dicho, vale

especialmente para el caso que

ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos

son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un

compromiso relativamente pe-

or, como es el de jugar

San Bernardo con el con-

junto dueño de casa.

TRASANDINO. — TEMUCO. — Como dijimos, este parido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos

equipos que siguen al O'Hig-

gins en la tabla de posiciones,

y en el norte, cuatro partidos

restantes, se completarán hoy

la disputa de la segunda fe-

cha de la primera rueda del

Campeonato de Segundo Di-

visión del Fútbol Profesional,

velitas de que se cumplirán

los partidos restantes que

destacan del resto, y cuya

resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el

cuadro andino. Lo dicho, vale

especialmente para el caso que

ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos

son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un

compromiso relativamente pe-

or, como es el de jugar

San Bernardo con el con-

junto dueño de casa.

TRASANDINO. — TEMUCO. — Como dijimos, este parido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos

equipos que siguen al O'Hig-

gins en la tabla de posiciones,

y en el norte, cuatro partidos

restantes, se completarán hoy

la disputa de la segunda fe-

cha de la primera rueda del

Campeonato de Segundo Di-

visión del Fútbol Profesional,

velitas de que se cumplirán

los partidos restantes que

destacan del resto, y cuya

resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el

cuadro andino. Lo dicho, vale

especialmente para el caso que

ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos

son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un

compromiso relativamente pe-

or, como es el de jugar

San Bernardo con el con-

junto dueño de casa.

TRASANDINO. — TEMUCO. — Como dijimos, este parido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos

equipos que siguen al O'Hig-

gins en la tabla de posiciones,

y en el norte, cuatro partidos

restantes, se completarán hoy

la disputa de la segunda fe-

cha de la primera rueda del

Campeonato de Segundo Di-

visión del Fútbol Profesional,

velitas de que se cumplirán

los partidos restantes que

destacan del resto, y cuya

resultado puede gravitar

en el panorama que hasta estos momentos tiene el

cuadro andino. Lo dicho, vale

especialmente para el caso que

ostendrá en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que las dos equipos

son los que pueden darle a su amistad la chance del

puntero, O'Higgins de Rancagua, que su vez tiene un

compromiso relativamente pe-

or, como es el de jugar

</div

NAACIONAL DE BASQUETBOL: TODOS ESPERAN LA RUEDA FINAL

La atención de la afición porteña ha quedado pendiente de lo que puedan ofrecer los equipos en la disputa del cetro de campeón, en la rueda final que se inicia mañana.

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez) — Toda la atención del 27º Campeonato Nacional de Basquetbol Masculino está concentrada en la rueda final que se inicia mañana lunes, como asimismo, en la programación de los encuentros o mejor dicho los rivales que disputarán Valparaíso. Sobre esta materia existen muchas opiniones y todos quieren ser escuchados en sus recomendaciones.

Permanecemos declarando conceptos. De acuerdo con las reglamentaciones que rigen el Torneo Nacional, las autoridades porteñas tienen el privilegio de poder programar como mejor deseen la etapa decisiva. Es decir, pueden amoldar las cinco reuniones según lo estimen más conveniente. Entendiendo que en provecho del equipo porteño. De ahí entonces que todos traten de aportar con una opinión.

En este sentido, conviene previamente analizar la verdadera capacidad de los elencos Ilanistas. O sea, además de Valparaíso, a Punta Arenas, Universidad de Chile y Santiago.

Solamente, entonces, sobre la potencialidad de

los capitalinos hay muchas dudas. Aunque es obvio que tendrán que llegar a participar convenientemente preparados. De lo que se desaprueba que en últimas ocasiones en competencias locales no puede servir de indicio cierto. Entendiendo que solo del resto pueden adelantarse algunas opiniones.

En realidad, si los portenos deben temer a algunos de los cuadros filanistas, es lógico que Universidad de Chile y Temuco son los más compaclos en todas sus líneas y los que están en situación de atentar contra las verdaderas posibilidades del equipo de Valparaíso.

La "U" ha dejado establecida una coordinación impresionante en todas sus líneas, a la vez que poseen un plantel parejo en factores que quedan fundamentalmente en un antecedente que cubre una vital importancia. Los azules solo han accusado fallas defensivas, de marcación, pero esto también afecta a Valparaíso.

Por su parte, Temuco se ha constituido en una grata revelación. Es obvio que se esperaba que así aconteciera, aunque en un

comienzo los temucanos se vieran "remolones". Sin embargo, pronto se recuperaron y dejaron establecido lo que verdaderamente valen en aspecto colectivo. Incluso, si habrá de un elemento que se ha destacado ha sido Temuco por esta circunstancia.

Como consecuencias, deberá programarse la rueda final de acuerdo a dicha situación. Y preocupándose de enfrentar los rivales de riesgo para los portenos previamente con Santiago. Debe hacerse de este modo, conforme a reglamentación a que se hizo mención. Ahora bien, Temuco ha impresionado satisfactoriamente, pero se insiste en afirmar que no podrá contar con tres de sus destacados valores, con lo que sus posibilidades no serían bastante amplias.

De ahí que lo más atendible es que Valparaíso se mida en forma correlativa con sus rivales en el orden que señalan: Temuco, Punta Arenas, Universidad de Chile, Antofagasta, Santiago. De todas formas esto se conocerá recién en el día de hoy. Aunque ya podemos adelantar también partidos del plantel de Santiago. Indudablemente basán donos en estos cálculos que hemos realizado.



INMENSA ALEGRIA cundió en las intras de Polonia, al Rezagaron a las norteamericanas y británicas. En la foto UPI aparecen Ewa Klobukowska y Teresa Cieplak, que se abrazan emocionadamente.

EQUITACION: COPA DE NACIONES:

EL FRANCES DORIOLA HIZO SUYA LA ULTIMA MEDALLA DE ORO

En la clasificación por equipos triunfó Alemania, dejando a Francia en el segundo puesto. — Simonetti no figuró

■ TOKIO, 24 (UPI). — El equipo ecuestre argentino ocupa el quinto lugar en la competencia final olímpica, el Gran Premio de Salto, que fue ganado por Alemania.

Las posiciones, puntuaje y actuación individual de los competidores hasta el quinto puesto, fueron como:

1. Alemania, 68.50;

2. Hermann Schröder, Dozen II, 12.50, 1.25 — 13.75.

Hans-Gunter Windker, Díaz y Gonzalez. Esta situación, que ya laaronaron en la formación del equipo para el torneo, es necesario solicitar el corredor de Chabán, que es de Ancud, y Martínez de Osorno.

A la vez que Rufino Bernaldo, que tiene importantes compromisos de ocupación, aceptó incorporarse al plantel para la etapa decisiva.

■ Bernaldo se ha convertido en una de las esperanzas del público en la búsqueda de mayores emociones, que han estado

David Broome, Jacopo, 16.00, 21.00 — 37.00.

William J. L. Barker, North Flight, 28.25, 16.00 — 44.25.

3. Argentina, 10.00;

Tte. coronel Carlos K. Della, Popin, 17.25, 20.00 — 37.25.

4. Dr. Hugo M. Arrambide, Chimbote, 17.50, 16.75 — 34.25.

Teniente coronel Jorge A. Canaves, Confina, 18.25, 11.25 — 29.50.

Individualmente, el jinete brasileño Nelson Pires Filho se llevó el sexto lugar. La medalla de oro correspondió aquí al francés P. Jonquieres Doriola, siendo éstas las posiciones hasta el sexto puesto:

1. o. P. Jonquieres Doriola, Francia, Lutteur, 1.00, 0.00 — 0.00.

2. o. Hermann Schröder, Alemania, Dozen II, 12.50, 1.25 — 13.75.

3. o. Peter D. Robeson, Gran Bretaña, Fire Crest, 8.00, 8.00 (0.00) — 16.00.

4. o. Thomas J. Fahy, Australia, Bonvale, 8.00, 16.00 — 24.00.

5. o. Joaquim Duarte Silva, Portugal, Jeune France, 8.00, 12.00 — 20.00.

6. o. Nelson Pessoa Filho, Brasil, Hulipil, 8.00, 12.00 — 20.00.

ACTO FINAL DE LOS JUEGOS DE TOKIO: LAGRIMAS Y EMOCION HUBO MIENTRAS SE ARRIABA LA BANDERA OLIMPICA

Todo Japón despidió a sus huéspedes con un inmenso "sayonara". — Avery Brundage, presidente del COI, clausuró los Juegos, y pidió a la juventud de todos los países para que dentro de 4 años se reúna en México

■ TOKIO, 24 (UPI). — Los Juegos Olímpicos más costosos de la historia llegaron hoy a su término ante una emocionada multitud de 80.000 espectadores, poco después de la competición final con que culminaron 14 días de Juegos, en los que los Estados Unidos hicieron su mejor papel desde 1952.

Los últimos en desfilar fueron los sonrientes atletas de la nación anfitriona, los japoneses, alabados con pantalones blancos y radiantes chaquetas rojas. Fue la única delegación que entró marcando en perfecto orden.

Mientras todos los atletas miraban de frente al palco oficial, se escucharon los himnos nacionales de Grecia (organizador de los Juegos), Japón (Sede en 1964), y México (Sede en 1968).

El Emperador Hirohito, saludando frecuentemente desde su palco, contempló el desfile de muchos de los 5.511 competidores originales, que marcaron bajo la brillante luz

■ Mientras tanto, los rusos, medallistas de oro en las pruebas finales de salto ecuado

■ Pierre Jonquieres Doriola, un francés de 44 años, ganó la medalla individual, y Alemania se adjudicó la de equipos.

Para los norteamericanos, los Juegos de 1964 representaron al mismo tiempo rehabilitación y éxito inesperado. Para los rusos, hubo un amargo desenlace, ya que algunos de sus atletas, que estaban envejeciendo, no pudieron aguantar

la creciente presión de otros países.

Por primera vez desde 1952, los Estados Unidos tuvieron más medallas de oro que la Unión Soviética: 36 contra 30. Los rusos tuvieron más medallas en total, oro, plata y bronce, con 98, contra 99 de los norteamericanos, pero lo contrario es que en su evolución cayeron cada vez más hacia una mayor explosividad en las jugadas. Eso entonces representa un espectáculo intenso que es precisamente lo que satisfacemos.

■ Avery Brundage, que sigue confiado en su participación final, en cambio, se está preparando para deleitarse a su público en la esperanza también de que los atletas con mucha devoción y fervor. Los locales entregaron a los aficionados banderines y caligrafías, claro que como debe entenderse en el producto de propaganda que proporcionan algunas firmas comerciales.

Además, para esta tarde, a las 19 horas, se ha preparado un atractivo festival artístico en el Fortín Prat en homenaje a todas las delegaciones participantes. Igualmente, existe una invitación que le han formulado los propietarios del Autódromo y motociclistas para que asistan a una interesante competencia de deporte mecánico que se desarrollará en el Autódromo de Pehuelas, siendo su prueba básica la disputa de las "30 Millas Motociclistas".

COMENTARIOS DE CHEMIN:

LOS VENCEDORES DE TOKIO

Al terminar los Juegos Olímpicos de Tokio, Estados Unidos va a la cabeza de los países participantes con una impresionante serie de medallas, seguido de cerca por la Unión Soviética y Alemania. De los latinoamericanos, solo Argentina, Cuba, Uruguay y México alcanzaron, hasta ahora, una solitaria medallita. Mal nos fue a nosotros en el boxeo y sólo el rubio Guillermo Salinas ganó un combate. Malos fallos nos perjudicaron. Hasta los referes se llevaron también su parte, ya que dos de ellos fueron golpeados en el ring. Y el coreano Dong-Ki Choh, se estuvo sentado sobre el cuadrado, después del combate, nada menos que cincuenta minutos, como protesta por el pésimo arbitraje...

Y se impuso en las pruebas de pista en Ciclismo Olímpico, y se puso serie de otro modo, ya que siendo una de las más viejas civilizaciones de la tierra, siempre ha tenido estrellas en ese deporte. Basta acordarse del "campeonísimo" Fausto Coppi, para que esto no nos cause sorpresa...

Y aquí tenemos algunos nombres de campeones olímpicos que desde ahora pasarán a la historia del deporte mundial. LOS SCHUL, es natural de Ohio, y de 1.84 de estatura. A pesar de que en los dos años estuvo enfermo de menonucleosis, se clasificó campeón olímpico de 5.000 metros HEYES JONES, de St. Louis, estado de Mississippi, se adjudicó el título de los 100 metros vallas. El italiano ABDON PAMISCH se adjudicó la marcha de los 50 kilómetros, y el galés LYNN DAVIES, que antes de practicar el atletismo se había interesado por el rugby, vio a tiempo, y se tituló campeón olímpico de salto largo. Cuando triunfó Davies, dió sonriente: "Los Juegos Olímpicos bien valen un año sin rugby".

YONNA DE VARONA, que pertenece al Club de Santa Clara, en San Francisco, EE. UU., demostró ser la mejor nadadora del mundo, destacándose en todas las pruebas. Fue campeona olímpica en los 400 metros.

El australiano ROBERT WINDLE, arrebató la victoria a los norteamericanos en los 1.500 metros estilo libre; Nueva Zelanda obtuvo también una victoria cuando PETER SNELL triunfó en los 800 metros planos; el salto triple fue ganado por el polaco JOSZEF SCHMIDT. El fuerte ruso ROMAUL KLIM obtuvo la prueba del lanzamiento del martillo, y el alemán WILLIE HOLDORF, con 7.887 puntos, se adueñó del decatlón, una de las más interesantes pruebas.

En cuanto al norteamericano DON SABALLANDER, éste obtuvo nada menos que cuatro medallas de oro, por las pruebas de natación: 100 y 400 metros estilo libre y en relevos de 400 y 800 metros, del mismo estilo. También Estados Unidos dio la gran sorpresa en los 10.000 metros con la victoria obtenida por el teniente de marina WILLIAM MILLS. Esta prueba fue

disputadísima hasta en los tramos finales por el tunecino Gamoudi. Mills puso en ella 28.24.7 y dio esa victoria a su país, por primera vez en la historia olímpica.

El etiopé BIKILA ABEBE fue, sin duda, la figura cumbre en los Juegos de Tokio. Si en el mundo del boxeo profesional asombró el que Patterson reconquistó el título de peso pesado, por primera vez en la historia, la hazaña de Abebe opaca el de Patterson.

Haye Sélassié, no sólo volvió a triunfar en el Maratón, alto y espaldado sargento de la guardia de palacio de la corona mundial de pesos, por primera vez en la historia, la hazaña de Abebe opaca el de Patterson.

El teniente de marina WILLIAM MILLS. Esta prueba fue

CAMPEONATO NAC. DE BASQUETBOL.

■ VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez) — De una "desagradable sorpresa" calificaron las autoridades del baloncesto porteño el balance técnico de los 16 equipos de clasificados en el 27º Campeonato Nacional de Basquetbol Masculino. "No podemos decir que algunas asociaciones le restaron la verdadera importancia a sus participaciones", agregaron.

Indiscutiblemente que se esperaba mucho más de este torneo, en razón a que se esperaba obtener una gran competencia, sin embargo, los cuadros en su gran mayoría

■ UNA INQUIETUD: EL PROBLEMA FINANCIERO

■ Esta situación ha llegado a inquietar a los organizadores del torneo nacional, en razón a que se esperaba obtener mayores utilidades, con el fin de cumplir con una serie de compromisos ineludibles como consecuencia de la enorme cantidad de gastos efectuados en los trabajos del imponente Fortín Prat.

Tanto es así que se han considerado las posibilidades de aumentar el tramo a cuatro cuadros en la rueda final de la competencia. Esto es "rara" ya que hasta el momento solamente se han obtenido alrededor de los treinta mil escudos por la venta de abonos, vale decir, que

Entendiendo, entonces, que el grueso del público se está en las finales, que si pueden ofrecer mayores expectativas, es razón que estén presentes los mejores.

■ SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE ALIMENTACION EN EL HOTEL PRAT

■ HOTEL PRAT. Es el tema de las preocupaciones que tanto considera tales dirigentes, que también han tratado de efectuar un intenso trámite en una reunión de padres de familia de las delegaciones participantes. Entre otros, se han tratado a cuatro cuadros en la rueda final de la competencia. Esto es "rara" ya que hasta el momento solamente se han obtenido alrededor de los treinta mil escudos por la venta de abonos, vale decir, que

Los pioneros, por su parte, resolvieron celebrar "lo grande" en clasificación, y se reunieron jubilosos en un cétrico lugar vithamino. Bajo de todo esa noche, pero lógicamente que en un clima de sana alegría.

■ TEMUCO CON DIFICULTADES

■ En cambio, los temucanos tienen problemas para formar su cuadro que intervendrá en las finales. Pese a las quejas que se han hecho, han anunciado el retorno a las galeras para la formación de los jugadores Boehmwald, Diaz y Gonzalez. Esta situación, que ya laaronaron en la formación del equipo para el torneo denominado Arbitros Extranjeros vs. Arbitros Porteños. Esto es decir, los jueces que se han presentado en el nacional y los locales que han sido elegidos por los delegados.

■ Bernaldo se ha convertido en una de las esperanzas del público en la búsqueda de mayores emociones, que han estado

■ Por otra parte, los árbitros, que no han tenido grandes problemas en el desarrollo de sus labores, han programado para formar la mañana de hoy un encuentro de basquetbol, como queriendo demostrar que ellos también saben jugar. El encuentro se jugará a las 11 horas en el Fortín Prat y el match se denominó Arbitros Extranjeros vs. Arbitros Porteños. Esto es decir, los jueces que esa noche se han presentado en el nacional y los locales que han sido elegidos por los delegados.

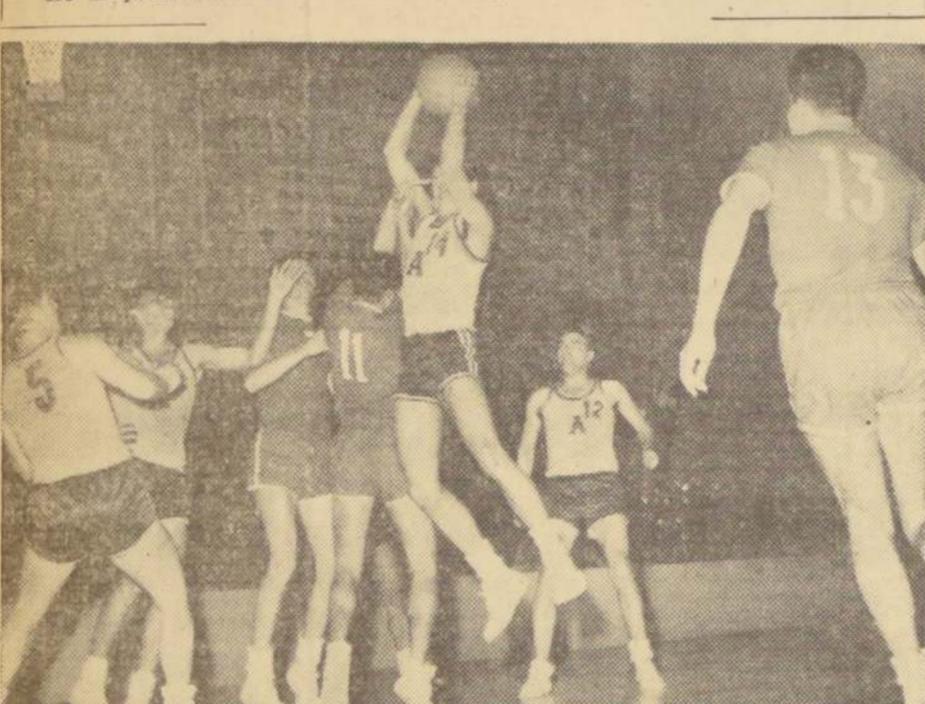
■ Los jugadores portenos, que siguen confiados en su participación final, en cambio, se están preparando para deleitarse a su público en la esperanza también de que los atletas con mucha devoción y fervor. Los locales entregaron a los aficionados banderines y caligrafías, claro que como debe entenderse en el producto de propaganda que proporcionan algunas firmas comerciales.

Además, para esta tarde, a las 19 horas, se ha preparado un atractivo festival artístico en el Fortín Prat en homenaje a todas las delegaciones participantes. Igualmente, existe una invitación que le han formulado los propietarios del automóvil y motociclistas para que asistan a una interesante competencia de deporte mecánico que se desarrollará en el Autódromo de Pehuelas, siendo su prueba básica la disputa de las "30 Millas Motociclistas".

■ UN MATCH ENTRE ARBITROS

■ Por otra parte, los árbitros, que no han tenido grandes problemas en el desarrollo de sus labores, han programado para formar la mañana de hoy un encuentro de basquetbol, como queriendo demostrar que ellos también saben jugar. El encuentro se jugará a las 11 horas en el Fortín Prat y el match se denominó Arbitros Extranjeros vs. Arbitros Porteños. Esto es decir, los jueces que esa noche se han presentado en el nacional y los locales que han sido elegidos por los delegados.

■ Los jugadores portenos, que siguen confiados en su partici-



SIN MAYORES problemas se clasificó Antofagasta para la rueda final que se inicia mañana. EN EL GRABADO, vemos una escena del partido con La Serena. Vencieron los antofagastinos 75-51. Carrasco (14), ha

GUILLERMINA ASTUDILLO GANO TELEVISOR DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL



Centenares de personas, que desbordaron el Salón de Sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, concursaron, a las 11 horas de ayer, al sorteo del Concurso Foto-Futbol, que, organizado por LA NACION, conquistó las simpatías, que incluyeron un Televisor GELOSO, obsequiado por Bonacis y Caro Ltda.; pasajes en avión, ida y regreso a Montevideo, y el afecto del público chileno. Hombres y mujeres de to-

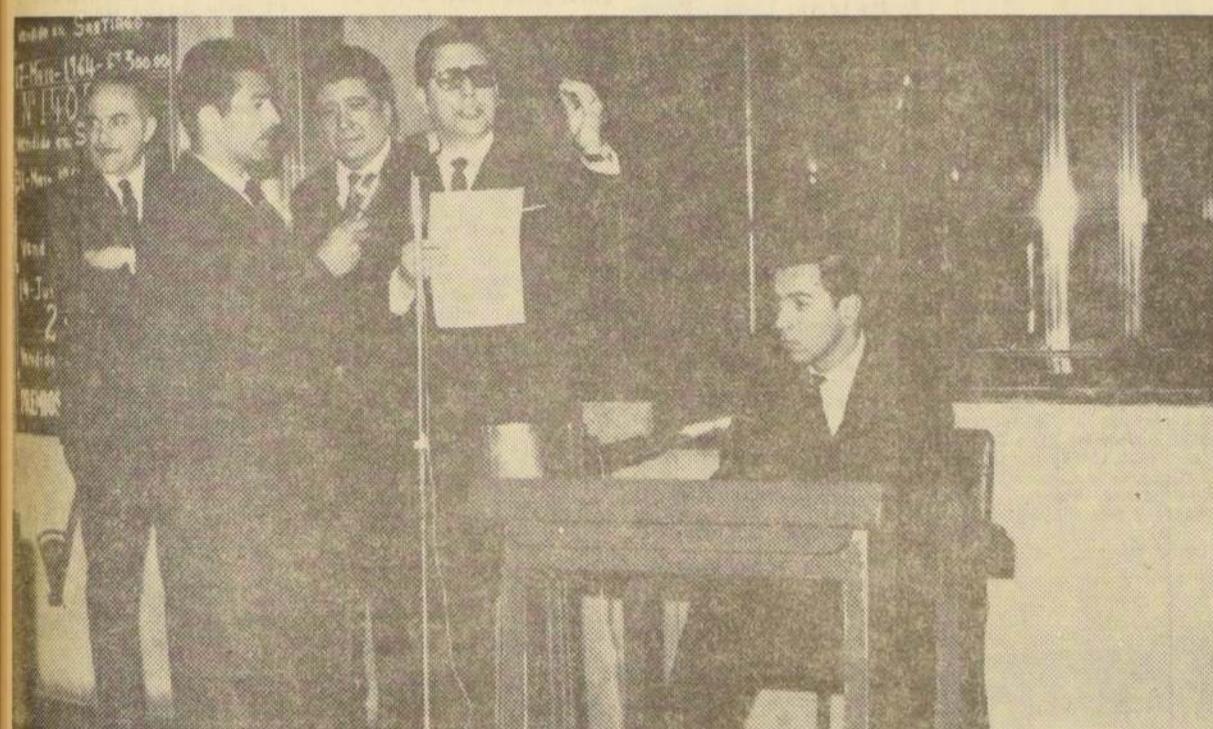
das las edades y condiciones sociales o actividades participaron en este original certamen que ofreció a los concursantes más de un centenar de premios valiosos, que incluyeron un Televisor GELOSO, obsequiado por Bonacis y Caro Ltda.; pasajes en avión, ida y regreso a Montevideo,



máquinas de coser, radios electrófonos, un refrigerador de Hites Hnos., bicicletas, juegos de cuchillería, libros, discos, planchas eléctricas, relojes, camisas, juguetería, máquinas de afeitar eléctricas, etc. En los dos grabados, sendos aspectos del sorteo de FOTO-FUTBOL. A la IZQUIERDA, el segundo de la tercera fila, quien muestra un cupón, el

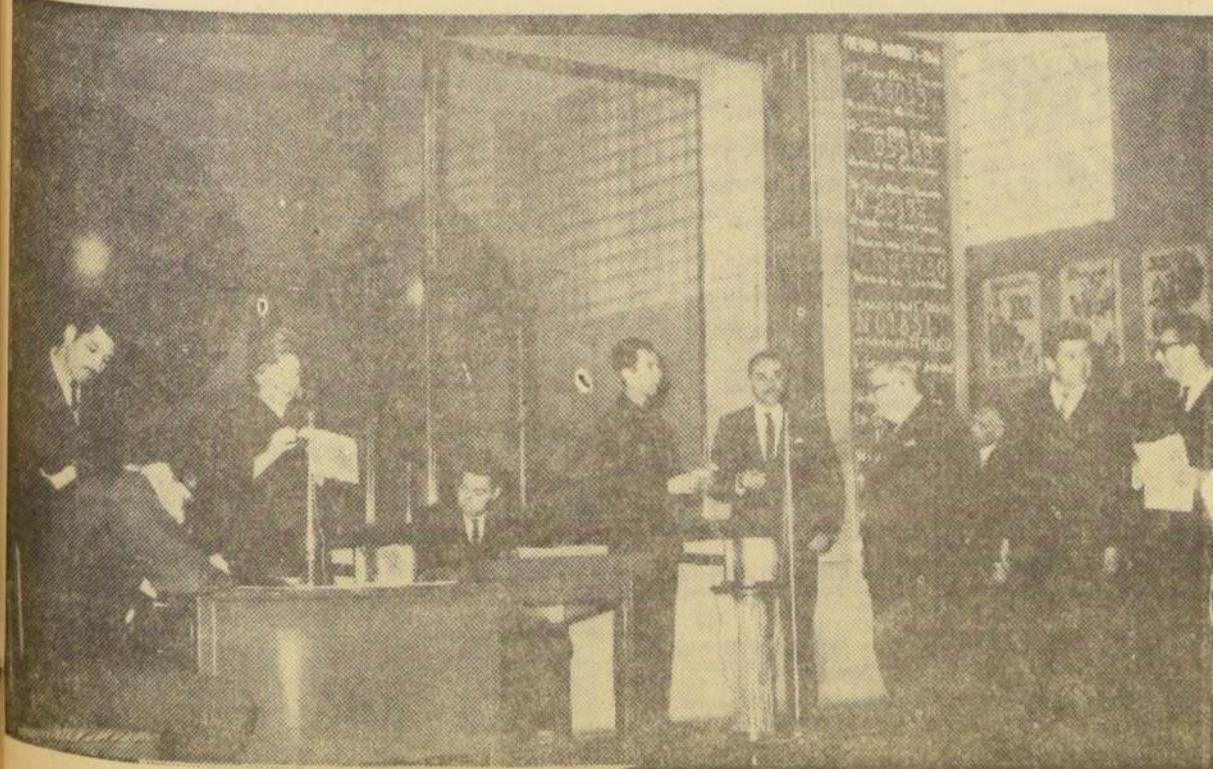
niño Alfonso Pastene, de 13 años de edad, con residencia en Victoria N° 1472, poseedor del número 11534-H, favorecido con una pelota de fútbol, obsequio de Alonso e Hijos, presente en el sorteo. A la DERECHA, un aspecto del público asistente.

ASPECTOS DEL GRAN SORTEO



En el grabado superior el Notario don Eliseo Peña, pone su firma al Acta del Sorteo. A su izquierda, Feliciano Valdés y a su derecha, Miguel Merello, ambos funcionarios de LA NACION, y el Sub-Gerente, señor Gazmuri. En el tercer grabado, al frente de la Tómbola de la Polla, que va dando los números ganadores, las diversas personas que intervinieron en la organización del sorteo, junto al Notario señor Eliseo Peña y de Isabel de Ducci, Relaciones Públicas de LA NACION.

reportero de una emisora santiaguina, y los señores Luis Olivares, Jefe del Departamento de Publicidad de LA NACION, y el Sub-Gerente, señor Gazmuri. En el tercer grabado, al frente de la Tómbola de la Polla, que va dando los números ganadores, las diversas personas que intervinieron en la organización del sorteo, junto al Notario señor Eliseo Peña y de Isabel de Ducci, Relaciones Públicas de LA NACION.



LA TOMBOLA DE LA POLLA DIO LA SUERTE A LOS GANADORES DE NUESTRO CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

GUILLERMINA ASTUDILLO, con residencia en la calle Embajador Gómez 2314 y carné de identidad 4289408, Santiago, poseedora del número 40091-G, ganó ayer el televisor GELOSO, donado por Bonacis y Caro Ltda., primer premio del Gran Concurso FOTO-FUTBOL que organizó por LA NACION, con los auspicios de numerosas firmas comerciales, logró apasionar al público durante estos últimos meses.

Los restantes primeros premios, de un total de 102 que contemplaba el Concurso, fueron ganados por las siguientes personas:

SEGUNDO PREMIO: Un pasaje a Río de Janeiro, ida y vuelta, el número 37053-J, de Horacio Lobos, San Felipe.

TERCER PREMIO: Un refrigerador EMERSON, de Hites Hnos., el número 18938-D, perteneciente a Juan Contreras V., con residencia en Lircay 138, El Salto, Santiago.

CUARTO PREMIO: Un pasaje a Río de Janeiro, ida y vuelta, ganado por el número 35197-D, perteneciente a Manuel Núñez S., Pedro Luina 3550, población San Joaquín, San Miguel, Santiago.

La nómina completa de los números premiados las damos en esta misma página y en los próximos días daremos los nombres completos de cada uno de los ganadores de este concurso que en breve tendrá nuevas variaciones y siempre con premios atractivos y de valor.

EL SORTEO.—En presencia del Notario, don Eliseo Peña, y con asistencia de los señores Renato Gazmuri, subgerente de LA NACION y asesor legal de la Empresa; Luis Olivares Carvacho, jefe del Departamento de Publicidad; de los funcionarios del Concurso FOTO-FUTBOL; de Isabel de Ducci, relaciones públicas; de Ernesto Solis, funcionario de la Polla Chilena de Beneficencia, y de periodistas y representantes de la radio santiaguina, tuvo lugar a las 11 horas de ayer el Sorteo de nuestro concurso.

En el Salón de Sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, cuya tombola fue empleada para el sorteo, y con asistencia de un público que desbordaba el amplio auditorio, se procedió a la distribución de los premios.

Puesta en marcha la tombola de la Polla, fue rompiéndola, de acuerdo con su proceso automático, los diferentes números que eran dados a conocer al público por la señora Isabel de Ducci y por don Fernando James.

Las series fueron cantadas por don Renato Gazmuri, quien representó a la Empresa Periodística LA NACION en este acto.

CLIMA DE EXPECTACIÓN.—El sorteo, de acuerdo con el procedimiento automático de la tombola, empezó desde el premio centésimo segundo, correspondiente a una pelota de fútbol de Casa Alonso e Hijos. La primera balota llevaba el número 3146, adjudicandose la

Serie I, y ésta fue la primera combinación premiada.

Al darse a conocer el centésimo premio, otra pelota (tercera en el sorteo), uno de los presentes alzó la voz para informar que él era el feliz propietario del número premiado, el 11534, Serie H. Se identificó como Alfonso Pastene, con residencia en Victoria 1472, casa 18, estudiante, de 13 años de edad. El público asistente le brindó un cariñoso aplauso para felicitarlo por su suerte.

HACIA LOS GANADORES.—Así fue transcurriendo el desarrollo del concurso, mientras llegaba a la sala una cantidad cada vez mayor de público, que siguió hasta el final las diversas alternativas del sorteo.

Para su realización se contó con la colaboración de don Fernando James, locutor y Director Artístico de Radio Magallanes, quien, además de prestar su valioso concurso, dio especial animación al acto.

Cuando faltaban por sortearse los últimos premios, los de mayor valor, un televisor, refrigerador, viajes en avión a Río, máquinas de coser, etc., empezó a aumentar la tensión, y el público escuchó en perfecto silencio la mención de los números ganadores, brindando, al final, un cerrado aplauso para los ganadores y expresando sus felicitaciones a los organizadores del concurso FOTO-FUTBOL.

RESULTADO DEL CONCURSO

| PREMIOS | N.º | Serie | PREMIOS | N.º | Serie |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1.—TELEVISOR "GELOSO" de Bonacis y Caro, Ltda. | 40091 | G | "DAIMON", de Casa "Reischneider" | 35481 | F |
| 2.—UN PASAJE A RÍO DE JANEIRO, ida y vuelta | 37053 | J | 47.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia | 15884 | G |
| 3.—UN REFRIGERADOR "EMERSON", de Hites Hnos. | 19836 | D | 48.—UN FLASH "OLYMPUS PEN", de Casa "Reischneider" | 33895 | D |
| 4.—UN PASAJE A RÍO DE JANEIRO, ida y vuelta | 35197 | D | 49.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia | 40861 | D |
| 5.—UN ELECTRÓFONO, de Phillips Chilena, S. A. | 23474 | C | 50.—UNA LUPA PARA FOTOGRAFÍAS, de Casa "Reischneider" | 29793 | G |
| 6.—MÁQUINA DE COSER "Liberty", de Casa Olympia | 33240 | H | 51.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 23805 | I |
| 7.—UN ELECTRÓFONO, de Phillips Chilena, S. A. | 35890 | A | 52.—UN PAR DE ZAPATOS DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 12072 | E |
| 8.—BICICLETA "ITAL SPORT", de Cycles Alameda | 20767 | A | 53.—GUARDAPOLVO, de Julio Serra | 41117 | G |
| 9.—RADIO PORTÁTIL, de Phillips Chilena, S. A. | 44262 | E | 54.—PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 41089 | D |
| 10.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor | 43073 | J | 55.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 16853 | J |
| 11.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena, S. A. | 33719 | I | 56.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 28891 | A |
| 12.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor | 16973 | H | 57.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 03371 | I |
| 13.—RADIO PORTÁTIL, de Philips Chilena, S. A. | 27244 | A | 58.—UN PAR DE ZAPATOS DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 20716 | I |
| 14.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor | 62306 | D | 59.—UN DELANTAL, de Julio Serra | 41935 | C |
| 15.—UNA CAMA DE SOBREMESA, de Philips Chilena, S. A. | 06229 | A | 60.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 15426 | C |
| 16.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor | 40632 | G | 61.—UNA PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 16888 | F |
| 17.—MÁQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena, S. A. | 33928 | J | 62.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 22737 | A |
| 18.—MÁQUINA FOTOGRÁFICA "BOY", de Reischneider | 21917 | G | 63.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 04256 | H |
| 19.—MESA DE PIMON Y ACCESORIOS, de Fábrica Vadel | 15236 | C | 64.—UN PAR DE ZAPATOS DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 34228 | C |
| 20.—JUGUERIA "SINDELITA", de Casa Ordina | 02388 | A | 65.—GUARDAPOLVO, de Julio Serra | 47954 | H |
| 21.—MÁQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena, S. A. | 10350 | A | 66.—UNA PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 30553 | B |
| 22.—FOTOMETRO "KODEN", de Casa Reischneider | 05558 | A | 67.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 42148 | D |
| 23.—TACA-TACA HOGARENO, de Fábrica Vadel | 12879 | J | 68.—UN DELANTAL, de Alonso e Hijos | 05157 | C |
| 24.—MÁQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena, S. A. | 39791 | E | 69.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 09784 | D |
| 25.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TOREO", de Weter Müller | 02518 | B | 70.—PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 16819 | G |
| 26.—TACA-TACA HOGARENO, de Fábrica Vadel | 01502 | B | 71.—DELANTAL, de Julio Serra | 23454 | B |
| 27.—MÁQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena, S. A. | 34953 | J | 72.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 38848 | E |
| 28.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TOREO", de Weter Müller | 49750 | H | 73.—PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 06007 | F |
| 29.—MÁQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena, S. A. | 17923 | G | 74.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 66029 | G |
| 30.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TOREO", de Weter Müller | 48113 | B | 75.—UN PAR DE ZAPATOS DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 10458 | A |
| 31.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton | 43699 | E | 76.—GUARDAPOLVO, de Julio Serra | 27517 | B |
| 32.—MÁQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena, S. A. | 07190 | F | 77.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 33865 | A |
| 33.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TOREO", de Weter Müller | 02518 | B | 78.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 10758 | F |
| 34.—COLECCIÓN COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento | 03903 | C | 79.—UN DELANTAL, de Julio Serra | 20266 | I |
| 35.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton | 37252 | D | 80.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 29727 | D |
| 36.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TOREO", de Weter Müller | 33026 | C | 81.—GUARDAPOLVO, de Julio Serra | 08566 | H |
| 37.—COLECCIÓN COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento | 26090 | J | 82.—UN PAR DE ZAPATOS DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 39795 | G |
| 38.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton | 01566 | A | 83.—UN DELANTAL, de Julio Serra | 42734 | I |
| 39.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TOREO", de Weter Müller | 19350 | J | 84.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 41485 | H |
| 40.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton | 43703 | F | 85.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 14707 | A |
| 41.—PLANCHAS ELÉCTRICAS, de Radiolandia | 43895 | D | 86.—UN GUARDAPOLVO, de Julio Serra | 37533 | F |
| 42.—UN JUEGO DE CROQUET, de Radiolandia | 20646 | A | 87.—UN PAR DE ZAPATOS DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 28124 | D |
| 43.—UN ALBUM PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reischneider | 34429 | F | 88.—UN DELANTAL, de Julio Serra | 09091 | A |
| 44.—PLANCHAS ELÉCTRICAS, de Radiolandia | 05402 | G | 89.—UNA PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 35762 | H |
| 45.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia | 50931 | A | 90.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 38285 | G |
| 46.—UN LIBRO "FOTO-ENCICLOPEDIA" | ... | ... | 91.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbe | 11210 | C |
| ... | ... | ... | 92.—UN PAR DE ZAPATOS DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 02959 | C |
| ... | ... | ... | 93.—UN DELANTAL, de Julio Serra | 06915 | D |
| ... | ... | ... | 94.—UNA PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 27486 | J |
| ... | ... | ... | 95.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 43420 | A |
| ... | ... | ... | 96.—UNA PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 11334 | H |
| ... | ... | ... | 97.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia | 06789 | J |
| ... | ... | ... | 98.—UNA PELOTA DE FÚTBOL, de Alonso e Hijos | 31428 | I |

FOTO-FUTBOL

Maporal, Gran Favorito para "El Ensayo"

SE CORRE ESTA TARDE LA TRADICIONAL COMPETENCIA SOBRE 2.400 METROS. — SOLO 11 RIVALES: NO SERÁ DE LA PARTIDA, CHIAROSCURO

CLUB HIPICO

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA. — A las 12.05 horas. — 1.200 metros. — Condicionado

| | | | | |
|--------|----------------|-------|-------------|----------------|
| 1-1-4 | 1 Apoldine | 55 4 | E. Araya | R. Allen |
| 1-1-5 | 1a Montpellier | 55 2 | NO CORRE | R. Gonzalez |
| 1-1-6 | 2 Amadeo | 55 9 | J. Torres | E. Jardino |
| 1-1-7 | 3 S. Inda | 55 5 | J. Leon | F. Leon |
| 1-1-8 | 4 Chirimbolo | 55 16 | L. Toro | J. Linda |
| 1-1-9 | 5 Deleite | 55 8 | NO CORRE | J. Linda |
| 1-1-10 | 5a Mandala | 55 15 | N. N. | J. Linda |
| 1-1-11 | 5b Mimo | 55 14 | E. Guajardo | P. Basso |
| 1-1-12 | 6 M. Patria | 55 18 | NO CORRE | P. Basso |
| 1-1-13 | 7 Kimber | 55 7 | J. Toro | J. Castro R. |
| 1-1-14 | 8 Monolino | 55 12 | NO CORRE | J. Castro R. |
| 1-1-15 | 9 G. Templo | 55 17 | E. Inda | E. Inda |
| 1-1-16 | 10 Punta | 55 6 | F. Suárez | L. Gómez |
| 1-1-17 | 11 Puntal | 55 11 | J. Escobar | A. Castro |
| 1-1-18 | 12 Saturno | 55 13 | J. Duarte | J. M. Baeza |
| 1-1-19 | 13 Welcome | 55 5 | C. Pezoa | C. Covarrubias |
| 1-1-20 | 14 Zoquete | 55 19 | C. Astorga | G. Sarmiento |

CONTRATIEMPOS: CARA SUCIA, EMLITO, MONTE PATRIA, PUNTA Y SATURNO.

SEGUNDA CARRERA. — A las 12.33 horas. — 1.800 metros. — Condicionado

| | | | | |
|--------|---------------|-------|-------------|----------------|
| 1-2-1 | 1 Capitalista | 56 3 | L. Toro | V. Ramirez |
| 1-2-2 | 2 Chasqui | 56 11 | L. Godoy | G. Urquidi |
| 1-2-3 | 2a Erebó | 56 7 | C. Pezoa | G. Urquidi |
| 1-2-4 | 3 D. Inda | 56 8 | M. Vázquez | J. B. Aragón |
| 1-2-5 | 4 D. Inda | 56 9 | L. Godoy | F. Leon |
| 1-2-6 | 5a Magnifique | 55 5 | H. Salas | F. Leon |
| 1-2-7 | 5b Espadón | 56 12 | R. Pardini | F. Leon |
| 1-2-8 | 6 G. Cañón | 56 1 | E. Araya | J. Melero B. |
| 1-2-9 | 7 Niznac | 56 2 | C. Pezoa | C. Covarrubias |
| 1-2-10 | 8 Obstinado | 56 9 | F. Toro | H. Cisternas |
| 1-2-11 | 9 Petronio | 56 6 | P. Ulloa | P. Basso |
| 1-2-12 | 10 Rucapacués | 56 10 | E. Guajardo | V. A. Alarcón |
| 1-2-13 | 11 Vivaracho | 56 4 | J. Escobar | A. Castro |
| 1-2-14 | 12 Goia | 53 13 | J. Torres | C. Tapia |

CONTRATIEMPOS: CAPITALISTA, CHASQUI, EREBO, DIDI Y MAG

SUFIQUE.

TERCERA CARRERA. — A las 13.01 horas. — 2.600 metros. — Handicaps

| | | | | |
|--------|----------------|-------|--------------|----------------|
| 1-3-2 | 1 Tatao | 56 8 | S. Vera | J. B. Aragón |
| 1-3-3 | 2 Montazón | 56 8 | E. Araya | J. B. Aragón |
| 1-3-4 | 3 Cachique | 53 2 | C. Pezoa | F. Leon |
| 1-3-5 | 4 Demagogo | 48 3 | R. Gatica | F. Leon |
| 1-3-6 | 5b Soplón | 45 6 | L. Toro | F. Leon |
| 1-3-7 | 6 D. Inda | 51 8 | F. Meneses | J. Melero |
| 1-3-8 | 7 Niznac | 56 10 | E. Guajardo | J. Melero |
| 1-3-9 | 8 Obstinado | 56 9 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-3-10 | 9 Petronio | 56 6 | P. Ulloa | R. Quiroz |
| 1-3-11 | 10 Rucapacués | 56 10 | E. Guajardo | R. Quiroz |
| 1-3-12 | 11 Vivaracho | 56 4 | J. Escobar | R. Quiroz |
| 1-3-13 | 12 Instituto | 45 5 | J. Sepulveda | R. Quiroz |
| 1-3-14 | 13 Cielo Claro | 49 12 | L. Hevia | M. Muñoz |
| 1-3-15 | 14 Pataquero | 49 10 | F. Venegas | J. F. González |
| 1-3-16 | 15 Nocuchi | 49 4 | A. González | H. Sorrel |

CONTRATIEMPOS: MONTBAZON.

CUARTA CARRERA. — A las 13.41 horas. — 1.200 metros. — 5a. serie. — (Primera válida Apuesta Triple. Cierre a las 13.26 horas.)

| | | | | |
|--------|-----------------|-------|---------------|----------------|
| 1-4-2 | 1 Hill Love | 57 13 | E. Narango | K. Parra |
| 1-4-3 | 2 Excel | 55 7 | E. Araya | E. Iglesias |
| 1-4-4 | 3 Miss Light | 55 11 | F. Toro | G. Sarmiento |
| 1-4-5 | 4 Serendipity | 55 14 | P. Ulloa | J. B. Aragón |
| 1-4-6 | 5 Almendra | 55 1 | R. Jaque | L. Santos |
| 1-4-7 | 6 Montazón | 56 1 | R. Jaque | L. Santos |
| 1-4-8 | 7 Rivotón | 54 15 | R. Jaque | L. Santos |
| 1-4-9 | 8 G. Cañón | 53 1 | J. M. Aravena | J. Cavieres A. |
| 1-4-10 | 9 S. Ventero | 53 6 | N. N. | M. Amaya |
| 1-4-11 | 10 D. Inda | 52 1 | R. Pardini | Ed. Rodríguez |
| 1-4-12 | 11 H. Niznac | 52 2 | C. Pezoa | F. Leon |
| 1-4-13 | 12 P. Ulloa | 52 3 | R. Pardini | J. Melero |
| 1-4-14 | 13 V. Venegas | 52 4 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-4-15 | 14 G. Templo | 52 5 | J. Duarte | R. Quiroz |
| 1-4-16 | 15 P. Ulloa | 52 6 | C. Pezoa | R. Quiroz |
| 1-4-17 | 16 P. Ulloa | 52 7 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-4-18 | 17 P. Ulloa | 52 8 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-4-19 | 18 P. Ulloa | 52 9 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-4-20 | 19 Q. Te Cuesta | 48 7 | J. M. Aravena | M. Norambuena |
| 1-4-21 | 20 V. Venegas | 48 8 | F. Meneses | H. Miranda |

CONTRATIEMPOS: TALITO.

QUINTA CARRERA. — A las 14.31 horas. — 1.200 metros. — 5a. serie. — (Primera válida Apuesta Triple. Cierre a las 13.26 horas.)

| | | | | |
|--------|---------------|-------|---------------|----------------|
| 1-5-1 | 1 Hill Love | 57 13 | E. Narango | K. Parra |
| 1-5-2 | 2 Excel | 55 7 | E. Araya | E. Iglesias |
| 1-5-3 | 3 Miss Light | 55 11 | F. Toro | G. Sarmiento |
| 1-5-4 | 4 Serendipity | 55 14 | P. Ulloa | J. B. Aragón |
| 1-5-5 | 5 Almendra | 55 1 | R. Jaque | L. Santos |
| 1-5-6 | 6 Montazón | 56 1 | R. Jaque | L. Santos |
| 1-5-7 | 7 Rivotón | 54 15 | R. Jaque | L. Santos |
| 1-5-8 | 8 G. Cañón | 53 1 | J. M. Aravena | J. Cavieres A. |
| 1-5-9 | 9 S. Ventero | 53 6 | N. N. | M. Amaya |
| 1-5-10 | 10 D. Inda | 52 1 | R. Pardini | Ed. Rodríguez |
| 1-5-11 | 11 H. Niznac | 52 2 | C. Pezoa | F. Leon |
| 1-5-12 | 12 P. Ulloa | 52 3 | R. Pardini | J. Melero |
| 1-5-13 | 13 V. Venegas | 52 4 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-5-14 | 14 G. Templo | 52 5 | J. Duarte | R. Quiroz |
| 1-5-15 | 15 P. Ulloa | 52 6 | C. Pezoa | R. Quiroz |
| 1-5-16 | 16 P. Ulloa | 52 7 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-5-17 | 17 P. Ulloa | 52 8 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-5-18 | 18 P. Ulloa | 52 9 | R. Pardini | R. Quiroz |

CONTRATIEMPOS: TALITO.

SEIS CARRERA. — A las 14.37 horas. — 1.900 metros. — 5a. serie. — (Segunda válida Apuesta Triple. Cierre a las 14.24 horas.)

| | | | | |
|--------|----------------|-------|---------------|--------------|
| 1-6-1 | 1 Quilqueito | 56 2 | P. Ulloa | O. Siga |
| 1-6-2 | 2 Perdurable | 55 10 | E. Saavedra | F. Chamorro |
| 1-6-3 | 3 Panguicello | 54 13 | R. Jaque | C. Tapia |
| 1-6-4 | 4 Almendra | 53 7 | C. Pezoa | E. Inda |
| 1-6-5 | 5 Salum | 53 5 | N. N. | A. Polanco |
| 1-6-6 | 6 Bandoneón | 51 14 | E. Guajardo | R. Allen |
| 1-6-7 | 7 Niznac | 51 14 | E. Guajardo | R. Allen |
| 1-6-8 | 8 Acripitora | 50 12 | NO CORRE | H. Cisternas |
| 1-6-9 | 9 Niterópolis | 50 4 | P. Muñoz | L. Santos |
| 1-6-10 | 10 La Tucana | 45 3 | J. Duarte | L. Santos |
| 1-6-11 | 11 Chany | 48 11 | J. M. Aravena | A. Breque |
| 1-6-12 | 12 V. Venegas | 48 10 | F. Meneses | J. Cavieres |
| 1-6-13 | 13 G. Templo | 48 10 | G. Jorquera | R. Inda |
| 1-6-14 | 14 P. Ulloa | 48 10 | H. Pilar | R. Inda |
| 1-6-15 | 15 N. Vélez | 48 10 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-6-16 | 16 P. Ulloa | 48 10 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-6-17 | 17 L. Pilar | 48 10 | R. Pardini | R. Quiroz |
| 1-6-18 | 18 D. Inda</td | | | |

Hipódromo Chile

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — Décimotercera serie — A las 7.45 horas.

| | | | | | |
|-----------|----|-------------|-------|-----------------|---------------|
| 12-5-14 | 1 | Musulmán | 55'16 | E. Peña | F. Fuentes |
| 10-3-3 | 2 | Estar | 54'9 | V. Ubilla | H. Gasmuri |
| 11-1-1 | 3 | Le Beau | 54'3 | G. Fernández | T. Bustos |
| 2-12-6 | 4 | Dulce Noche | 54'5 | E. González | O. Becker |
| 12-11 | 5 | S. 1000 | 54'10 | H. Díaz | H. Díaz |
| 9-12 | 6 | Tatras | 54'1 | V. Bravo | D. Miranda |
| 12-7 | 7 | Vercelli | 54'4 | J. Cañete | A. Valenzuela |
| 12-8 | 8 | Virtuosa | 54'14 | A. Diaz | M. Valenzuela |
| 14-5-2 | 9 | Típico | 53'2 | N. González | A. Carreño |
| 16-11-11 | 10 | Almada | 53'12 | R. Araya | M. Arredondo |
| 12-5-10-6 | 11 | Liliana | 53'12 | S. Escudero | M. Arredondo |
| 12-8-9 | 12 | Durmiente | 50'12 | A. Arancha | N. Peralda |
| 13-1-10 | 13 | Apavichido | 49'8 | J. Baeza | J. Salas |
| 11-1-11 | 14 | Misty | 48'11 | O. 2.0 Castillo | A. Donati |
| 10-9-0 | 15 | Operia | 48'6 | J. Eguren | E. Beukenberg |
| 8-12-14-8 | 16 | España | 46'7 | Hugo Pilar | I. Duque |

CONTRATIEMPOS: OPERIA.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — Duodécima serie — A las 8.15 horas.

| | | | | | |
|----------|----|-------------|-------|---------------|--------------|
| 12-5-2 | 1 | Reaparece | 53'11 | H. Salas | D. Sandoval |
| 10-3-11 | 2 | Tipípico | 54'16 | R. Pavez | F. Olave |
| 13-4-10 | 3 | Ofelia | 53'6 | L. Muñoz | C. Rivera |
| 12-5-12 | 4 | Don Basilio | 53'2 | O. Hermosilla | A. García |
| 2-3-9-1 | 5 | Liberada | 53'13 | L. Hevia | L. Guajardo |
| 5-3-1-5 | 6 | Cosenza | 52'7 | B. Madrigal | P. González |
| 4-7-15-8 | 7 | Don Chiru | 51'9 | A. Araya | L. Lab |
| 1-4-7-6 | 8 | Treble Sky | 51'9 | D. Cerdá | H. Parra |
| 15-13-15 | 9 | Crespa | 51'13 | L. E. Toledo | E. Toledo |
| 9-7-2-3 | 10 | Pamelito | 50'5 | J. Martínez | C. Castro |
| 12-14 | 11 | Jacamarca | 50'8 | S. Aranda | H. Díaz |
| 12-14 | 12 | Magistrat | 49'8 | A. Caro | M. Contreras |
| 12-14 | 13 | Smog | 49'14 | J. Baeza | H. India |
| 12-14 | 14 | Magistrat | 49'3 | M. Plaza | R. Peralta |
| 7-10-12 | 15 | Raspadura | 49'10 | G. Meneses | M. Rendón |

CONTRATIEMPOS: MI RANITA, JACAMARA, MARASA y RASPA DURA.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — Undécima serie — A las 8.30 horas.

| | | | | | |
|------------|----|---------------|-------|-----------------|-----------------|
| 9-9-3 | 1 | Galante | 51'10 | H. Salas | L. Guajardo |
| 3-5-12 | 2 | Moncloe | 54'6 | R. Madridaga | J. H. Medina |
| 15-10-12 | 3 | G. del Carmen | 54'11 | J. García | A. Arredondo V. |
| 11-14-4 | 4 | 4. Indomable | 54'11 | H. Gómez | A. Muñoz |
| 12-5-12 | 5 | Indomable | 53'8 | E. López | O. López |
| 6-4-13 | 6 | Charada | 52'5 | G. Jorquera | S. Gajardo |
| 7-2-4 | 7 | Walari | 52'3 | B. García | E. Bécar |
| 6-9-13 | 8 | Corsi | 52'1 | J. Cañete | D. Torres |
| 12-8-5-6 | 9 | Nimbo | 52'2 | B. Campos | R. Jeque |
| 10-13-12-4 | 10 | Primeravera | 51'9 | M. Rodríguez | A. Abraza |
| 4-7-7-2 | 11 | Primavera | 51'12 | M. Plaza | R. Bernal |
| 12-11-13-9 | 12 | Chapalita | 51'13 | O. 2.0 Castillo | R. Luna |
| 1-11-13-9 | 13 | Lagartera | 51'4 | M. Torres | R. Feriala |
| 5-2-2 | 14 | Rubén | 51'9 | J. Amestelly | P. Bories |
| 15-10-12 | 15 | Bonito Pele | 51'14 | S. Alarcón | H. Vázquez |
| 16-10-12 | 16 | Don Marcos | 50'14 | E. González | A. Lab |

CONTRATIEMPOS: GUADALUPE DEL CARMEN, IMPASABLE y CORSI.

CUARTA CARRERA — 1.500 metros — A las 9 horas — Condicional

| | | | | | |
|-------------|----|-------------|-------|--------------|----------------|
| 12-5-13 | 1 | Calificada | 54'11 | J. Durante | G. Covarrubias |
| 2-5-6 | 2 | Cherie Amie | 54'11 | B. García | E. Bécar |
| 12-5-13 | 3 | Señorita | 54'12 | F. Venegas | E. Bécar |
| 15-17-20 | 4 | Chicoteca | 54'16 | R. Navia | J. Posadas |
| 2-3-5 | 5 | Demandada | 54'14 | A. González | E. Serna |
| 6-8-6 | 6 | Finíssima | 54'18 | F. Torre | E. Serna |
| 6-8-6 | 7 | Fraternidad | 54'14 | M. Rodríguez | E. Serna |
| 12-10-13-11 | 8 | Fraternida | 54'15 | M. Rodríguez | E. Serna |
| 4-3-3 | 9 | Guadalupe | 54'13 | J. Barrios | R. Bernal G. |
| 12-10-13-11 | 10 | Guadalupe | 54'13 | R. Bernal G. | R. Bernal |
| 12-10-13-11 | 11 | Monseñor | 54'13 | E. Soto | E. Cáceres |
| 2-2-5 | 12 | Osuna | 54'18 | R. Montoya | L. E. Toledo |
| 12-10-13-11 | 13 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |
| 2-5-3 | 14 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |
| 12-10-13-11 | 15 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |
| 12-10-13-11 | 16 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |
| 12-10-13-11 | 17 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |
| 12-10-13-11 | 18 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |
| 12-10-13-11 | 19 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |
| 12-10-13-11 | 20 | Reina | 54'13 | R. Montoya | R. Montoya |

CONTRATIEMPOS: MOSTACERA, GUASITA, MELINA y OSUNA.

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 9.30 horas — 10a. Serie — (Primera válida para la Apuesta Doble).

| | | | | | |
|----------|----|------------|-------|------------|--------------|
| 13-12-3 | 1 | Kerville | 54'11 | E. Soto | M. Muñoz |
| 12-5-7 | 2 | Beetis | 54'4 | D. Cerdá | M. Velarde |
| 10-1-1 | 3 | Señorita | 54'6 | R. Parre | R. Parre |
| NO CORRE | 4 | Algnacil | 53'16 | R. Naranjo | R. Quiriz |
| 2-5-4-3 | 5 | Anco | 53'10 | L. Hevia | C. Rivera |
| 2-5-4-3 | 6 | Consentido | 53'7 | F. Torre | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 7 | Don Ren | 53'10 | L. García | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 8 | Indomable | 53'10 | B. Soto | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 9 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 10 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 11 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 12 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 13 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 14 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 15 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |
| 2-5-4-3 | 16 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Indio S. |

CONTRATIEMPOS: KERVILLE, MOPA y ALMENDRAL.

SEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 10 horas — 9a. Serie — (Segunda válida para la Apuesta Doble).

| | | | | | |
|-----------|----|---------------|-------|----------------|----------------|
| Debutante | 1 | Gambattista | 51'4 | V. Bravo | A. Valenzuela |
| 8-3-1-1 | 2 | Amico | 54'15 | R. Jaque | D. Cerdá |
| 10-1-1 | 3 | Señorita | 54'15 | R. Jaque | D. Cerdá |
| NO CORRE | 4 | 4. T. Puentes | 54'12 | N. M. S. M. S. | NO CORRE |
| 2-5-4-3 | 5 | Algnacil | 53'16 | R. Jaque | N. M. S. M. S. |
| 2-5-4-3 | 6 | Anco | 53'10 | L. Hevia | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 7 | Consentido | 53'7 | F. Torre | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 8 | Don Ren | 53'10 | L. García | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 9 | Indomable | 53'10 | B. Soto | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 10 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 11 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 12 | Indomable | 53'10 | E. Gómez | E. Barticuev |
| 2-5-4-3 | 13 | | | | |

Valparaíso Sporting Club

Domingo 25 de octubre de 1964

| PRIMERA CARRERA. - 1.300 metros. - Índice: 23 al 34 - A las 12:35 horas. | | | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|-------------|--|--|--|--|--|
| 1/Sífax | 56 | 11 | L. Vásquez | O. Urbina | | | | | |
| 2/Ava Gardner | 54 | 8 | L. A. Salas | O. Silve | | | | | |
| 3/Sogaval | 53 | 12 | S. Benítez | D. Álvarez | | | | | |
| 4/Arrayanina | 59 | 10 | C. Jorquera | E. Vidal | | | | | |
| 5/Mendicante | 48 | 2 | J. Bórquez | O. Castillo | | | | | |
| 6/Indiano | 45 | 4 | J. Galvez | O. Castillo | | | | | |
| 7/Harriguita | 46 | 6 | P. Hernández | F. Parisi | | | | | |
| 8/Hasturada | 46 | 9 | L. Araya | G. Avila | | | | | |
| 9/Catamaran | 46 | 5 | L. Arquero | A. Martínez | | | | | |
| 10/Non Noah | 45 | 1 | N. N. | R. Saavedra | | | | | |
| 11/Antumilla | 45 | 1 | N. N. | R. Saavedra | | | | | |

| SEGUNDA CARRERA. - 1.700 metros. - Condicional. - A las 13:25 horas. | | | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|-----------------|--|--|--|--|--|
| 1/Cadillac | 56 | 5 | S. Benítez | H. Garretón | | | | | |
| 2/Mare Nostrum | 52 | 8 | N. Bravo | H. Garretón | | | | | |
| 3/Principado | 56 | 13 | M. Carrasco | R. Carvajal | | | | | |
| 4/Baritono | 51 | 3 | S. Arellano | L. Álvarez B. | | | | | |
| 5/Larion | 55 | 7 | L. Vásquez | F. Galleguillos | | | | | |
| 6/Tacora | 55 | 12 | C. Jorquera | A. Martínez | | | | | |
| 7/Comofuego | 52 | 2 | P. Hernández | M. Muñoz | | | | | |
| 8/Papagayo | 56 | 1 | H. Oregón | M. Muñoz | | | | | |
| 9/Flor del Norte | 51 | 11 | D. Bórquez | M. Muñoz | | | | | |
| 10/Vista Hope | 53 | 13 | E. P. Lira | L. Romero | | | | | |
| 12/K. Kalamazoo | 50 | 4 | R. Duran | D. Anaya | | | | | |
| 13/Morales | 50 | 9 | L. Duque | U. Bravo | | | | | |
| 14/Palmador | 56 | 6 | L. Yates | G. Avila | | | | | |

| TERCERA CARRERA. - 1.300 metros. - Indice: 34 al 42. - A las 13:25 horas. | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|---------------|--|--|--|--|--|
| 1/Magancia | 55 | 5 | J. Mauriques | J. Mauriques | | | | | |
| 2/Ritual | 55 | 8 | J. P. P. V. | J. Mauriques | | | | | |
| 3/Andrea | 53 | 10 | J. P. P. V. | J. Mauriques | | | | | |
| 4/Elizabethville | 51 | 2 | C. Jorquera | E. Vidal | | | | | |
| 5/Enterprise | 52 | 10 | V. Lobos | L. Álvarez B. | | | | | |
| 6/Tontona | 52 | 4 | S. Arellano | L. Álvarez B. | | | | | |
| 7/Mister Burn | 57 | 7 | Edu. Vásquez | O. Urbina | | | | | |
| 8/Escrípion | 51 | 3 | S. Arellano | O. Leiva | | | | | |
| 9/Señorita | 51 | 11 | H. Oregón | G. Sarmiento | | | | | |
| 10/Virg. Rose | 48 | 6 | G. Corres | F. Castro C. | | | | | |
| 11/Gol y Gol | 47 | 3 | J. Parra | R. Saavedra | | | | | |

| CUARTA CARRERA. - 1.500 metros. - Handicap. - A las 14:30 horas. (Primera Apuesta Doble.) | | | | | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|---------------|--|--|--|--|--|
| 1/Flahert | 62 | 3 | A. Narango | G. Manzella | | | | | |
| 2/Rotax | 60 | 6 | E. Romero | M. Muñoz | | | | | |
| 3/Tahali | 58 | 9 | G. Saavedra | E. Vidal | | | | | |
| 4/Baritono | 58 | 10 | S. Arellano | L. Álvarez B. | | | | | |
| 5/Busca | 54 | 4 | E. Vidal | O. Silve | | | | | |
| 6/Marquesita | 50 | 9 | L. Yáñez | O. Silve | | | | | |
| 7/Realejo | 50 | 7 | S. Azocar | L. A. Bernal | | | | | |
| 8/Lujoso | 48 | 1 | P. Hernández | H. Jara | | | | | |
| 9/M. Adele | 47 | 1 | J. Miranda | G. Sarmiento | | | | | |

| QUINTA CARRERA. - 1.800 metros. - "Paddock Satkes". - A las 15:30 horas. Relación Telefónica desde el Club Hipico de Santiago. | | | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|---------------|--|--|--|--|--|
| 1/Pillanlejía | 57 | 6 | H. Pilar | A. Breque | | | | | |
| 2/Capricho | 57 | 1 | P. Toro | A. Breque | | | | | |
| 3/El Sembrador | 54 | 2 | M. Muñoz | A. Carrasco | | | | | |
| 4/Extremado | 54 | 4 | F. Soto | E. Vidal | | | | | |
| 5/Inendido | 54 | 5 | C. Pezoa | C. Gómez | | | | | |
| 6/Talcahuano | 54 | 7 | O. Olivares | P. Valderrama | | | | | |
| 7/Lakem | 54 | 9 | E. Araya | R. Méndez | | | | | |
| 8/Querencia | 54 | 10 | P. Ulloa | R. Allen | | | | | |
| 9/Tapatío | 54 | 11 | G. Jorquera | G. Sarmiento | | | | | |
| 10/Van Dyk | 54 | 12 | R. Madriegas | F. León | | | | | |
| 11/Alcalá | 51 | 1 | E. Guajardo | J. Melero | | | | | |

| SEXTA CARRERA. - 2.000 metros. - Carrera Especial. - A las 15:40 horas. (Primera Apuesta Triple.) | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----------------|--------------|--|--|--|--|--|
| 1/Atardecer | 60 | 3 | R. Arredondo | O. Leiva | | | | | |
| 2/Muznicka | 56 | 1 | A. Narango | G. Sarmiento | | | | | |
| 3/Chiaroscuro | 55 | 3 | J. M. Arellano | D. Bernal | | | | | |
| 4/Golby wog | 56 | 4 | L. Espinoza | G. Urquiza | | | | | |
| 5/Kurt | 54 | 5 | C. Astorga | G. Sarmiento | | | | | |
| 6/Milanes | 56 | 6 | R. Pared | J. Inda | | | | | |
| 7/Páramo | 56 | 7 | P. Toro | J. Melero | | | | | |
| 8/Venturado | 56 | 8 | P. Ulloa | J. Cárdenas | | | | | |
| 9/Yumbel | 56 | 9 | E. Araya | E. Cáceres | | | | | |
| 10/200 Jardes | 53 | 10 | C. Pesos | R. Allen | | | | | |
| 11/Malibú | 53 | 11 | H. Pilar | A. Breque | | | | | |
| 12/Prohibida | 53 | 12 | R. Madriaga | M. Muñoz | | | | | |

| OCTAVA CARRERA. - 1.300 metros. - Índice: 43 al 49. - A las 17:00 horas. (Segunda Apuesta Doble.) | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------|--------------|--|--|--|--|--|
| 1/C. Gaitano | 55 | 1 | S. Azocar | O. Silva | | | | | |
| 2/Ivonne | 54 | 3 | E. Romero | R. Carvaljal | | | | | |
| 3/Termas | 54 | 6 | G. Saavedra | O. Urbina | | | | | |
| 4/Alto | 54 | 10 | J. Bórquez | L. Romero | | | | | |
| 5/Itata | 52 | 12 | D. Muñoz | L. Romero | | | | | |
| 6/Los Eneos | 48 | 4 | E. Vásquez | N. Ramírez | | | | | |
| 7/Premiado | 48 | | | | | | | | |

8) Arriendos Ofrecidos

CENTRAL, ARRIENDO PIEZAS A señoras, señores, Casa de familia, Oficina 1888 (Entre Ejercito y Ver. Marca).

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas agua caliente y fría. Sin pensión \$ 3. Con pensión \$ 5. Grande y pequeño para señoras.

O 31.
EP 200 ARRIENDO BUNGALOW. Living-comedor, 3 dormitorios, servicios, Jardín, gas licuado. Santa Julia 2887, esquina Los Cedros. Llamada fono 481474.

Z 31/8.
ARRIENDO DEPARTAMENTO INTERIOR, 3 dormitorios, baño común. \$ 60, con luz y agua incluido, solamente personas mayores o niños grandes. Embajador Quintana 4780, Quinta Normal, micros 26, Flia.

E 31/8.

ARRIENDO EN CONCON SUR, por el mes de diciembre y 15 días de enero, muy barato, casita amoblada, 2 dormitorios, 1 comedor, cocina y baño chico. Tratar Departamental 646, paradero 12, Gran Avenida.

Z 31/8.

9) Compraventas varias.

COLMENAS LANGSIROTT CERA. Vendo Teléfono N.º 454529. Asegurada.

A 26/4.

GRAN OPORTUNIDAD — VENDO Encyclopedie Uthes, sin uso. Llam. 93264.

Z 31/9.

COMPRO REVISTAS, DIARIOS usados, juguetes y variados, en desuso, voy a domicilio, fono 67970.

A 25/4.

VENDO MAQUINA IMPRENTA tamaño 32, Sam Ramón 376, Población Alessandri.

Z 15/9.

VENDO ALBUM DE INGLES compuesto de 10 discos y 10 láminas del profesor H. Gómez Matias, en \$ 20 y Juguete una velocidad en \$ 40, marca Framco todo nuevo. Tratar: Departamental N.º 645, paradero 12, Gran Avenida.

Z 31/4.

VENDO JUEGO DORMITORIO, Verlo de 9 a 11 de la mañana, Avenida La Marina 1386.

Z 19/9.

GRAN OCASION, VENDO LAVA-dora Hoover, 1/2 kilo, nueva, en \$ 400 con envío. Calle Dos N.º 1023, Depto. 4, Villa Olímpica.

Z 31/4.

POR VIAJE, VENDO 31 HAB., 29 nro, y 5 minutos de Santo Domingo, con bungalow sólido y cabaña en inquilino, bosque. Tratar: Andrés de Fuenza 98, Depto. 101, o teléfono 373964. Tienda de oficina.

A 25/9.

10) Construcción y sus materiales

PINTURAS, INTERIORES, EXTERIORES. Empresa responsable, "Bocanales". 68691.

A 25/10.

PARQUETS: EUCALIPTUS, COIG, raulí. Colocaciones, reparaciones. Puleidas. "Bocanales". 68691.

A 10/10.

FULIDOS SUPERFINOS, PAE-quitas. Vitrificados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Sociales". 68691.

A 10/10.

PERROBONE, PLANCHAS GALVANIZADAS, ACALINAS, COBERTURAS para automóviles. Cod. 1200. REPARAMOS LAVADORAS, RE-frigeradores, Juguetería, etc. Técnicas especializadas. Trabajos garantizados. José Salvat, Calle Tarepata 100.

Z 29/10.

14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques Nros: 0173982 al 173600 Banco Estado, Banderas, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A 26/4.

ELECCION DE DIRECTORIO: El Sindicato Profesional de Empleados de Zapaterías ante el señor Inspector del Trabajo, don Adolfo Olivares, eligió la directiva que sigue: Presidente, Oscar Guzmán; secretario, Julio Munita; tesorero, Lorenzo A. Muñoz; director: Segundo Valdés y Hugo Farfán. En conformidad al artículo 338 del Código del Trabajo. — El secretario.

A 25/4.

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIOS, Registro de la Caja, Junta general extraordinaria de accionistas. En conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 y siguientes de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta general ordinaria, para el día 27 del presente, a las 11.30 horas, en la Oficina de la Sociedad. El presidente: Círculo de la Seguridad. El secretario: Círculo del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará el día 27 del presente, el Director de Acciones, permanecerá cerrado desde el día 26 al 27 de octubre de 1964, ambas fechas inclusive. — El gerente.

A 25/4.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad, Instituto "Alonso Piñera", Catedral 1237.

A 27/10.

ESCUELA POLITÉCNICA PROFESIONAL "Díaz-Gascón". Matrícula abierta. Modas e infantil (comprende confeción), peluquería completa, sefadoras, caballeros niños; peluquería, condor, señoras, teléfonos, encajes, tapicería. Prácticas individuales. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Única dirección: Eulogio Sánchez 664 (por Vicuña Mackenna, frente a Marcolletta).

Z 28/10.

CURSO PELUQUERIA PARA SEÑORAS, caballeros. Solicite informe. Catedral 1237.

A 27/10.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad, Instituto "Alonso Piñera", Catedral 1237.

A 17/10.

ARMANDINI: TECNICA MODERNA. Efectuaciones, reparaciones y mantenimiento de todo tipo de Peluquería señoras. Salas mármol e iluminadas. Academia Armandini. Ahumada 131, 7.º piso.

A 2/10.

HENRY! MATRICULA GRATIS! Técnicos 750.

A 28/10.

HENRY! PELUQUERIA SEÑORA. Técnicos 750.

A 26/10.

36) Ocupaciones buscan.

EX AGRICULTORES Y COMERCIANTES, joven soltero, busca ocupación dentro, fuera del país, como empleado administrativo, secretario o persona de confianza. Dírigase a: 1.º o. 2.º o. 3.º o. 36 o. de los Estatutos Sociales; 2.º o. Autorizar al directorio para vender, permutar, hipotecar o enajenar de propiedades de los bienes raíces de propietarios de la Sociedad. El presidente: Círculo del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará el día 27 del presente, el Director de Acciones, permanecerá cerrado desde el día 26 al 27 de octubre de 1964, ambas fechas inclusive. — El gerente.

A 25/4.

38) Peinados, belleza y modas.

SOLO 1 ESCUDO, PRESENTE EXPRESO, envío, lavado, corté peinado y laces, exclusivamente lunes a jueves. Academia Armandini. Ahumada 131, 7.º piso.

A 2/38.

40) Propiedades venden

VENDO CASA Y SITIO, F. 4.500, Paseo Monzat 245, frente Guardia 4, Gran Avenida.

Z 30/40.

SE VENDE CASA PREFABRICADA en \$ 29.000. Verla y tratar en Avenida ocho N.º 2957. Población Buzeta.

A 25/40.

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas

BARATISMOS TERNOS VESTIDOS, faldas poco uso, también comp. Portal Fernández Concha 860, departamento 230.

A 28/42.

48) Remates y citaciones

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Manufacturera de metales S. A. "Medemasa". — Cita a reunión ordinaria para el viernes 30 de octubre, a las 10 horas, en calle Chileno, número 4623. Asistencia obligatoria. Término: 15.º octubre.

A 26/48.

REMANTE MENAJE DEPARTAMENTO por orden de la señora Faustina estrino CF. Phillips 16, departamento H. 5.º piso. Ma. Adrián, A. Humerez, Luis Latorre, O. Orellana, L. Riquelme, Pedro del Solar, Arturo Diaz, Arturo Costabal Z., Manuel Valenzuela, S. Roldán, Arturo Pérez, Victoria, María Gómez, María M. Martínez, Carlos Flores, Matilde Pérez, Matilde Bischbaum, Alfredo Recal Schmidt, Gustavo Echeverría, Vilma Farfán, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros públicos.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 100.000. Precio pagares \$ 100.000.

Z 25/48.

REMANTE — VIERNES 6 de noviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuerpo de Oficiales, Oficina 1001, Avenida Presidente Riesco, Oficina 1001. Adelaida Farfán vda. de Robles, ubicada en Curicaví, Las Rosas, rol 102-23. Minimo \$ 4.000. Precio Pagares \$ 1

¡Cómo canta la Negra Linda!



LA NEGRA LINDA reapareció debutando en el show del Tarapacá, donde recibe los aplausos de un público que siempre le ha sido fiel. Ester Soré, que aparece en el grabado, interpreta sus canciones como en sus mejores tiempos, poniendo de relieve su simpatía y salero que la han hecho famosa.

CRÍTICA DE TEATRO:

Variaciones Para Muertos de Percusión

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

ICTUS presenta "Variaciones para muertos de percusión" dos actos de Jorge Díaz, estrenada el sábado pasado, en el teatro de La Comedia. Dirección y escenografía: Claudio de Girolamo. Máscaras de Italo Maldini.

Dice ICTUS en el programa, muy bien impreso, que con esta obra "intenta nuevamente encontrar un cauce expresivo a nuestra generación". Y poco más adelante: "Este surco abierto con tesonero trabajo ha aterrizado a un público cada vez más numeroso...". El quinto día de representación de esta sátira, había en la sala treinta y cinco personas. La realidad se burla de los prólogos, que por lo general comprometen a los autores.

Jorge Díaz, autor de esta sátira al aguafuerte, no necesita de esta literatura, en la que nadie creyó que había demostrado tener talento satírico, y a veces, mucha gracia dentro de ese talento, que no la disciplina, sino que la a la vez, porque su obra, la escena mejor lograda de la obra, aunque grotesca; la desigualdad social en los amores de hoy en día, como esa chica que se enamora y se casa con un vendedor de moto con huesillos, al que encuentra muy simpático, y es nada más que un hombre del pueblo, corriente; sátira a la Medicina, que es, acaso, la base de estos muertos de percusión, fallecidos a causa de las malas drogas de un embucador, que tiene el título de médico, y a quien mata uno de sus secretarios.

Hoy en día, Jorge Díaz lleva a sus espaldas el enorme peso de ser el hombre más representativo de la nueva ola. Quizá para sostener este "culo", exagera sus cualidades, hasta convertirlas en cosas circenses, de caricatura, grotescas, no solo inverosímiles, sino que impensables de superponerlas en la vida (ese Ministro de Interior). Pero hay que mantener el título, a fuerza de estas cosas raras y un tanto ridículas, que se representan en un teatro. Todo esto de una ingenuidad provinciana.

También Díaz hace sus declaraciones en otro prólogo, y dice al empezar éste: "En mi boca sienio e' miedo de los demás...". No creemos que sea en la boca, porque ésta no piensa, sino come o besa. Y sigue por este otro párrafo: "Y en la soledad del cuarto empapelado estoy contigo y con todos". Cuarto empapelado de impresión hoy en día de casa pobre, y por ende, los que la habitan, son inconfundibles, comunistas o socialistas revolucionarios. Y esto es lo que ha demostrado Jorge Díaz en sus últimas obras, salvo "El velero en la botella", de fondo sonido, velero que le llevó de un viaje a alta mar.

ICTUS da mucha importancia a un movimiento suscitado del teatro: "¿Qué va a sustituirse? El teatro tradicional. Está claro como la luz. Ignora ICTUS que el teatro tradicional es muy digno de respeto. Le digo al grupo ICTUS lo siguiente: Va tradición, en teatro, por ejemplo, no es solo una palabra, sino que una idea muy respetable. La obra tradicional es respetable, porque al traves del tiempo, ha tenido ocasión de pasar por muchos famosos, de muchas generaciones, que la han juzgado, y que a la postre la consagraron: "Hamlet", "Ricardo III", "Fedora" La Dame de las Camelias".

Movimientos teatrales como el que pretende estar haciendo ICTUS, ha habido varios por el mundo del teatro. El más importante, fue el de Copeau, que tuvo a su lado a Jouvet, Dullin, Marcel Achard. Años después, se iba contra el teatro Boulevardero, que le hicieron a la perfección, un Lavedán, un Battaille, un Bernstein. Pero como no puede existir teatro sin público, a Copeau, en el balconete del Vieux Colombier, no le tenían Jouvet, Dullin y Achard, con gran sentido común, se rascaron la parrilla y abandonaron al maestro Copeau, revolucionario de la "Revue Blanche". Jouvet y Dullin pusieron tienda aparte, pensando que de todo eso podría aprovecharse la mitad. Y Achard, a la vuelta de no muchos años, que era un nuevo olista "entrage", terminó sus días gordos, siendo las palmas académicas, y escribiendo burguesas y comercialmente, Pataje... Abandonado Copeau, le recoge Eduardo Bourdet, que era administrador de la Comedia Francesa, y le da el empleo de asesor, junto a Jouvet, Dullin y Baty... Y allí muere, triste y pobre.

La sátira inverosímil de Jorge Díaz, ha tenido un reparto magnífico. ¡Qué delicia ver a Mares González haciendo coqueterías y monadas femeninas! Verla, era una delicia. Y Heine, y Mario Hugo Sepúlveda, y Alonso Venegas, y Carla Cristi, y todos, empeñados en procurar que el acento sulfúrico de esos muertos de percusión, les dejase bien muertos...

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 23 (61200), 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile "Romance de Juilleta".
SILVIA PINERO, Tarapacá 1181 (89332), 19 horas: Intimismos...
MARU, Huérfanos 786 (397907), 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Juegos para marido y mujer".
MONEDA, Moneda 229 (121477), 19 y 22 horas: Cía. Vargas-Pury. Durante: "Adoremos al amor".
TALIA, San Diego 242 (89330), 19, 20 y 22 horas: UNIDEA: El huipil y El tío León. Comedias breves.
LA CONDIDA, Merced 349 (391523), 19 y 22 horas: "ICTUS", presenta: Obra infantil: "Ferdrito y el Lobo"; 19 horas: "Vacaciones para muertos de percusión".

REVISTAS

CAUPOLCAN, San Diego 840 (82437), 19 y 22 horas: Carnaval en el hogar. Gran espectáculo artístico. Almuerzo 1964.
COUSINO, San Jacinto 1249 (50657), 18, 19 y 22 horas: Cía. de Revistas "Humorques".
OPERA, Huérfanos 837 (30178), 19, 21, 23 y 25 horas: Cía. "Opereta Presidente".
PICAROQUE, Recoleta 348 (373608), 19, 20 y 22 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estadio 257 (392112), 14, 16, 18, 19, 20 y 22 horas: Dos actuaciones. Not. y Agregados. 21 años.
BANDERA, Bandera 765 (189121), 14, 16, 19 y 22 horas: El quinto de la muerte. Inglesa. Restreno. May. 15 años.
CINEMA, Ibirapuera 1554 (408081), 14, 16, 18, 19 y 22 horas: Sonando despierto. Not. y Agregados. Matinée a las 13,30 horas: La flor que no murió. Not. y Agregados. 16,15, 17 y 22,20 horas: La jaula del amor. Mayores de 21 años. Agregados.
CENTRAL, Huérfanos 230 (33555), 13,45, 15,15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Comedia. Mayores de 21 años.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos), 14, 16,15, 19 y 22 horas: El Búrcora González. Chilena. Cómica. Mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359), 14, 15, 16, 18 y 20 horas: La flor que no murió. Not. y Agregados. 13,45, 15,15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Comedia. Mayores de 15 años.
DUCAL, Agustinas 777 (33575), 14, 16, 18, 19, 20 y 22 horas: Festival de Greta Garbo: Ana Karenina, y Not. Mayores de 15 años.
EGASA, Los Guindos 3366 (47105), 14, 16, 18, 19 y 22 horas: Los inconquistables. Amor entre algodones. 19 y 22 horas: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.
EL GOLF, Avenida 614 (480048), 14, 15, 16, 18 y 20 horas: Matinée a las 15 horas: Ursus. Mayores y Menores 18 y 22,15 horas: Tom Jones. Inglesa. Comedia. Mayores 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (408081), 14, 16, 18, 19 y 22 horas: La jaula del amor. Not. y Agregados. Mayores 21 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555), 14, 16, 18, 19 y 22 horas: Adorable. Inglesa. Comedia. Mayores de 15 años.
IMPERIO, Estadio 235 (397060), 14, 16, 18, 19, 15 y 22,15 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. May. 21 años.
KINOTHEATER, Paseo 840 (32838), 14, 15, 16, 20, 19, 22 y 22,15 horas: Vivir sin vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega No. 6318 (494067), 14, 15, 16, 18, 19 y 22 horas: La conquista del oeste. Not. y Agregados. Mayores de 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1290 (43101), 14, 15, 16, 18, 19 y 22 horas: Banquete de bodas. Cómica. 14, 15, 16, 18 y 20 horas: Novias para siete hermanos. 18,45 y 22 horas: Un nuevo mundo de amor. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.
MAYO, Agustinas 100 (321901), 14, 15, 16, 18, 19 y 22 horas: La frapista, que encabezaba Pérez Berríos. Páginas de la noche.

LIDO, Huérfanos 680 (34366), 14, 16, 19 y 22 horas: Vivir sin vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.
LO CANTILLO, Vitacura No. 2284 (481961), 14, 15, 16, 18, 19 y 22 horas: Tormenta en el paraíso. El precio de la trágica. 18,45 y 22,15 horas: El trueno de las 3,5 a 10,30 hrs. EE. UU. Aventura. Mayores de 15 años.
METIRO, Bandera 137 (83261), 14, 16, 18, 19 y 22 horas: Círculos educativos e instructivos. Cómica. Viajes, etc. 18,45 y 22,15 horas: El guerrero inmortal. El gran escape. Pérseo, el invencible.

ALHUE (Población Dávila), Rotativo desde las 14 horas: Alborada de sangre. Charada.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) — Rotativo desde las 14 horas: Tarzan al rescate. Gigante de la maratón. El ladrón de la maratón.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787) — Rotativo desde las 14 horas: El premio. El señor fotógrafo. Torero por la noche.

CAPRI, Monjitas 825 (392414) — Rotativo desde las 14 horas: Las ganas locas. El suceso.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 1713 (43948) — Matiné, a las 14,30 horas: Oro de los Césares. Matiné a las 18,30 horas: La jaula del amor. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (43145), 14, 15, 16, 18, 19 y 22 horas: El principi valiente. Mayores. 18,30 y 22,15 horas: Adoremos. Mentirosa. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921), 14, 16, 18 y 22 horas: Ciclo francés (1938-1945): "Amanecer".

PERDRO DE VALDIVIA, 713 (43948) — Matiné, a las 14,30 horas: Oro de los Césares. Matiné a las 18,30 horas: Amor sin barreras. Otra vez ados. EE. UU. Mayores de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 — Matiné, a las 14,30 hrs. Oro de los Césares. Matiné a las 18,30 y 21,30 hrs: Amor sin barreras. Otra vez ados. EE. UU. Mayores de 21 años.

REINA, Huérfanos 735 (31143-31144) — 14, 16,15, 19 y 22 horas: Cosecha emarga. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 1713 (43948) — Matiné, a las 14,30 horas: La flor que no murió. Not. y Agregados. 18,45 y 22,15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (38761), 13,45, 15, 19 y 22 horas: Marnie. Noticieros. Mayores de 18 años.

ESMERALDA, San Diego 1033 (16464) — Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora. Gálanos temerosos.

FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 11 horas: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) — Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora.

HELIWOOD, Ibirapuera 2900 (42598) — Rotativo desde las 14 horas: Caravana de mujeres. Extraña violencia. Los últimos días de Pompeya.

HUELEN, Huerfanito 979 (31603) — Rotativo desde las 14 horas: La vida de Agustín Larra. Prola al infierno. Detective con falda.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (713184) — Rotativo desde las 14 horas: Tambores de África. El premio. Quo Vadis.

IMPERIAL, Soto 2130 (31112) — Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. El indio heroico. La atracción principal.

AL HAMRA, San Pablo N.º 4160 (31612) — Rotativo desde las 14 horas: La hora fatídica. Adonis idolo mío. Unión Pacífico.

LAUREO, Moneda 220 (33555) — 13,45, 15,15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Comedia. Mayores de 21 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 14 horas: Don son culpables. El fútbol y yo. Por amor y por dinero.

LIBERTAD, Vivero 1600 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Tan Tan el hombre mono. Los cinco halcones. El Gallo Giro en España.

LIRA, Pintor Cleocare 293 (33575) — Rotativo desde las 14 horas: Tambor de África. El fútbol y yo. Por amor y por dinero.

LO FRANCO, Carmel 4804 (92705) — Rotativo desde las 14 horas: El amor de los dioses. Moderno. Cantable. Perro sin rumbo. Piratas de la muerte.

MARCO, Chacabuco 32 (32637) — Rotativo desde las 14 horas: Peraso, el invencible. Semilla de maldad. El Jueque Rojo.

MAIZO, San Pablo 4251 (505050) — Rotativo desde las 14 horas: La noche de los lobos. Hombre sin rumbo. Piratas de la muerte.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) — Rot. desde las 14 horas: Lanzarote y su dama. Por amor y por dinero.

MAYO, Monjitas 879 (32101) — Rotativo desde las 14 horas: Tambor de África. Amor en Las Vegas.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 394 (31355) — Rotativo desde las 14 horas: El Gallo Giro en España. El señor fotógrafo, Tin Tan, el hombre mono.

MUNICIPAL, Independencia 801 (37054) — Rotativo desde las 14 horas: David y Retaces. Amor en Las Vegas. El Jueque Rojo.

MOLINO, Monjitas 879 (320978) — Rot. desde las 14 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Menores.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (32747) — Rotativo desde las 14 horas: La bandida. La manzana de la eternidad. Mayores 14 años.

NOVEDADES, Cuarto 357 (45459) — Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis. Katia una reina sin corona. El jorobado vengador del amor.

OTIHIGGINS, San Pablo No. 2283 (36929) — Rotativo desde las 14 horas: El caudillo rebeldé. Los inconquistables. Muerte en la noche.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rot. desde las 11 horas: Piso de soltero. La espalda blanca. El señor fotógrafo, Tin Tan, el hombre mono.

VALENCIA, Independencia 2190 (37028) — Rot. desde las 14 horas: La noche de los lobos. Piratas de la muerte.

PIERUGAL, Díaz de Julio N.º 252 (36928) — Rot. desde las 14 horas: El hombre mono. La gran Olimpiada. Los caballeros del rey Arturo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373197) — Rot. desde las 14 horas: Los caballeros del rey Arturo. La gran Olimpiada. Tarzán, el hombre mono.

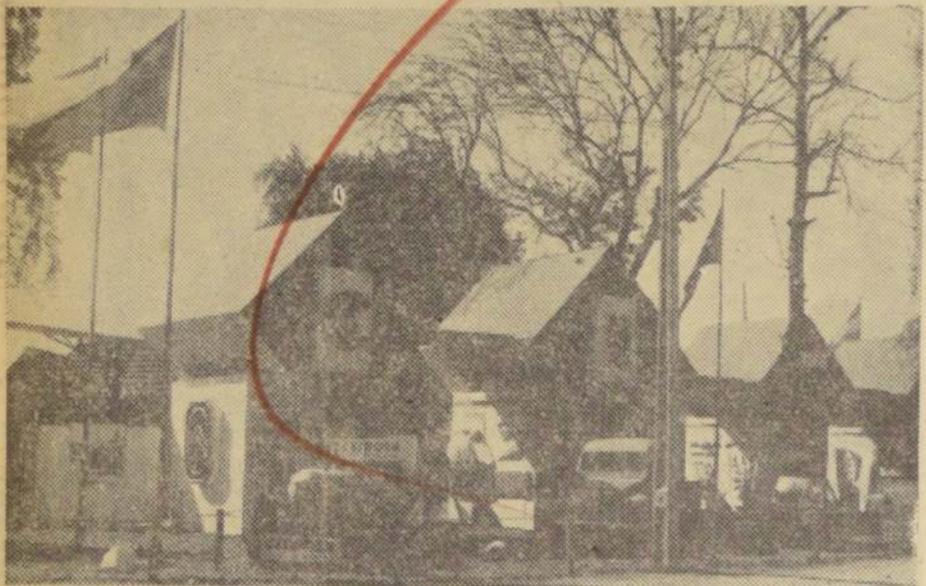
VICTORIA, Castro 130 (30236) — Rotativo desde las 14 horas: La noche de los lobos. Piratas de la muerte.

PRAT, San Diego 2117 (30754) — Rotativo desde las 13 horas: Los puentes sobre el río Kwai. La espada redentora. Ven a volar conmigo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373197) — Rot. desde las 14 horas: Los caballeros del rey Arturo. La gran Olimpiada. Tarzán, el hombre mono.

REAL, Compañía 1046 (65555) — Rot. desde las 11 horas: La conquista del oeste. Not.

MODELO DE COMPLEMENTACION AUTOMOTRIZ: LATINOAMERICA MUESTRA STAND "CITROEN"



Aspecto general del stand "Citroen" mostrando sus características figuras cúbicas.

Rawleigh Warner, Jr., designado nuevo Presidente de Socony Mobil Oil Comp. Inc.

Nuevo Presidente de Socony Mobil Oil Company, Inc., fue elegido el Jueves Ultimo en Nueva York. Tan al año pasaron recayó en el Sr. Rawleigh Warner, Jr., de 43 años de edad, quien venía desempeñando las altas funciones de Director y Vicepresidente Ejecutivo de dicha corporación mundial. El Sr. Warner, quien en esta forma ha sucedido en su importante cargo al señor Herbert Willets, se inició en Socony Mobil Oil Company, Inc. en 1953 pasando a ocupar, de inmediato, en los próximos tres años, las responsabilidades financieras y relativas a las operaciones internacionales de la Mobil Oil. Ya en 1958 fue designado como Gerente del Departamento de Asuntos Económicos de la Compañía y, dos años más tarde, pasó a ocupar la Gerencia del Departamento Comercial para el Medio Oriente.

La brillante carrera del señor Rawleigh Warner, Jr., aseguró en 1960 la Vicepresidencia Ejecutiva de Mobil International Oil Company, que es una división de operaciones de Socony Mobil Oil. Más tarde, en abril de 1963, pasó

PRIMERA COMUNION.

Hoy, a las 8.30 horas, en la Parroquia de Santa Sofía (Pedro Lagos esq. Lord Cochrane), recibirán por primera vez el sacramento de la Eucaristía las niñas Nelly del Carmen y María de los Angeles Aránguiz Rebollo, hijas del señor José Aránguiz A. y de la señora Nelly Rebollo de Aránguiz. En la tarde ofrecerán una recepción a sus amiguitas, en su residencia.



CURSOS

Primavera — Verano
Corte y Confección

(Sin matemáticas)

- MODA INFANTIL
- PELUQUERIA PARA DAMAS.
- BORDADOS A MAQUINA
- JUGUETERIA
- ECONOMIA DOMESTICA.

INTERNAZO PARA SEÑORITAS

Se venden Moldes sobre medida
MERCEDES MONTES DE HAUSDORF
(Ex profesora de la Escuela de Temporada de la U. de Chile)

MONEDA 1831

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

| |
|---------------------------------------------------------|
| destacamos algunas ofertas entre las miles que tenemos: |
| SECCION SEÑORAS |
| Enaguas Nylon, tipo americano ... \$ 3.900 |
| Camisas de noche, batista floreada ... 7.500 |
| Cuadros Stretch, elásticos ... 1.100 |
| Sweaters hilo mercerizado ... 13.500 |
| Medias Nylon, sin costura ... 1.180 |
| Medias Nylon lisas, sin costura ... 1.480 |
| Medias Indemnizables, sin costura ... 1.880 |
| — Precios especiales por mayor |

ALMACEN DISTRIBUIDOR
DE LA
INDUSTRIA CHILENA
BANDERA 660



MONEDA 1831

Su meta inmediata es la integración a través del intercambio de piezas y partes, entre los países de la Zona de Libre Comercio, y su meta para un futuro cercano es la integración latinoamericana total de sus coches. — Una visita al stand más llamativo de la Feria Internacional de Santiago en el Parque Cerrillos

Una exacta interpretación de lo que debe ser la política de integración económica en el campo de la industria automotriz, a través del intercambio de piezas hasta llegar a la fabricación completa del coche en la Zona Latinoamericana de Libre Comercio — ALALC —, muestra el stand inaugurado por CITROEN CHILENA S. A., en la Feria Internacional de Santiago, en el Parque Cerrillos.

El stand, de original estructura y de agradable presentación interior, es uno de los más llamativos de esta exposición y ayer fue uno de los más visitados y que más interés despertó entre las autoridades y público que concurren a la ceremonia inaugural de la Feria Internacional, ceremonia que contó con la asistencia del Presidente de la República, don Jorge Alessandri, quien acaba de visitar Arica, donde Citroen tiene su planta principal.

ALGUNOS ANTECEDENTES

CITROEN CHILENA S. A., cuyas actividades industriales han significado un valioso aporte para el desarrollo de la zona norte del país, convirtiéndose además en una fuente de trabajo especializado de altas remuneraciones, de acuerdo con las orientaciones de Gobierno, tiene como meta inmediata la integración automotriz a través de los intercambios de piezas y partes entre los países miembros de la ALALC. Su meta a largo plazo es una integración latinoamericana total.

De acuerdo con esta norma que se ha trazado la industria, entre las dos sociedades hermanas CITROEN CHILENA S. A. y CITROEN ARGENTINA, S.A.I.C., que producen vehículos básicamente idénticos, y entre CITROEN CHILENA y las industrias nacionales se ha intensificado desde hace más de un año los estudios de cuáles piezas podrían ser materia de este intercambio.

Las piezas de intercambio. Estas piezas, tanto las que pueden producirse en el país, como aquellas que pueden internarse en Chile, de acuerdo con los postulados del Tratado de Montevideo, puede el público apreciarlas en el stand de Citroen, en la Feria Internacional de Santiago, muestra que la ALALC está respaldada oficialmente por estas mismas razones.

Las primeras piezas nacionales, que de acuerdo con los estudios anteriores puede fabricar Chile para su exportación a la Argentina son las siguientes:

Piezas de fundición: Masa de estabilizador. Tambores de freno traseros. Tambores de frenos de lanteros.

Piezas eléctricas: Cablerías y conexiones. Perfiles diversos especiales: Para la construcción de carrocerías.

Piezas terminadas: Soporte de faros. Sistema de suspensión. Silenciador. Palanca de freno de mano.

Múltiple de admisión y escape. Chapas. Perneras. Refrigerador de aceite. Volante.

Pequeños conjuntos: Cierre de capot. Cierre de ventana. Tapa de estanque. Cable de partida.

ESTA PRIMERA LISTA DE PIEZAS

ESTÁ LLAMADA A INICIAR EL INTERCAMBIO CHILENO-ARGENTINO A PRINCIPIOS DE 1965. Citroen ya ha cursado pedidos firmes por algunas de estas piezas, y cuya calidad el público ha podido apreciar desde ayer en las carpinterías destinadas a satisfacer las necesidades conjuntas de CITROEN ARGENTINA S. A. y CITROEN CHILENA S. A. para el año 1965.

Para hacer efectiva la realización de estas operaciones, deben adoptarse algunas medidas que facilitarán enormemente el desarrollo de la industria.

Piezas y partes argentinas:

En compensación de las exportaciones de partes y piezas de la industria automotriz chilena, CITROEN importará desde Argentina los siguientes conjuntos, fabricados íntegramente en dicho país:

- a) Sistema de suspensión.
- b) Cardenes lado ruedas.
- c) Estabilizadores traseros.

Estas piezas de fabricación argentina también están en exposición en el atractivo recinto de CITROEN CHILENA S. A. en la Feria Internacional de Santiago.

NOTA: Para mayores antecedentes dirigirse a la Secretaría de la Escuela de Artes y Oficios "José Miguel Carrera" (Universidad Técnica Federico Santa María). — Casilla 110-V, Valparaíso.

De acuerdo con los estudios realizados, este intercambio compensado entre ambas sociedades hermanas, representará, por el año 1965, un volumen superior a los US\$ 300.000, por cada parte.

INFORME A LA COMISION AUTOMOTRIZ

Sobre las modalidades y alcances de la aplicación de este intercambio de piezas y partes, CITROEN CHILENA S. A., ha elevado un detallado informe a la Comisión para el Fomento de la Industria Automotriz, sobre las medidas que deben tomarse para no dilatar la operación, ya que ella, de acuerdo con los decretos 835, del 30 de junio de 1962, y 574, del 25 de marzo de 1964, ambos del Ministerio de Economía, debe empezar a operar desde el 1º de enero de 1965.

disposiciones que determinan un porcentaje mínimo de integración efectiva en piezas de 33,60%, en la fabricación de la Citroneta 18 HP. Estas medidas están relacionadas con el nivel de calidad exigido por CITROEN de acuerdo con sus normas industriales a las industrias correspondientes: a la importación oportuna de las matrices, a la necesidad de disponer en el país de una industria de fuerza liviana y de

serie, con sus respectivos trajes, con sus respectivos trajes térmicos y las aprobaciones que debe otorgar el Banco Central de Chile.

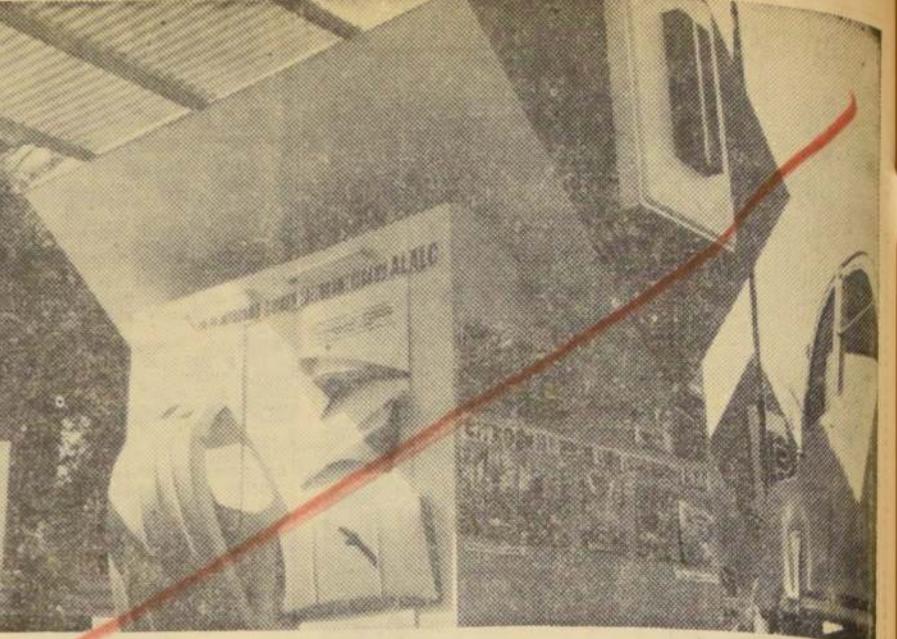
ALGO MAS SOBRE EL STAND

En el stand, al que hemos calificado de agradable y extraordinariamente llamativo, se muestra al público un coche CITROEN, modelo 1923, francés, además de la característica Citroneta chilena, y una 2CV, fabricado en la Argentina, automóvil que ya tiene un 90% de integración en ese país.

De especial interés en el stand es la presentación de lo que podría llamarse "el alma de la Citroneta", con todos sus detalles internos, lo que seguramente causará la admiración del público y de los entendidos.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionélo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíos a Alonso Ovalle 1479.

10 DE JULIO 895-ESQ. SERRANO-FONO 382903



CASA "VICTORIA" CREDITOS

CATRES CROMADOS — COCINAS A GAS LICUADO — CUCHILLERIA, JUGUERAS ELECTRICAS — LAVADORAS — MUEBLES COCINA, MAQUINAS DE COSER — PLANCHAS ELECTRICAS — RADIOS Y TRANSISTORES — REFRIGERADORES — RELOJES.



NUESTROS CLIENTES NOS EXIGEN !!

MANTENER NUESTRAS EXTRAORDINARIAS OFERTAS DE SEPTIEMBRE POR ESTE MES

POQUAS Eº 25.-

TODOS LOS COLORES 14 MODELOS DIFERENTES

CARteras 1 MODELOS DE MODA, Italianos y Franceses

DESPDE Eº 12

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

FABRICA SAN DIEGO 1858 MAULE 627 ATENCION SABADOS DOMINGOS

casa particular

PRECIO JUSTO HORA EXACTA



RELOJ SUIZO CHEVRON

Pie Eº 10 SALDO 10 MESES

JOYAS-ANILLOS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91

HILANDERIA CHUAQUI

SOLO POR 8 DIAS

| |
|-------------------------------------|
| CHALES PARA GUAGUA Eº 4.80 |
| CHALES PARA GUAGUA 6- |
| CHALES PARA GUAGUA, DOBLES 7.50 |
| CHALECAS ALPACA "LIGUA" 10- |
| CHALEQUITAS ALPACA, PARA NIÑAS 6.50 |
| CHALEQUITAS ALPACA, PARA NIÑOS 6.50 |

LANA PARA TEJER, EN LINDOS COLORES: Eº 8.- kilo

LIQUIDACION PERMANENTE DE TEJIDOS CON PEQUEÑAS FALLAS. GRANDES DESCUENTOS A INSTITUCIONES Y COMERCIANTES.

LOS TRES ANTONIOS N° 77

SAN ANTONIO 726, Locales 5 y 7

SAN ALFONSO N° 73



VIDA SOCIAL

MATRIMONIO GUZMAN MATTÀ-CRUZAT INFANTE.



ENFERMOS.

Se encuentra delicado de salud el señor Gonzalo Ojeda Guzmán.

Mejor, la señorita Mercedes Lavin Donoso.

TE.

La señora Olimpia Romero de Del Solar ofreció, en su residencia de Avenida Condell, un té a un grupo íntimo de sus amistades.

BAUTIZO.

Ha sido bautizado, en la Clínica Santa María, Joaquín Fernando, hijo del señor Joaquín Silva Bezanilla y de la señora Isabel Margarita Guzmán de Silva.

Fueron sus padrinos el señor Rafael Silva Bezanilla y la señora Amparo Chaux de Silva.

EN LA DIPLOMACIA.

El Embajador de Gran Bretaña, Sir David Scott-Fox, y Lady Brigitte Tatton de Scott-Fox ofrecieron, en su residencia de Avenida Vicuña Mackenna, un baile en honor del Vicealmirante Sir Fitzroy Talbot y miembros de la oficialidad de la Escuadra de la Real Armada Británica.

DIA NACIONAL DE TURQUIA.

Con motivo del aniversario de la Proclamación de la República de Turquía, habrá una recepción para la colonia turca residente en Chile el próximo jueves 29 del presente, entre las 11 y 13 horas, en la sede de la Embajada.

MATRIMONIO RIVERA SANHUEZA-LIRA BESA.

En la Iglesia de la ex Casa Nacional del Niño se efectuará hoy, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Isabel Cruzat Infante con el señor Alfonso Guzmán Mattà. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Ricardo Cruzat Santa María, la señora Alicia Infante Cruzat y por parte del novio, el señor Alfonso Guzmán de la Fuentet y la señora María Mattà de Guzmán.

Testigos, por parte de la novia: Sara Balmañeda de Cruzat, Raquel Infante de Infante, Isidro Paul de Fontecilla, Miguel Zafarutti, Enrique Velasco Undurraga, Domingo Sánchez, Ignacio Cruzat Sanhueza, María Hernández Gallardo, Osvaldo Montes Rodríguez, Luis Menchaca Lira, Ignacio Infante Velasco, Fernando Larrain Peña, Ricardo Cruzat Infante, Manuel Cruzat Infante, Magdalena Cruzat Infante, Domingo Osandón Vicuña, Rosario Osandón Vicuña, Carmen Cruzat Amunátegui, Luis Menchaca Infante y Gonzalo Valdés Cruzat.

Testigos, por parte del novio: Carolina Guzmán de Vergara, Julia Matta Tagle, Olga Bravo de Guzmán, Valentina Vergara de Mata, Eugenio Guzmán de la Fuentet, Rafael Guzmán de la Fuentet, Luis Undurraga Correa, Ignacio Guzmán de la Fuentet, Arturo Mata Vicuña, Hugo Guzmán de la Fuentet, José A. Mata Vicuña, Luis Vicuña Vicuña, José Antonio Guzmán Mattà, Pilar Guzmán Mattà, Andrés Guzmán Mattà, Alberto Guzmán Bravo, Ramón Echavarría Olivos, Guillermo Lazzano Bezanilla, Sergio Castillo Fernández y Agustín Castellón Rausch.

Bendecir la ceremonia el Reverendo Padre Infante.

GARDEN PARTY.

En su residencia de calle Soria, Pilar Portales Esquivel invitó ayer a un garden party a un grupo de sus amistades.

EN EL TE-CANASTA DE LA CRUZ ROJA, ASOCIACION SANTIAGO.

Entre las numerosas personas que asistieron al té-canasta a beneficio de las Obras Sociales de la Cruz Roja de Chile, Asociación Santiago, realizado en el Hotel Crillon, asistieron a las siguientes personas:

Isabel Sotomayor de Gómez, Amelia Zafaritu de Tocornal, Rebeca Puga Aldunate, Paulina Moller de Puga, Cristina Ilanés de Donoso, Gloria Yrrázaval de Márquez de la Plata, Sonia Pineiro de Subercaseaux, Ana Letelier de Orrego, Anita Long de Fernández, Elvira Vial de Garling, Laura Villalobos de Alemparte, Ana María Fernández de Castilla, Amira Stuven de Ramírez, Inés Sánchez de Rojas, Berta Johnson de Olivares, Elena Farina de Karadima, Amelia Cañas de Donoso, Violeta Bascuñán Puga, María Fernández de Puga, Ana María Busto de Larrain, Ana de Castillo, Angélica Valdés de Almude, Eliana Bernales de Cuevas, Olga Tagle de Vergara, Marta Santander de Burgos, Raquel Bernales de Lyon, María Elena Infante Correa, Soledad López Mujica, María Luisa Larrain Larrain, María Inés Vial Andrade, Pamela Fernández Long, y otras.

MATRIMONIO RAGGIO RODRIGUEZ-GUERRERO PAVEZ.

En la ceremonia civil fueron testigos, por parte de la novia: Amelia Bessa Charme, María Sofía Lecaros Zegers, María de la Luz Bessa Bascuñán, Hilda Montenegro Santos, Iván Undurraga Montes, Mónica Lira Bessa, José Antonio Lira Bessa, Alejo Lira Bessa, Gonzalo Lira Bessa, Juan Pablo Lira Bessa y Miguel Lira Bessa.

Serán testigos, por parte del novio, en el matrimonio religioso: Melanía Opaso de Sanhueza, Mercedes Vergara Lois, María Estela Vergara Lois, Santiago Vergara Lois, Cintia de Rivero Vergara, Ana María Lira Rivera Vergara, Jorge Cepeda Montt, Jorge Vergara Garcés, Agustín Arteaga Llona, Alfonso Correa Peró, Hernán Troncoso Ovalle, Belisario Velasco Barona, Rafael Rivera Sanhueza y Sergio Rivera Sanhueza.

En la ceremonia civil fueron testigos, por parte del novio: Miguel Sanhueza Opaso, Gabriel Sanhueza Opaso, Eduardo Rivera Sanhueza, Manuel Aldunate Sanhueza, José Manuel Sanhueza Ramos, Fermín Valenzuela Marchant, Luis Felipe Letelier Pérez Cotaños, Luis Valenzuela Marchant, José Francisco Rivera Lira, Eduardo Guzmán Valdés, José Francisco Vergara Vergara y Gonzalo Cortés Unzueta.

Bendecir la ceremonia el cura párroco de Graneros, Carlos Salamanca M.

EN LOS ESTADOS UNIDOS.

En los Estados Unidos se encuentra, recorriendo diversas ciudades, la señora Blanca Correa de Rivas.

COCTEL-COMIDA.

La señorita Cecilia Araya Araya ofreció un coctel-comida a sus relaciones, en su residencia de Avenida Miguel Claro.

AVANT PREMIERE DEL ROTARY CLUB DE NUÑOA.

Mañana a las 22 horas se efectuará la Avant Premiere de la extraordinaria película en colores, de la notable obra de Henry Morton Robinson, "El Cardenal", a beneficio del Rotary Club de Nuñoa. A las personas que han tomado entradas para esta función, se les avisa que comenzará puntualmente a la hora indicada, y el canje de las entradas se está atendiendo en la boletería, desde las 10 de la mañana.

EN MENDOZA.

En Mendoza se encuentra la señora Gabriela Salas de Manterola.

ALMUERZO.

Don Luis Guzmán Pérez y señora María Luisa Ortúzar de Guzmán ofrecerán hoy un almuerzo, a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Vitacura.

GRAN EXITO DEL DESFILE DE PRIMAVERA - VERANO EN CASA GARCIA



En medio de los aplausos colores se inclina a todos los entusiastas de una distinguida matices del rosa y en los espacios de concurrencia se efectuó el tampón al blanco y negro viernes 16 de octubre la tradicional presentación de PRIMAVERA-VERANO de Casa Garcia. La colección presentada en esta oportunidad superó en buen gusto, calidad y sentido práctico a todas las anteriores, poniendo en evidencia las creaciones realizadas por Casa Garcia. Los telas, usadas en la confección de los modelos, por todos aquellos que los idearon y realizaron. Menciones especiales merecen las telas Bellavista-Tomé con las que se confeccionaron los trajes de dos y tres piezas, los tapados y chaquetones. Revelan un progreso en la técnica de elaboración que las pone a la altura de las más finas telas importadas.

"Chantal", tres piezas de lana con blusa estampada, muy sobrio y práctico. "Clown", modelo en algodón "Tebilizado" que hizo sensación: bicolor, naranja y negro con grandes bolsillos; puede llevarse con o sin cinturón. Su precio de \$28 fue muy celebrado.

Esta descripción corresponde solamente a algunos de los modelos que se presentaron en este sensacional desfile. Para apreciar en su totalidad el impacto de la colección, sería preciso verlos uno por uno. Se nota un resurgimiento del detalle femenino, por excelencia: las flores. Aparecen en el cuello, en la solapa, en los bolsillos; son del mismo tono del vestido.

"Golden", encantador vestido de playa, de algodón "Tebilizado", color turquesa, adornado con un ramo de flores en el bolísono. Varias telas presentadas en alto-

los modelos presentados en alto-

